

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**СИМХА АЛИШАЕВ:**  
НАМ ЕСТЬ ЧЕМ  
ГОРДИТЬСЯ!  
СТР. 8



**ДЖОН КЕРРИ**  
ВСТРЕТИЛСЯ  
С ГЛАВОЙ МИДА  
УЗБЕКИСТАНА  
СТР. 17



**ЭРИК УЛЬРИХ**  
ЗАЩИТИЛ  
БУХАРСКО-  
ЕВРЕЙСКОГО  
ПАРИКМАХЕРА  
СТР. 14



**РАХМИН  
НЕКАЛОВ:**  
СЧАСТЛИВ  
СЛУЖИТЬ РОД-  
НОЙ ОБЩИНЕ  
СТР. 26



**ЧЕМ ЖИВЕТ  
СЕГОДНЯ  
ЕВРЕЙСКАЯ  
ОБЩИНА  
ТАДЖИКИСТАНА?**  
СТР. 30

## РАХМИН БОРУХОВ – ПРЕЗИДЕНТ ОБЩИНЫ И ПАТРИОТ ИЗРАИЛЯ

**СПАСИБО, ОТЦЫ ОСНОВАТЕЛИ**



*В 1968 году молодой бизнесмен Рахмин Борухов иммигрировал в США и обосновался в Нью-Йорке.*

*С этого дня его жизнь была крепко связана с родной общиной.*

*Р. Борухов вместе с Илюшей Исахарханом, Яковом Харэлем, Хананом Бенджамини и другими сподвижниками участвовал в создании первой синагоги в Квинсе на 72 Ave и 112 Street, затем в Центре бухарских евреев на 106-16 70 Avenue...*

*Писатель Борис Исхаков в 1995 году написал о нем очерк «Судьба», записал свою беседу с ним.*

*В связи с 50-летием создания Центра бухарских евреев редакция публикует этот материал на страницах нашей газеты.*

*Читайте об этом на с.13*

## 50 ЛЕТ ЦЕНТРУ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

**ПОЧЕТНЫЙ ГОСТЬ**

**WELCOME  
TO NEW YORK,  
MR. LEVI  
LEVIEV!**

17 марта бухарско-еврейская общественность торжественно отметит 50-летие со дня создания первой в Америке организации иммигрантов из стран Центральной Азии и Ближнего Востока – Bukharian Jewish Community Center – Центра бухарских евреев.

Символично, что в 2001 году именно 17-е марта ревизор города Нью-Йорка Алан Хевеси призвал считать Днем бухарских евреев Америки.

Президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев специально приедет на это торжество из Израиля, чтобы лично поздравить всю американскую общину с этим важным историческим событием.

*Об этом читайте на стр. 6*



## ТРИ БАРМИЦВЫ И БРИТ

7 марта родители юношей, которых в Америке называют бармицва-бой, с раннего утра начали готовить залы для проведения праздничной трапезы - сэудат мицва, а работники Центра - большой зал Канессои Калон для проведения этого важного в жизни каждого из нас торжества.

Волнений было достаточно! Ведь свиток один, а юношей трое. Ко всему, к этой тройке, присоединился новорожденный.

*Читайте на с.12*



**КАНЕСОИ КАЛОН**

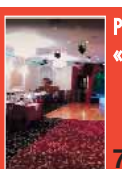
## БОРИС ГЕЛЬФАНД НАЧИНАЕТ БОРЬБУ ЗА ШАХМАТНУЮ КОРОНУ



14 марта в Лондоне, в Savoy Place, начался турнир претендентов на звание чемпиона мира по шахматам. 8 гроссмейстеров проведут двухкруговой турнир, в котором примет участие израильский гроссмейстер Борис Гельфанд.

Партии пройдут с 15 марта по 1 апреля. Если будет необходим тай-брейк, то он состоится 2 апреля. В этот же день пройдет церемония закрытия турнира. Призовой фонд турнира - 510 тысяч евро. Его победитель встретится в матче за шахматную корону с Вишванатаном Анандом.

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



**РЕСТОРАН  
«АМАДЕУС»**  
718-830-0500 с.2



**БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ  
И СОСТАВЛЕНИЕ НАЛОГОВ**  
718-310-0296 с.21



**СОЛОМОН  
МИССИЯ  
ИЩЕЛЕНИЯ**  
347-312-7339 с.33



**LEASING  
FINANCING  
TRADE-INS**  
718-705-1200 с.5



**КОШЕРНЫЙ  
ЛИКЕРО-ВОДОЧНЫЙ  
МАГАЗИН  
NAKEREM**  
718-261.9463 с.52

Glatt Kosher

גלאט כשר

**NEW**

VHQ  
**Amadeus**  
RESTAURANT



64-19 108th St, Forest Hills NY 11375



718.830.0500

102-55 Queens Blvd.  
Forest Hills, NY 11375



# The Sanders Firm

Attorneys At Law

*45 лет в бизнесе*

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Травмы, полученные на работе  
(Workers' Compensation)
- Несчастный случай на стройке
- Телесные повреждения
- Несчастные случаи в домах  
для престарелых



Ester Aronova, Esq,  
Partner

*За 45 лет тысячи клиентов  
с проблемами, начиная  
с автомобильных аварий  
и Social Security Claims,  
остались довольны  
нашей работой*

Мы помогли  
нашим клиентам  
получить свыше  
\$300,000,000



Бесплатные  
консультации

Звоните  
в любое время

Телефон 631-514-4194  
earonova@bakersanders.com

100 Herricks Road, Mineola, NY 11501

# УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

## BOARD CERTIFIED

### МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
  - ЧАСТОЕ
  - БОЛЕЗНЕННОЕ
  - ЗАТРУДНЁННОЕ
  - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
  - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375



Привилегии в госпиталях:  
Lenox Hill, Methodist,  
NY Hospital, Maimonides

[www.drshusterman.com](http://www.drshusterman.com)

**718.360.9550**

# Доктор Mario VOLOSHIN

Tel. 718-360-9550



Mario Voloshin, D.P.M.  
доктор говорит на русском языке

единственный специалист по заболеваниям ног и лодыжных суставов в городе New York, закончивший четырехгодичную хирургическую аспирантуру по самым последним усиленным квалификациям в New York Hospital Queens, New York Presbyterian Health Care System

## Мы лечим:

- Раны, вызванные диабетом, а также нейропатия и инфекции
- Хирургическая реконструкция деформации ног с использованием методики Др. Илизарова и новейшей технологии
- Детские заболевания ног: врожденные деформации, косолапость, хождение на пальцах ног, включая новорожденных детей
- Все, что связано со спортом и вашими ногами, включая травмы, переломы, растяжения и разрывы связок
- Исправление больных ног от разных искривлений в пальцах и других суставах
- Ну и, конечно, боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.

69-15 Yellowstone Blvd. corner of 69 road. Forest Hills NY 11375

# Financing

# Trade-Ins



Main Office  
1729 West 8th Street  
Brooklyn, NY 11223

# LEASING (718) 705-1200

[www.XSLEASING.com](http://www.XSLEASING.com)



Leather Seats & Navigation

**2013 BMW 528xi w/ Navigation**  
**\$495**/month

**INCLUDES:** Navigation, Heated Leather Seats, Heated Steering Wheel, Keyless Entry, Power Tailgate.  
*36 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes*



Backup Camera & Bluetooth

24 Month Special!

**2013 Infiniti G37x AWD Premium**  
**\$289**/month

**INCLUDES:** Backup Camera, Leather Pwr Seats, Sunroof, Bluetooth, Keyless Entry.  
*24 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes*



Leather Seats & Bluetooth

**2013 Acura MDX**  
**\$445**/month

**INCLUDES:** Leather Heated Seats, Backup Cam, Sunroof, Bluetooth.  
*36 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes*



Leather Seats & Navigation

**2013 BMW X5 xDrive35i**  
**\$569**/month

**INCLUDES:** Navigation, Panoramic Moonroof, Heated Leather Seats, Power Tailgate, Park Distance Control.  
*36 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes*



Leather Seating

**2013 Chrysler Town & Country**  
**\$289**/month

**INCLUDES:** Leather Seats, Rear DVD Entertainment, Power Doors & Lift Gate.  
*39 months / 10,000 miles. \$0 down excludes bank fee, DMV, taxes, & doc.*



Backup Camera & Bluetooth

**2013 Honda Odyssey LX**  
**\$269**/month

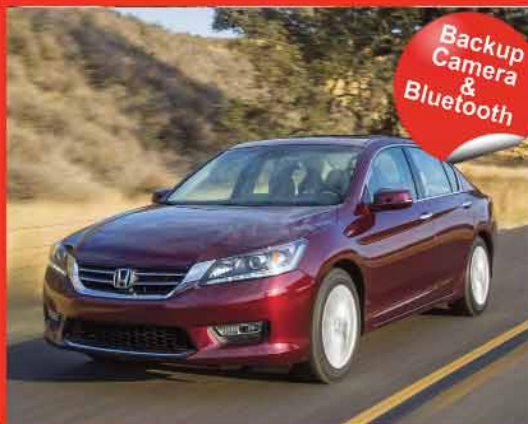
**INCLUDES:** Backup Camera, 8" Touch Screen, 8-way Pwr Seats, Bluetooth.  
*36 months / 12,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes*



Keyless Entry

**2013 Hyundai Elantra GLS**  
**\$169**/month

**INCLUDES:** Keyless Entry, Heated Power Side Mirrors, 16" Alloy Wheels.  
*24 months / 12,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes*



Backup Camera & Bluetooth

**2013 Honda Accord LX**  
**\$229**/month

**INCLUDES:** Backup Camera, Bluetooth, 8" Touch Screen.  
*36 months / 12,000 miles. \$0 down; excludes bank fee, DMV, Doc & taxes*



LOW PRICE!

**2013 Nissan Sentra SV**  
**\$165**/month

**INCLUDES:** Premium Cloth Seats, Eco & Sport Drive Modes, LED lighting.  
*36 months / 12,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes*



Backup Camera & Bluetooth

**2013 Honda Civic LX**  
**\$189**/month

**INCLUDES:** Backup Camera, Bluetooth, Pandora Radio, Eco Assist.  
*36 months / 12,000 miles. \$0 down; excludes bank fee, DMV, Doc & taxes*

## ПЕРСОНА

Леви Леваев, президент Всемирного Конгресса бухарских евреев, президент Федерации еврейских организаций России и СНГ – человек, которым по праву гордится мировая бухарско-еврейская община.

Карьеру Леваева эксперты сравнивают с метеоритом. Он ворвался в сферу большого бизнеса на головокружительной скорости, за несколько лет пройдя путь от наемного гранильщика алмазов в небольшой мастерской до обладателя миллиардного состояния. Его успехи дают аналитикам основание опасаться за монополию южноафриканской корпорации «Де Бирс», которая вот уже сто с лишним лет диктует правила игры на мировом алмазном рынке.

Начав с алмазов, Леваев постоянно раздвигает границы своего бизнеса. Сегодня в сферу его деятельности входят развитие инфраструктуры, химическая промышленность, развитие высоких технологий, сеть отелей.

Но главным своим занятием Леваев считает еврейскую благотворительность. Ее размах невероятен – думается, спустя несколько десятилетий имя Леваева встанет в один ряд с такими величайшими еврейскими филантропами, как Эдмонд де Ротшильд и Морис де Гирш.

Когда в начале 90-х годов Леваев решил распространить свой бизнес на Восточную Европу и бывший Советский Союз, он обратился за благословением к Любавичскому Ребе. Вместе с благословением Ребе дал Леваеву наказ «продолжить праведный путь своих родителей и восстановить еврейскую

# ЛЕВИ ЛЕВАЕВ – ПОЧЕТНЫЙ ГОСТЬ ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



Когда сыну Авнера Леваева, первому после четырех дочерей, исполнилось тринадцать лет, отец отправил его в единственную в СССР подпольную иешиву ХАБАДа в Самарканде.

Леви прекрасно помнит все подробности среднеазиатской жизни того времени. За иешивой постоянно следили, поэтому преподаватели меняли ее местонахождение. Были большие проблемы с кошерной пищей, и ученики

– Если мне нужно оценить какое-то важное обстоятельство, – говорит мультимиллионер, ортодоксальный еврей Леви Леваев, – я мысленно представляю себе своего отца и Любавичского Ребе. Что бы они сказали в такой ситуации, как поступили бы, окажись на моем месте? Я верен заветам отца и всегда стараюсь вести себя так, чтобы ни ему, ни моему духовному Учителю – Любавичскому Ребе не было на Небесах стыдно за меня.

На повторяющийся вопрос, как ему удалось так быстро и, что еще удивительнее, так честно разбогатеть, Леви Леваев всегда отвечает:

– В Торе написано: десять процентов своей прибыли еврей должен отдать нуждающимся. Если не можешь деньгами – дай хороший совет, помоги устроиться на работу, и Б-г тебя не забудет. Обещанию Вс-вышнего нужно верить. И тому, кто идет с этой верой по жизни, Он всегда помогает.

Трудно представить жизнь нашей общины без Леви Леваева. Это, в первую очередь, иешива «Квинс-гимназия», ставшая визитной карточкой общины бухарских евреев Нью-Йорка, символом успешного образования и воспитания подрастающего поколения.

В течение многих лет в иешиве обучались дети из паблик-скул, родители которых были не в состоянии платить за учебу. Благодаря поддержке Леви Леваева тысячи детей смогли приблизиться к основам еврейского воспитания и образования. Сегодня выпускники иешивы обучаются в университетах и колледжах Нью-Йорка, создали крепкие еврейские семьи, активно участвуют в жизни общины.

Огромную финансовую помощь г-н Леваев оказал Центру бухарских евреев, который смог завершить свое строительство благодаря крупному взносу, выданному им в поддержку этого исторического проекта.

В сентябре 2007 года он приехал вместе с супругой Ольгой в Нью-Йорк для торжественного открытия прекрасного здания Ohr- Avner ve Chana, кото-

рым по праву гордится еврейская община Квинса.

Но Леви Леваев не довольствовался этим, и когда в общине возникли финансовые трудности, он вновь помог ей сохранить здание, где проводятся служба в величественной синагоге Канессой Калон, религиозные праздники, действуют образовательные программы для детей и юношества, функционируют общественные организации, Совет директоров Центра бухарских евреев.

Благодаря финансовой поддержке г-на Леваева были приобретены помещения для синагог бухарских евреев в Атланте (Джорджия), Денвере (Колорадо), Фениксе (Аризона), Кливленде (Огайо), Монреале (Канада), Ташкенте (Узбекистан), Москве (Россия), Вене (Австрия), Штутгарте (Германия). Туда также направлены раввины и шойхеты, которые смогли предотвратить ассимиляцию в мире современных бухарских евреев. Благодаря этим действиям Леви Леваев стал тем лидером, который смог реально объединить весь бухарско-еврейский мир от Самарканда до Нью-Йорка, Москвы и Тель-Авива, Мельбурна и Торонто.

В прекрасном здании Центра бухарских евреев функционируют офисы Конгресса бухарских евреев США и Канады, раввинов Баруха Бабаева и Ашера Вакнина, Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов (Рафаэль Некталов), издается газета The Bukharian Times, собирается Совет ветеранов – бухарских евреев, участников Второй мировой войны и трудового фронта (Юрий Аронов), женская организация «Эстерхамалка» (д-р Зоя Максумова), клуб «Рошной» - «Light» (Роберт Пинхасов), благотворительный фонд Эдуарда Некталова (Иосиф Хаимов), клуб для пожилых «Шалом, Хаверим» (Арон Аронов), молодежная организация «Ахдут» (Иммануэль Рыбаков), репетируют театры: «Возрождение», «Шалом», студия Якова Мошеева, работают социальные службы Центра, кетеринг-холл Майкла Завулунова.

В целях объединения и укрепления единой общины всех бухарских евреев Леви Леваев с 2000 года стал проводить ежегодные съезды созданного им Всемирного Конгресса бухарских евреев с центром в Израиле. Благодаря этому проекту тысячи студентов – бухарских евреев Израиля смогли получить стипендии для своей учебы в университетах и колледжах страны.

Делегация бухарско-еврейской общины Америки постоянно принимает участие во всех 13 съездах, выражая тем самым солидарность с движением единства и гордости, которым руководит Леви Леваев.

В настоящее время в Америке проживает вторая по численности, после Израиля, община бухарских евреев, насчитывающая более 60 000 человек.

Мы выражаем огромную признательность г-ну Леви Леваеву за постоянную поддержку и помощь бухарским евреям Америки и желаем ему и его супруге Ольге дальнейшего процветания и благополучия!

The Bukharian Times



Члены американской делегации.

Слева направо: И.Воловик, З.Заволунов, Б.Катаев, М.Заволунов, С.Алишаев, Л.Леваев, Кознов, Б.Кандов, С.Хаимов, Р.Аллаев, Р.Некталов, В.Эльнатанов

жизнь в бывших советских республиках». В 1992 году Леваев основал фонд «Ор Авнер», названный в честь его отца.

«Ор Авнер» открыл свыше семидесяти еврейских средних и высших светских и религиозных учебных заведений по всей территории бывшего СССР, в число которых входят общеобразовательные школы, университеты, детские сады и летние лагеря. Сегодня это самая крупная еврейская благотворительная организация в России. На ее нужды ныне 50-летний израильтянин ежегодно переводит 30 млн долларов.

Деятельность фонда носит подчеркнуто аполитичный характер.

– Мы, евреи, часто пытаемся влиять на власть в личных интересах, – сказал как-то Леваев в интервью Еврейскому телеграфному агентству. – Я считаю, что представителям обществу запрещено вмешивать личные бизнес-интересы с интересами сообщества.

Леваев родился в Ташкенте в 1956 году. В семье самаркандцев (любавичского хасида Авнера Леваева и Ханы Некталовой) строго соблюдали традиции.

– Я ходил в головном уборе даже летом – нееврейские дети не понимали, почему, – вспоминает Леви. – И так – до репатриации в Израиль.

жили практически на хлебе, огурцах и помидорах.

Надо заметить, Авнер Леваев был очень смелым человеком. Всю свою жизнь он посвятил еврейской традиции: бесплатно делал обрезание, многим семьям помог деньгами, чтобы они могли репатрироваться в Израиль. Потребность заниматься благотворительностью – наследственная черта, переходящая в семье Леваевых из поколения в поколение.

Помимо отца Леваев считает героем своего деда, Завулуна Леваева. После многих предупреждений и вплоть до самого ареста он три года прятался на чердаке дома, в котором постоянно проводились обыски. Единственной его виной было лишь то, что он хотел оставаться евреем и соблюдать мицвот. В 1949 году его всё-таки нашли, арестовали и за преподание иврита и еврейских традиций выслали на двадцать пять лет в Сибирь.

Отец седьмого Любавичского Ребе, рабби Леви-Ицхок Шнеерсон, тоже был арестован и отбывал ссылку в Казахстане. Это трагическое совпадение привело к тому, что Леваев стал одним из крупных деятелей движения любавичских хасидов.



Доктор  
Григорий Машкевич, MD

## Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха, Горла и Носа  
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института  
**NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY**

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и  
Доктор Григорий Машкевич, MD

**ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ**

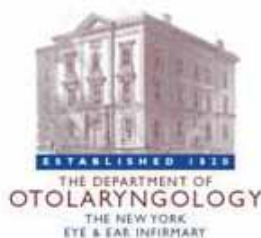


Доктор  
Геннадий Украинский,  
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен

**ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!**

**МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!**



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor  
Forest Hills, NY 11375  
Tel: (718) 544-9300  
Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street  
New York, NY 10003  
Tel: 212-979-4200  
Fax: 212-979-4532



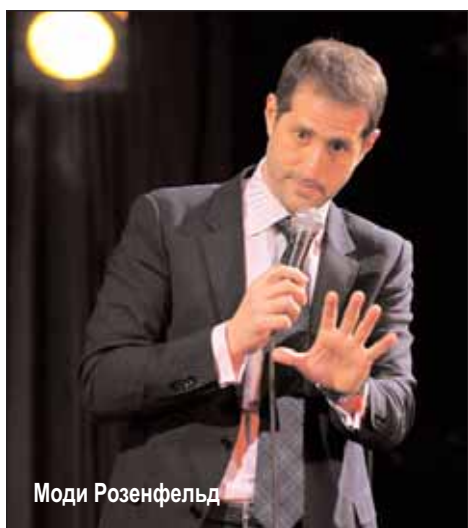
### НАКАНУНЕ



Раввин  
**Израэль  
ЗИЛЬБЕРШТРОМ**

Руководство Центра бухарских евреев подготовило специальную программу для участников юбилейного вечера 17 марта.

Заново отреставрированный Майклом Завулуновым Зал торжеств будет невозможно



Моди Розенфельд

узнуть! Его превратили в фешенебельный ballroom! Пять хрустальных люстр, 12 хрустальных бра по периметру зала, электроподсветки и новый паркет создадут неповторимое ощущение подлинного Дворца торжеств, которого так не хватало в нашем Центре. Прибавьте к этому изумительные блюда, приготовленные мастером-виртуозом, Амадеусом кулинарии, непревзойденным Майклом Завулуновым, которые украсят этот исторический благотворительный вечер. Вот так надо встречать президента Всемирного Конгресса бухарских евреев!

## ЧТО ОЖИДАЕТ БЛАГОРОДНЫХ ФИЛАНТРОПОВ 17 МАРТА

Но это еще не все!

В частности, впервые в нашей общине выступит **Моди Розенфельд**, которого в народе называют просто «Моди».

Кстати, Моди входит в десятку лучших комедиантов Нью-Йорка по версии столь авторитетных изданий, как Hollywood Reporter и BackStage. Моди – в числе самых популярных молодых комиков Америки.

Амелия Давид из BackStage о нем написала: «Своим талантом Моди напоминает молодого Сиды Сезара. Он также создает разнообразные характеры, что и привлекает самую широкую публику».

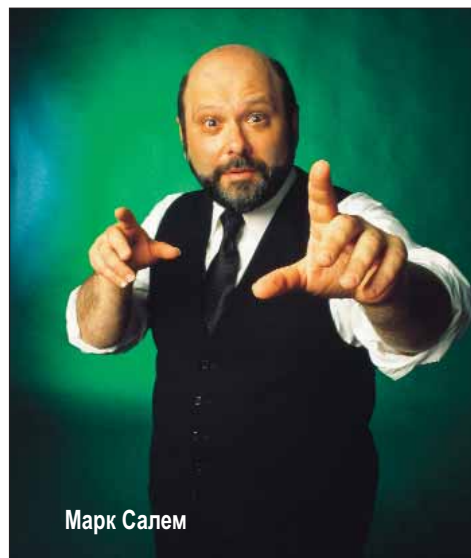
Согласно Los Angeles Times, Моди является «очень разносторонним артистом. Он тонко чувствует зал, импровизирует настолько профессионально, что вызывает смех любой аудитории, независимо от возраста, расы и пола».

О Моди появляются статьи в New York Times, TIME OUT NY, New York Post, Life Styles Magazine и Friars Magazine.

Моди участвовал в программе CSI канала CBS, в шоу The Sopranos (HBO), Last Comic Standing (NBC), на канале Comedy Central в программах Tough Crowd with Colin Quinn и The USO Live Tour, на E! Entertainment – в «Шоу Говарда Стерна», на Охуген – в программе Can You Tell, на NBC – во Friday Night Videos, на BET – в передаче 10th Anniversary of Comic View, на канале METRO – в New Joke City with Robert Klein.

Моди также снимался в главной роли в пилотном выпуске комедийной программы Бена Стиллера и Кристин Тейлор на CBS. Моди сыграл главные роли в двух фильмах: «В ожидании Вуди Аллена», который завоевал награду на кинофестивале в Лос-Анджелесе в 2004 году, и в полнометражном художественном фильме «Встань!», который вышел в 2006 году.

Кроме того, Моди появился в фильмах «Наш итальянский муж» с Чевей Чейзом и Брук Шилдс; «Идеальное Рождество» с Квинн Латифой, в серии National Lampoon One, Two Manu; в кинофильме «Ира и Эбби».



Марк Салем

По данным журнала Variety, Моди проясляет «на экране свой природный дар комика с неиссякаемой энергией».

Моди – частый гость в комедийных клубах Нью-Йорка и Лос-Анджелеса; его имя – в заголовках газет и журналов по всей стране. Он также выступал на гастролях в Великобритании, Голландии и Израиле, регулярно выступает на фестивалях комедии, в том числе в Монреале на фестивале «Шутки ради», в Центре исполнительских искусств им. Джона Ф. Кеннеди в Вашингтоне. Его можно также встретить на благотворительных вечерах, различных презентациях, в самых разных компаниях и организациях по всей стране, в том числе в Microsoft, United Way, AT & T, JP Morgan Chase, Hoffmann-La Roche, Radio Disney, Time Warner, Juvenile Diabetes Association, UJA, Еврейская Федерация, Американская ассоциация сердечных болезней, и Brady Gun Control Project.

Он регулярно участвует в программах на канале Chabad Telethon. У организаторов мероприятий Моди просто нарасхват.

Участники нашего вечера также смогут на-

сладиться искрометными шутками мастера комедии.

Но и это не все!

Сам **Марк Салем** – один из ведущих авторитетов в мире по невербальной коммуникации предстанет перед вами. Марк – не только шоумен, но и ученый, имеющий степени университетов Нью-Йорка и Филадельфии. Основным предметом его исследований был вопрос о том, как человеческий разум осознает реальность и постигает ее смысл.

Профессор Салем путешествовал по всей планете, изучая человеческий разум и его потенциал. В международной телевизионной образовательной программе Sesame Street он руководил исследованиями развития и природы процесса мышления. В качестве шоумена Марк выступал по всему миру, поражая и развлекая миллионы зрителей. В течение двух сезонов он выступал на Бродвее с шоу «ИГРЫ РАЗУМА» (Mind Games). Оно пользовалось неизменным успехом у публики и получило заслуженное признание критиков.

Шоу «ИГРЫ РАЗУМА» также успешно проходило в Сиднейском оперном театре, на фестивале в Эдинбурге и в театре «Эспланада» в Сингапуре. Он участвовал в телепередачах «The O'Reilly Factor», «Montel», «Maury», канала CNN и был частым гостем на канале «Regis». У него два специальных телеканала, работу которых он также планирует возобновить.

Кроме того Марк провел три сезона в Лондоне, где все его выступления проходили с аншлагом. Он является постоянным гостем на Court TV, а недавно также был гостем в передаче Майка Уоллеса «60 минут».

Прибавьте ко всему перечисленному виртуозов ансамбля «Мазал тов», певучие голоса Рошеля Рубинова, Альберта Наркаллаева и Илюши Хавасова!

И в заключение – сам **Рафаэль Некталов**, которого нет надобности представлять вам, дорогие читатели, выступит в роли русскоязычного ведущего, а потом все напишет для родной газеты.

До встречи на страницах The Bukharian Times!

## АКТУАЛЬНОЕ ИНТЕРВЬЮ

Велиям КАНДИНОВ

17 марта бухарско-еврейская община США торжественно отметит 50-летие своего зарождения на американской земле. Символично - эта примечательная дата совпадает в нынешнем году с кануном Песаха, подчёркивая тем самым, что вечность еврейского народа теснейшим образом переплетена с его неустанным стремлением к свободе и независимости, предоставившей, в частности, нашему небольшому этносу возможность сохранить и развивать свою самобытность и в условиях США.

Никогда ещё бухарские евреи за всю свою двухтысячелетнюю историю не поднимались на такую значимую социальную высоту буквально во всех без исключения сферах жизнедеятельности, какой им удалось достичь за минувшие полвека на американской земле.

В чем корни этого явления?

Не касаясь его объективных истоков, сопряжённых с демократическими устоями западного общества, предоставившего нашему этносу все необходимые условия для самореализации, заметим, что успех этого процесса вряд ли был бы столь значим, если бы за ним не стояли неординарные люди, подлинные лидеры нашей общины, сумевшие шаг за шагом, день за днём, год за годом создать социум, ставший достойной частью США.

В этой связи редакция газеты "The Bukharian Times" обратилась к президенту Центра бухарских евреев Симхе Алишаеву с просьбой поделиться своим видением этих проблем, а также дать оценку пройденному этапу и высказать соображения о возможных перспективах развития общины в обозримом будущем.

Симха Алишаев: - Оглядываясь сегодня назад, могу с полной уверенностью подчеркнуть, что нашей полувековой иммиграции в Америке в огромной степени повезло: жизнь с первого дня выдвигала её лидерами таких незаурядных людей, наделённых колоссальным жизненным опытом, прозорливостью и широтой мышления, как Илюша Иссахархан, Ханан Бенджамини, Яков Харэль (Бабаев), Илюша Даян, Давид Аминов, Рахмин Борухов (светлая им память), Юдо Фузайлов, Рахмин Некталов (дай

им Б-г до 120) и другие.

Здесь необходимо также отметить деятельность нашего раввина, облик которого ныне олицетворяют такие яркие духовные лидеры общины, как Игал Хаим, Имануэл Шимонов, Барух Бабаев, Аврахам Табибов, Мордухай Рахминов, Илан Меиров, Шоломхай Ниязов, Шоломо Нисанов, Яков Насыров, Аврех Казиев, Борух Ходжаев и другие. Именно благодаря подобным людям мы сегодня имеем мощную 50-тысячную общину с чёткой программой деятельности, ясными целями, опирающимися на серьёзную материальную базу, находящуюся в стадии постоянного развития и совершенствования.

Достаточно напомнить, что за минувшее время, особенно после 90-х годов прошлого века, на которые пришёлся основной пик нашей иммиграции в США, лишь в одном Нью-Йорке возникло более 25 новых бухарско-еврейских центров. Причём процесс этот не затухает и, судя по всему, никогда не прекратится.

Велиям Кандинов: - Вы совершенно обоснованно и логично делаете акцент на двух основополагающих базовых факторах становления и развития нашей общины на территории США, сформировавших здесь новый тип личности: американцев бухарско-еврейского происхождения как неотъемлемой части местной широкомасштабной этнической мозаики. Я имею в виду прежде всего человеческий фактор, отражаемый в облике лидеров общины. К слову, благодаря публикациям клуба «Рош-нои» и ряду последних материалов на страницах «The Bukharian Times» мы получили очень интересную информацию об истории жизни этих замечательных людей, как бы оживших в наших представлениях.

Именно благодаря их неустанной практической деятельности, сумевшей взять на себя всю полноту ответ-

# СИМХА АЛИШАЕВ: НАМ ЕСТЬ ЧЕМ ГОРДИТЬСЯ!



ственности, как моральной, так и материальной, по формированию нашего этнического социума, мы сегодня имеем социальное образование, не только с гордостью подчёркивающее свою полноправную принадлежность к американскому народу, но и всеми фибрами своей души стремящееся сохранить свои традиционные устои, органическую кровную близость с Израилем, благополучие которого неотделимо от уверенности и стабильности в будущем американского еврейства.

В данной связи не затруднит ли вас, уважаемый г-н Алишаев, высказать свою точку зрения на те особенности, которыми должна обладать личность, претендующая на роль лидера в общине. Вопрос этот приобретает ныне особую весомость в силу того, что смена поколений выдвигает на передний план новых людей. Как избежать ошибок в этом тонком и деликатном вопросе с тем, чтобы в числе лидеров не оказались лица, которые помимо личных амбиций и стремления к позёрству никакими иными достоинствами не обладают?

И второе. Общинная жизнь в Америке, её многочисленные программы требуют немалых денег, поступление которых в основном зависит от различ-

ных форм донорства и благотворительности меценатов. Но если при этом учесть, что лишних денег по определению в природе ни у кого не бывает, даже у мультимиллиардеров, то станет очевидным, что вкус к благотворительности у людей зависит от массы самых различных условий. Не в последнюю очередь и от того, кто управляет этим процессом, насколько непрерываем авторитет лидеров, стоящих у её истоков. Разве недавняя история успешной деятельности Инициативной группы по спасению здания Главной синагоги

от банкротства - не наглядное тому свидетельство?

С.А.: - Вопросы, как говорится, не в бровь, а в глаз. Их актуальность мы чувствуем буквально поминутно в нашей повседневной деятельности. Касаясь темы лидерства, хочу поделиться собственным опытом. Так сложилось, что мне и моим двум младшим братьям - Иосифу и Уриэлю пришлось очень рано остаться без отца, который скорострительно ушёл из жизни в возрасте 44 лет.

В те горестные дни очень холодной январской зимы 1988 года мы с особой остротой почувствовали силу нашей общины, её доброту, бескорыстие и желание поддержать тех, кто оказался в беде или сложной ситуации. Не было дня, чтобы к нам в дом или на поминки не приходили десятки людей с выражением сочувствия и предложениями о помощи, многих из которых мы даже не знали. Тем самым община демонстрировала свою нравственную зрелость, способность чувствовать и сопереживать боли каждого своего члена.

В те мгновения я понял, какая могучая сила скрыта в этом коллективе, объединённом на том этапе в основном лишь узами этнической общности. Ощущая конструктивный, нравственно созидательный потенциал родной общины, я почувствовал внутреннюю потребность в содействии её развитию и совершенствованию, жизненно необходимым для каждого из

нас в отдельности и всех вместе взятых, что делало мои общественные усилия в данном направлении более осмысленными и целенаправленными.

Наблюдая за моим искренним усердием, в 1991 г. мне, 23-летнему человеку, оказали высокое доверие и ввели в состав Совета директоров Центра бухарских евреев Нью-Йорка, в результате чего я оказался самым молодым членом этого авторитетного органа, возглавляемого в те годы мудрым Хананом Бенджамини. Это сыграло впоследствии решающую роль в моём становлении на общественном поприще.

В.К.: - Какие личные черты, на ваш взгляд, способствуют становлению лидера как подлинного и конструктивного руководителя, пользующегося высоким авторитетом абсолютного большинства членов коллектива, способного обеспечить его эффективное социальное развитие?

С.А.: - Перечень этих черт можно продолжать до бесконечности. Но в их числе есть такие, без которых ни один человек, даже самый способный, обладающий незаурядным талантом и высоким образованием, не сможет продуктивно возглавлять коллектив, стать его признанным лидером. К их числу, на мой взгляд, следует отнести прежде всего терпение и терпимость, желание и умение слушать и слышать, не позволять себе проявлений высокомерия, не искать единомышленников по принципу личной преданности, а лишь в зависимости от меры их полезности делу.

Но самое главное, что способно обеспечить лидеру долговременный статус серьёзного и надёжного руководителя, - это умение видеть перспективу, результатом которого должна быть органическая потребность и способность чувствовать то, что необходимо людям и, разумеется, делать всё для того, чтобы дать им это, удовлетворять их насущные запросы.

Когда в середине 90-х годов стало очевидным, что наша главная синагога не в состоянии вместить всех желающих, а массовый наплыв соплеменников продолжается, да к тому же люди истосковались по своим исконным религиозным ценностям и жаждут их повседневно ощущать, моя семья и семья моего друга Ильи Коптиева заложили фундамент нового Центра «Бет Гавриэль», который сегодня играет важную духовную роль в жизни нашей общины.

Перенос на с.20



# Адвокатская фирма Альберта Коэна

## Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375  
 Tel: 718-275-7779, Fax : 718-275-7722  
[www.cohenestateplanning.com](http://www.cohenestateplanning.com)  
[info@cohenestateplanning.com](mailto:info@cohenestateplanning.com)



Attorney advertisement

- **PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING**  
Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**  
Завещания и трасты
- **MEDICAID PLANNING WITH ASSETS**  
Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние может получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому
- **LONG-TERM CARE AND ELDER LAW**  
Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.
- **PERSONAL INJURY**  
Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве
- **REAL ESTATE LAW**  
Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости

### ESTATE PLANNING СЕМИНАРЫ СОСТОЯТСЯ:

<b>Monday, March 4th, 2013</b> Time: 6:30-8:30pm	<b>Monday, April 1st, 2013</b> Time: 6:00-8:00pm
<b>Tuesday, March 5th, 2013</b> Time: 1:00-3:00pm	<b>Wednesday, April 3rd, 2013</b> Time: 5:30-7:30pm
<b>Wednesday, March 6th, 2013</b> Time: 6:30-8:30pm	<b>Thursday, April 4th, 2013</b> Time: 1:00-3:00pm
<b>Thursday, March 7th, 2013</b> Time: 1:00-3:00pm	<b>Wednesday, April 10th, 2013</b> Time: 1:00-3:00pm
<b>Wednesday, March 20th, 2013</b> Time: 6:30-8:30pm	<b>Tuesday, April 16th, 2013</b> Time: 6:00-8:00pm
<b>Thursday, March 21st, 2013</b> Time: 11:00am-1:00pm	<b>Tuesday, April 23rd, 2013</b> Time: 1:00-3:00pm

Резервируйте места заранее

**104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779**

## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206  
 Great Nek, NY 11021  
 Тел.: 516-829-DERM (3376)  
 Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101  
 Forest Hills, NY 11375  
 Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



**adult & pediatric dermatology**

Visit us At our Website:  
[AdultandPediatricDermatology.com](http://AdultandPediatricDermatology.com)



**TEL: 718-896-DERM (3376)**

## БОРИС АБАЕВ, MD

**PAIN MANAGEMENT, NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE**

*Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
 впервые в Квинсе и Бруклине!  
 Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- **ПОЛНОЕ** избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- **ПОЛНОЕ** излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!**

Принимаем **Все** медицинские страховки

**97-52 64 Avenue**  
 (угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
 (вход в офис с 64-й Ave.)

**Тел. 718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт



**RONA APPEL, MD,**  
BOARD CERTIFIED

- Diabetic Retinopathy
- Macular Degeneration
- General Ophthalmology



**MARK H. TANNENBAUM, MD**  
BOARD CERTIFIED

- Clinical Instructor at New York Eye and Ear Infirmary
- Medical Ophthalmologist
- Glaucoma specialist



**Farnoush Shahkahi, OD, FAO**  
BOARD CERTIFIED

- Evaluation and Diagnosis of Eye Disease
- Low Vision
- Contact Lenses



- Хирургия катаракты
- Лечение глаукомы
- Диабетическая ретинопатия и другие заболевания сетчатки
- Возрастная дегенерация сетчатки
- Лечение век и нарушений слёзных путей

**718-263-2000**

Говорим на-русском, польском, иврит, идиш и фарси

97-77 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374  
Suite 1108, 11th floor

# Дмитрий Рабкин,

M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

## Ведущий специалист по заболеваниям УХА, ГОРЛА, НОСА

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery  
Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy  
of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



### BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,  
Brooklyn, NY 11223  
Tel.: **718.339.6800**

### QUEENS

62-59 108th Street  
Forest Hills, NY 11375  
Tel.: **718.830.0877**

Toll Free:

**888.368.6923**

Main Fax: 718.375.4187

### NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue  
Fair Lawn, NJ 07410  
Tel.: **201.794.7566**

[www.entnynj.com](http://www.entnynj.com)

# ПОСТРАДАЛИ?

## АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС.

Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)

Queens location:  
96-14 63 Drive,  
5 Floor, Rego  
Park, NY 11374

**FREE**  
CONSULTATION



### ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- \* Падения
- \* Врачебные ошибки
- \* Автомобильные аварии
- \* Несчастный случай на стройке
- \* Авиационное право
- \* Телесные повреждения

СПРОСИТЬ  
АЛЛУ

**(718) 275-3660**

**LAW OFFICE**

Brooklyn location:  
308 Atlantic Ave, 2 Floor,  
Brooklyn, NY 11201

**of HARRIS LAW GROUP, LLP**



# INCOME TAX

## A&A Accounting Corp.



**ALEXANDRA**  
БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ  
КВАЛИФИКАЦИИ  
**(718) 309-3645**  
Alex@Aaccounting.net  
81-22 188 St.  
Jamaica Estate, NY 11432

- Персональный INCOME TAX
- Квартальный PAYROLL TAX
- Квартальный SALES TAX
- TAX для корпораций

- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



**ANGELICA**  
БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ  
КВАЛИФИКАЦИИ  
**(646) 262-1922**  
Angel@Aaccounting.net  
80-31 190 St.  
Jamaica Estate, NY 11432

- МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.
- ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.
- ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.

- ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ - БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.
- BUSINESS SERVICES EMPLOYEE - BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION

## ХРОНИКА КАНЕССОИ КАЛОН



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информотдела  
Канессои Калон

7 марта родители юношей, которых в Америке называют бармицва-бой, с раннего утра начали готовить залы для проведения праздничной трапезы - сэудат мицва, а работники Центра - большой зал Канессои Калон для проведения этого важного в жизни каждого из нас торжества.

Современная практика празднования становления (бармицва) не существовала во времена Танаха, Мишны и Талмуда. В разных источниках возраст совершеннолетия для службы в армии устанавливается в 20 лет. 13 лет указывается в Мишне как возраст, после достижения которого человек обязан соблюдать законы Торы: «С пяти лет — изучают письменную Тору, с десяти — Мишну, с тринадцати лет — исполняют все заповеди».

Термин «бармицва» впервые появляется в Талмуде (V в.) для обозначения человека, к которому применимы законы Торы. В Талмуде сказано, что после достижения 13 лет мальчики приобретают юридическую силу, и говорится, что это - результат его становления «мужчиной», как того требует Чис.6:2. Термин

# ТРИ БАРМИЦВЫ В ОДИН ДЕНЬ!



«бармицва» в современном смысле не прослеживается ранее XIV века.

С момента достижения евреем возраста бармицвы он несёт перед еврейским законом ответственность как взрослый. Приобретаемые права и обязанности включают:

- моральную ответственность за свои действия;
- право быть вызванным к чтению Торы и участвовать в миньяне;
- право обладать собственностью;
- право жениться;
- обязанность соблюдения всех 613 законов Торы.

В связи с тем, что в один день бармицву отметили трое юношей, в организации торжества в Канессои Калон появи-

лись некоторые процедурные сложности: надо всем угодить, потому что свиток Торы выносятся в этот день только один, а надо обеспечить всех троих! Однако раббай Бабаев успешно решил этот вопрос: юноши выносили и заносили сефар-Тору по очереди, разбив участок пути от арона акодеша до бимы на три части. Каждый из них блестяще прочитал все благословения и отрывки из Торы парашат «Ваякхел».

Все волнения, переживания родителей остались позади, и они поблагодарили раббая Баруха Бабаева и всех работников синагоги за четкое проведение такого важного мероприятия (обряда) в жизни их детей, то есть их совершеннолетия и выполнения ими одной

из главных мицвот.

Это семьи: Рубен и Роза Симхаевы, бармицва-бой — Эвел Симхаев; Корах Эяль и Маргарита Хаимова, бармицва-бой — Мишел Хаимов,

Рубен и Мила Сосоновы, бармицва-бой — Давид Сосонов.

Готовили их к бармицве учителя: Моше Симхаев и Иосиф Мавашев. Поздравили родителей и благословили бармицва-боев: бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья, Палтиэл, Амнун, Рубен, Моше, Рошель, Борис, Шолом, Илоухай, Гавриэль Симхаевы, Давид Хаимов, Хаим Пинхасов (из Израиля), Борис Борухов, Юно, Манаше, Рубен, Ефраим Юнаевы, Аврех Мусаев, Эленор и Моше Хаимовы, Артур и Рафаэль Хаимовы, Маргарита Хаимова, Люба Алаева, Мира Кикирова, Мира Коенова, Лёня Гойхман, Саша Теплицкий, Мурдахай Сосонов, Малкиэл Абрамов, Нисон Бангиев, Исак Хасидов и другие.

От имени руководителей и работников Канессои Калон раббай Барух Бабаев благословил и преподнёс бармицва-боем поздравительный сертификат и живую Тору.



7 марта раббай из Израиля Хилель Хаимов провёл лекцию на тему: «Законы пасхального седера», и ответил на вопросы аудитории. Организаторы лекции поблагодарили раббая Хилея за прекрасную лекцию, а бизнесмена Алика Хаимова - за спонсорскую поддержку.

9 марта активист синагоги Марк Юнатанов на сэудат шлитт провёл поминки своего отца — Барух бен Сара Юнатанова. Он родился в 1930 году в семье Менахема и Сары Юнатановых. В 1963-м женился на Рае Зиркиевой, и от совместного брака они имели троих детей. В 1972 году репатриировался в Израиль, а в 1980 году эмигрировал в Америку. В 2003 году он покинул этот мир и похоронен на еврейском кладбище Нью-Йорка. Выступил брат поминкуемого - Сёма Юнатанов и рассказал о его добрых делах.

10 марта семья Авраама Мулокандова и Елены Хаимовой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок — Борис Хаимов, дедушка новорождённого со стороны матери. Сандок ришон — Давид Мулокандов, дедушка новорождённого со стороны отца.



Мозль - раббай Имонуэль Шимун.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Канессои Калон благословил новорождённого и преподнёс родителям поздравительный сертификат. Он прочитал благословение на вино и по согласию родителей дал имя новорождённому — Ариэль Менахем бен Авраам. Поздравили родителей и благословили новорождённого: Намо Фузайлова, Давид и Шура Мулокандовы, Борис и Рая Хаимовы, Михаил Аронов, Симха Алишаев, Борис и Рива Мулокандовы, Мафрат и Юра Бабаевы, Рошел и Нелля

Иноятковы, Соломон Хаимов, Рошель Рубинов, Шумизель Абрамов и другие.

10 марта во время проведения уроков Торы раббая Баруха Бабаева активистка синагоги Берта Аронбаева провела поминки своего свёкра — Матата Сионовича Пинхасова. Он родился в 1920 году в Ташкенте в семье Сион и Дино Пинхасовых и в 1947 году женился на Фриде (Духтар) Кандиновой. Он более 45 лет работал в системе здравоохранения, 21 год назад покинул этот мир и похоронен на еврейском кладбище Ташкента.

Выступили: Моше Машкабов и сын поминкуемого - Яков Пинхасов, которые рассказали о его добрых делах.

11 марта проводили лавоё (митинг) по случаю смерти Эстер Калантаровой, уроженки Коканда. Она родилась в 1926 году в семье Або Моше Калантарова и Фрехо Амуевой. Она вышла замуж в 1949 году за Уриэля Калантарова, и от совместного брака они имели троих детей. Эстер Калантарова эмигрировала в Америку в 1995 году.

Митинг вёл раббай Авраам Табибов. Выступили: Илюша Калантаров, Гавриэл Сулейманов, Игорь Малаев и Бенъямин Аминов, которые рассказали о её добрых делах и выразили свои соболезнования. Руководители и работники Канессои Калон выражают искреннее соболезнование сыновьям: Арону, Лёве, Рафаэлу, членам их семей, родным, близким и знакомым.

12 марта провели рош ходеш (нисан) пари. На этом вечере активист синагоги Канессои Калон Авнер Гилькаров провёл месячные (одинадцать месяцев) поминки своей матери Зои бат Томар. Раббай Барух Бабаев провёл в её па-

мять интересный и содержательный урок Торы.

Пользуясь случаем, все поблагодарили руководителей и работников центра, Майкла Звулунова и Нисона Ягудеаева за красиво оформленные столы и вкусные блюда, а коллектив редакции THE BUKHARIAN TIMES и ее главного редактора Рафаэля Некталова - за их труд на благо нашей общины.

**Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канессои Калон. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие. Руководители и работники Канессои Калон выражают большую благодарность всем тем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги. Жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.**

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

Фото Бориса Бабаева

**СПАСИБО, ОТЦЫ ОСНОВАТЕЛИ****Борис  
ИСХАКОВ**

**Борис Рафаилович Исхаков, известный в Таджикистане и США писатель, драматург, в 1995 году встретился с бывшим президентом Центра бухарских евреев Рахмином Боруховым и написал очерк «Судьба», который был опубликован в сборнике «Гордость». В связи с 50-летием создания Центра бухарских евреев мы попросили его опубликовать этот очерк на страницах нашей газеты.**

- Я помню свои встречи с этим удивительным человеком - Рахмином Боруховым, который произвел на меня неизгладимое впечатление. Герой Войны за независимость Израиля 1948 года, он отличался сильным характером и целеустремленностью, - вспоминает Б.Исхаков о своем герое. - До него я писал о фронтовиках Второй мировой войны, а встреча с ним открыла для меня новую страницу героизма воинов - бухарских евреев.

Рахмин Борухов родился в Бухарском ханстве в 1923 году в семье купца Хаима Борухова. После бегства главы государства Саида Амира Олимухана и его придворных чиновников в Бухаре и во всех ханских провинциях произошли большие события.

Богачи, хозяева караван-сарая, чиновники, хозяева всех предприятий, одним словом - все имеющие капитал и богатое наследство своих предков были охвачены страхом и стали покидать Бухару. Торговцы мануфактурой и галантереей, ремесленники-кустари, бакалейщики также были в неловком положении. Они боялись, что революционеры, конфискуя их имущество и самих их подвергнут наказанию.

В еврейских кварталах распространялись слухи, что фиркавиен (большевики и пролетарии) бросят в зинданы мулл и раввинов, а богачей накажут - вышлют в ссылку.

Быстро узнали бухарские евреи об аресте Иские Рабина и пришли в негодование. Началась паника. Знающие и доверенные Илевумани Борухова - деда Рахмина люди сообщили им, что его имя занесено в списки большевиков. Испугавшись ареста, поздней ночью он покинул Бухару. На прощание своему сыну Хаиму он посоветовал тоже не мешкать и покинуть родной город, не думая о том, как спасти богатство.

Смышленный, хладнокровный и дальновидный Хаим, измучившись в хлопотах, все же смог вместе с семьей прибыть в Ташкент, а затем - к приграничному с Афганистаном туркмен-

скому городу Керки. Здесь его поддержали местные бухарские евреи. Помог Б-г, и они оказались на левом берегу Амударьи.

Афганцы тоже считали большевиков преступниками и к беженцам относились доброжелательно, независимо от национальности. Не только бухарские евреи, но и таджики, узбеки, туркмены, киргизы, русские и другие нашли убежище в Афганистане. Через несколько дней они уже были в Кабуле.

- Когда мы прибыли в Кабул, мне было шесть лет, - сказал старший сын Хаима Борухова, почетный президент Центра культуры бухарских евреев Нью-Йорка Рахмин Борухов. - Некоторое время гуляли по городу, познакомились и подружились с гостеприимными афганцами. Слегка успокоив-

**Рахмин и Юхевет Боруховы**

шись и прибодрившись, прибыли в Мешоход. Надеялись на то, что отсюда выедем в Иерусалим. К сожалению, нам не повезло. Не имели при себе нужных документов. Английские колонизаторы, под игмом которых была Палестина, предупредили Иран, Ирак, Иорданию и другие государства, что без полномочий и документов в Иерусалим через свои границы не проводить беженцев из России. Пришлось ехать через Индию.

Бомбей был самым большим городом Индии, расположенным на берегу Индийского океана. Там нас поддержали местные евреи. Кстати, состоятельные евреи жили не только в Бомбее, но и в Мадрасе, Калькутте, Лауре, Карачи и в других городах страны. Индусы относились к ним с уважением.

- На каком языке вы с ними общались? - спросил я у Рахмина Борухова.

- На персидском языке, - ответил неожиданно для меня он. - Тору они считают священной книгой. Мы были в их синагоге. Они соблюдают обычаи, обряды и религиозные распорядки своего племени. В Бомбее мы были не одни. Семьи Ядгаровых, Аминовых и Абаевых были

**РАХМИН БОРУХОВ – ПРЕЗИДЕНТ  
ОБЩИНЫ И ПАТРИОТ ИЗРАИЛЯ****Рахмин и Юхевет Боруховы**

с нами. Стали заниматься торговлей, продавать ткани, текстиль. Только в 1928 году мы смогли прибыть в Эрец-Израэль с разрешения британских властей.

- Все ли доехали до Святой земли?

- Нет, мой дед Иловумани Борухов своей цели не достиг. Была изнурительная жара, и его настиг тепловой удар, он упал с лошади, получил увечья. Раны нагноились. Умер в пути, как бесприютный скиталец. Узнав об этой трагедии, его друзья прибыли в Афганистан. Тело покойного привезли в Бомбей, там и похоронили. Его могила находится на еврейском кладбище Бомбея.

- Светлая память ему и сотням бухарских евреев, так и не достигших Иерусалима!

- В этом я виню режим большевиков! У меня претензии к коммунистам, от которых мы ничего, кроме катастроф, не имели. Сколько людей погибло на этом опасном пути к Эрец-Израэль! Но что получили коммунисты взамен за причиненные всем страдания? Государство, созданное большевиками, распалось.

- Как вам жилось в Эрец-Израэль?

- Мое детство прошло в Иерусалиме. Тогда в Эрец-Израэль проживало 180 тысяч евреев. В начале тридцатых годов численность евреев во всем

мире составляла 16 миллионов человек. Но чудо Израиля в том, что евреи начали возвращаться на свою историческую родину. Тогда постоянно происходили жестокие схватки, войны. Арабы не давали евреям поднять голову, быть самостоятельными.

Я хочу напомнить вам одну трагедию, а вы сами сделайте вывод. В Хевроне в 1929 году в Святой Синагоге, где похоронены Авраам-овену, Ицхак-овену и Яков-овену, арабы убили молившихся там евреев. Варварство арабов чаще всего проявлялось именно в еврейских кварталах. Грабежам, бандитизму и кровопролитию не было предела...

- Убежали из-под ливня, а попали под водопад?..

- Нет, мы не раскаялись, что прибыли в Иерусалим. Варварство, подлость арабов призывали нас к единству и мщению. До каких пор племя евреев должно страдать? Быть изгнанным из Земли отцов? Это все вдохновляло евреев, придавало нам силу и уверенность.

Среди еврейской молодежи были организованы подпольные группы борцов за независимость. В такие группы вошли сильные, волевые и хорошо разбирающиеся в политике мо-

лодые люди. Перед каждым из них стояла очень ответственная задача - на каждое преступление арабов нанести смертельный удар и обеспечить безопасность, мир и спокойствие нашему народу.

Действия групп подпольных борцов все больше развивались в Иерусалиме, Тель-Авиве и в других городах. Потеря среди арабов стало все больше и больше... Подпольные группы вели беспощадную борьбу не только против арабов, но и против английских колонизаторов. Они ничем не уступали арабам.

- Рахмин-ака, вы лично участвовали в действиях подпольных еврейских групп?

- Да, с 1937 года я являлся членом "Иргун Хеван Леум".

- Кто был руководителем этой организации?

- Давид Розуэл. Этого мудрого и справедливого борца убили английские шпионы. Его последователем стал Менахем Бегин, которого я также лично знал.

- И много было подпольных организаций в Эрец-Израэле?

- Я знал о существовании двух: "Хагана" с Бен Гурионом и "Мухаме Хору Исроэл" с Авраамом Штендом. До начала Второй мировой войны было не так много этих организаций. Но после 1941 года ряды их умножились за счет нелегально прибывавших из Восточной Европы еврейских беженцев

- Как действовали британские колонизаторы?

- Они применяли различные способы расправы и уничтожения благородных еврейских подпольных групп. Первым делом британцы старались использовать арабов в своей борьбе против евреев. Последствия этой гнусной политики мы ощущаем по сей день. В некоторых случаях им удавалось с помощью своих наемников ловить подпольщиков. И все же им не удалось сломить твердую волю евреев к созданию своего государства.

- Что вам помнится из тех дней?

- В 1940 году в Иерусалиме во время распространения агитационных листовок в борьбе против колонизаторов я был пойман. Меня бросили в подземную тюрьму. Три дня я был там. Пытали, хотели заставить меня выдать товарищей по подполью.

Перенос на с.27

**Кандхори - сватовство бухарских евреев Тель-Авива. 1930 год**

## КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

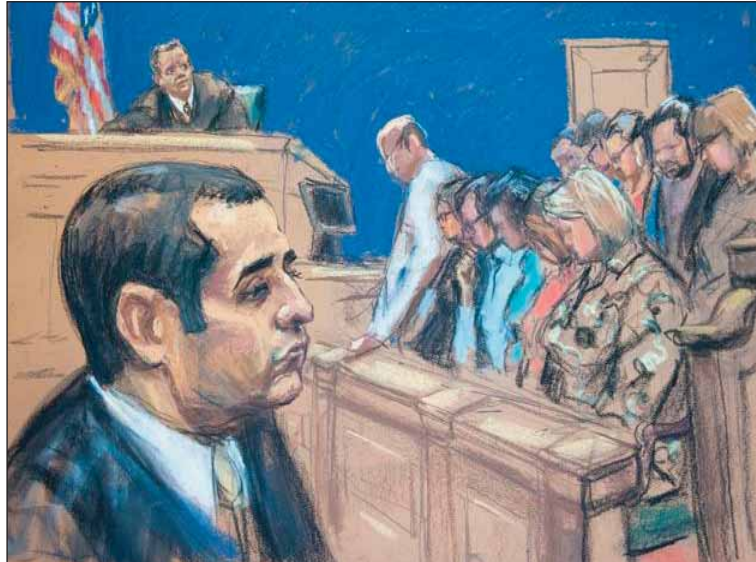
## ПОЛИЦЕЙСКИЙ-ЛЮДОЕД ИЗ ФОРЕСТ ХИЛЛС ПРИЗНАН ВИНОВНЫМ

Федеральный суд присяжных признал Гилберто Валле, жившего в Форест Хиллс полицейского, виновным в заговоре с целью совершить похищение (conspiracy to commit kidnapping) и в несанкционированном доступе в федеральную государственную компьютерную базу данных (accessing a federal government computer database without authorization).

Присяжные поверили прокурору, что планы Валле похитить и съесть собственную жену и других женщин - не просто плод большой фантазии обвиняемого, как доказывала защита.

"Конечно, мы поверили тому, что его фантазия перейдет в реальность. Он начинал и вел разговоры про женщин, которых он планировал съесть. Дело в том, что обвинение ничего не имело общего с похищением или попыткой похищения. Это был заговор", - рассказал сорокавосемилетний присяжный Виктор Пинеиро.

Сразу же уволенному из рядов нью-йоркской полиции маньяку грозит пожизненное за-



ключение в федеральной тюрьме строгого режима.

Его признали виновным в первую очередь благодаря показаниям его жены, Кэтлин Мэнген-Валле, которая в слезах поведала суду, как она увидела доказательства мерзкой одержимости своего мужа на их домашнем компьютере. Кэтлин сразу же убежала от мужа вместе с их годовалой дочкой к своим родителям в штат Невада и сообщила в ФБР.

Валле также был признан виновным в использовании компьютерных баз данных правоохранительных органов, чтобы

выслеживать своих будущих жертв.

Двенадцать присяжных (шесть мужчин и шесть женщин) сначала были разделены во мнениях по поводу, хотел ли в реальности Гилберто Валле похитить и съесть своих жертв или это было всего лишь извращенными фантазиями молодого человека. Только на четвертый день совещаний присяжные единодушно согласились, что Валле вступил в заговор с целью похищения.

Старейшина присяжных, 61-летний Сесар Монитто, объяснил, что именно "разговоры и

переписка по интернету", которую вел Валле с друзьями-извращенцами, и доказала присяжным, что он виновен.

Одна из несостоявшихся жертв форест-хиллского каннибала, студентка Кристен Понтиселли, которую маньяк назвал "самым соблазнительным куском мяса, который он когда-нибудь встречал", была очень рада решению присяжных. Незадолго до вынесения приговора он вышел на девушку через социальную сеть Facebook.

Полицейские 26-го участка в манхэттенском районе Морнингсайд Хайтс, где работал Гилберто Валле до своего ареста, заявили, что полностью ошеломлены решением присяжных. "Мы до сих пор не знаем, что он сделал плохого. Это была просто какая-то фантазия у него в голове. Мы не думали, что он на самом деле сделает это", - рассказал прессе один из бывших сослуживцев маньяка.

Валле не выступил на суде в собственную защиту и повалился в кресло, наклонив голову, когда услышал вердикт присяжных. Затем он со слезами на глазах обнял своего адвоката, и его увели в наручниках. Приговор форест-хиллскому людоеду должен быть оглашен в июне - по иро-

нии судьбы в первую годовщину его свадьбы. До этого времени он останется под стражей.

Мать осужденного полицейского Элизабет сказала, что "была шокирована" решением присяжных, и заявила, что ее невестка "солгала под присягой". Адвокат Гилберто Валле Джулия Гатто пообещала подать апелляцию и назвала вердикт присяжных "ужасным решением для нас, так как мы по-настоящему верим в невиновность нашего клиента".

Адвокат заявила: "Конечно, этот судебный процесс имел дело с необычными, странными и, если честно, очень уродливыми мыслями [обвиняемого], и мы думаем, что присяжные просто не могли переступить через это".

Вместе с тремя своими приятелями Гилберто Валле планировал похитить и съесть не только свою жену, но и двух однокурсниц, а также женщину, в которую он был влюблен в школе.

Самое страшное и отвратительное в этом деле то, что осужденный маньяк работал полицейским и имел полный доступ к служебному оружию и государственным базам данных, по которым он мог найти адрес или телефон практически любого жителя нашего города. Реакция его бывших коллег тоже, мягко скажем, потрясающая: мол, богатая фантазия была у парня, да ничего страшного в этом нет.

## ЭРИК УЛЬРИХ ЗАЩИТИЛ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОГО ПАРИКМАХЕРА

Александр Ариев уже двенадцать лет владеет парикмахерской в квинском районе Озон-Парк. Недавно его оштрафовали на целых \$ 500 в результате смехотворной рьяности городских бюрократов из Департамента по делам потребителей (Department of Consumer Affairs).

Штраф на \$250 Ариев получил из-за того, что не вывесил у себя в парикмахерской объявление, официально и в письменном виде разъясняющее клиентам, каким образом они могут получить свои деньги обратно, если им не понравилась стрижка. Александр Ариев рассказал газете "Нью-Йорк пост", что за все двенадцать лет никто никогда не просил у него вернуть деньги за стрижку.

К счастью, одним из клиентов Александра Ариева является член горсовета, молодой и перспективный республиканец Эрик Ульрих. Популярный в нашей общине политик подверг резкой критике необоснованные действия городских бюрократов: "Я не знаю, как вы, но после того, как вас постригли, нельзя поднять волосы с пола и поставить обратно на голову. Я



никогда не был в парикмахерской, где кто-нибудь просил вернуть деньги за стрижку".

Ариев был оштрафован еще на \$250 за то, что не давал клиентам квитанции, где были бы написаны его имя и адрес. Воистину бюрократическому абсурду нет предела! "Да кто вообще просит у меня квитанцию за десятидолларовую стрижку?" - возмутился Ариев.

Чиновники из Департамента по делам потребителей заявили, что по закону каждое заведение, предоставляющее товар или услуги, обязано четко объяснить покупателям, каким образом они могут получить свои деньги обратно. Закон этот распространяется и на парикмахерские.

Так что, дорогие мастера стрижки, приготовьте квитанции!

## ОГРАНИЧЕНИЕ ПРОДАЖИ СЛАДКИХ НАПИТКОВ В НЬЮ-ЙОРКЕ ПРИЗНАНО НЕЗАКОННЫМ

Мэру Майклу Блумбергу был нанесен серьезный удар, когда судья гражданского суда высшей инстанции отменил его планы запретить продажу больших объемов сладких напитков в ресторанах и других заведениях нашего города.

Блумберг и главный городской юрист Майкл Кардозо заявили, что решение судьи Милтона Тинглинга ошибочно, и пообещали подать апелляцию. "Было бы несерьезно не пытаться делать все, что мы можем, чтобы спасти человеческие жизни", - сказал Блумберг. Ранее мэр нашего города призвал другие американские города последовать его примеру и запретить сахарные напитки в больших бутылках.

Таковыми эмоциональными словами мэр Нью-Йорка охарактеризовал законопроект, который сделал его посмешищем в глазах многих американцев и привел к тому, что его прозвали "мэрянья". Этот закон запрещал продажу в ресторанах, уличных ларьках, кафе, кинотеатрах и стадионах сладких напитков размером больше 16 унций (473 миллилитра). Закон должен был войти в силу 12 марта.

Судья Тинглинг пришел к выводу, что мэр Блумберг превысил свои полномочия, так как он выставил законопроект не на голо-

сование горсовета, а на голосование городского совета по здравоохранению, все члены которого назначены им самим. По мнению судьи, законопроект "не только нарушает доктрину разделения [исполнительной и законодательной] власти, но и разрушит ее. Такое разрушение принесет больше неприятностей, чем напитки с сахаром".

Профессор юриспруденции NYU университета Рик Хиллс ска-



зал: "Создалось впечатление, что у Блумберга имперское чувство презрения к горсовету".

Напомним, что в 2002 году при поддержке горсовета Блумберг запретил курение в барах и ресторанах нашего города. А совсем недавно он уговорил горсовет запретить курение в парках и на пляжах. После этого в парке Макдональд напротив Бухарско-еврейского центра в Форест Хиллс появились вывески на русском языке с просьбой не курить.

Известный политический комментатор, профессор политоло-

гии и общественных отношений в Барух-колледже Дуглас Музцио объяснил, что в отличие от запрета на курение многие люди не поддерживают запрет на сладкие напитки в больших объемах.

"Существуют неоспоримые статистические доказательства, что курение вредит людям. Со сладкими напитками доказательства [их вреда] не так ясны. Все, кто курит, каким-то образом страдают из-за этого. Не все, кто пьет шестнадцатидесятицентовые сладкие напитки, имеют проблемы со здоровьем", - объяснил профессор.

Спикер горсовета и ведущий кандидат на пост следующего мэра Нью-Йорка Кристин Квинн сказала, что лично не поддерживает запрет, проповедуемый Майклом Блумбергом, но не будет пытаться остановить попытку мэра ввести его.

Надо сказать, что представители заведений, на которые распространялся бы законопроект Блумберга, очень обрадованы решением судьи Тинглинга. Ведь "сахарный запрет" нашего мэра обошелся бы им в копейку.

Вообще-то в последнее время городские власти больше озабочены подобными малозначительными законопроектными, как план Блумберга. Вместо того, чтобы создавать рабочие места или улучшать общественный транспорт, власти нашего города воюют с сигаретой, выкуренной на парковой скамейке, и с большим стаканом кока-колы, выпитым в ресторане.

# ISAAC SASSON

## DEMOCRAT FOR CITY COUNCIL

### ISAAC SASSON HAS BEEN THERE FOR OUR COMMUNITY HIS ENTIRE LIFE:



- ★ President, Kissena Jewish Center
- ★ Cancer Researcher at Sloan-Kettering
- ★ Educator, Queens College
- ★ 10 year Community Board 7 Member
- ★ President of his Tenants Association
- ★ Past Board Member Queens Jewish Community Council
- ★ Member, Jewish War Veterans and American Legion
- ★ Board Member & Past President Holly Civic Assoc.
- ★ Board Member, Garden Jewish Center
- ★ Distinguished Philanthropist
- ★ Completed 20 Marathons



"Our community has, for generations, believed in a strong education that is based in our values and traditions. New York City benefits, in many ways, from the religious school systems and I will fight to get parents who use our schools the support they deserve."

*Isaac Sasson*

### IN THE CITY COUNCIL, ISAAC WILL:

- ★ Secure tuition assistance for parents who send their children to Yeshivas and Parochial Schools because our families should not have to pay taxes to support the public schools and pay AGAIN to educate their own children.
- ★ Never be a pawn of the Special Interests working against our interests in education just for an endorsement.

Wishing you a happy, healthy and Kosher Passover

לשנה הבאה בירושלים

*L'Shanah HaBa'ah B'Yerushalayim*



P.O. Box 670846, Flushing, NY 11367 (347) 299-3933

WWW.SASSONFORNYC.COM



## Marina's Beauty Studio School

**УЧИТЕЛЬ-ПАРИКМАХЕР С ОГРОМНЫМ ОПЫТОМ РАБОТЫ В ЕВРОПЕ И АМЕРИКЕ.**

**ПРИ СТУДИИ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ, КОСМЕТОЛОГОВ, МАНИКЮРЩИЦ**

- \* Помогаем получению лиценса косметолога, эстетическая и маникюра.
- \* При салоне работают профессиональные мастера.
- \* Применяем современные технологии.

*Свадебные прически, дизайнерские стрижки, укладка хай лайт, химические завивки. Разнообразные color's маникюра, педикюра, wa, наращивание ногтей, filing, make-up.*

При студии имеется БУТИК с эксклюзивной дизайнерской женской, мужской, детской одеждой. Постельное белье и т.д. Имеются украшения для всех торжеств. Swarovski Jewelry

**718-997-7343; 917-306-9303 cell.  
108-50 62 Dr (corner of 62 Dr & 110 Street)**

**Физическая терапия  
Акупунктура  
Лечение травмами**

**КАКИЕ ПРОБЛЕМЫ ПОЗВОНОЧНАЯ ДЕКОМПРЕССИЯ ЛЕЧИТ?**

Боль в спине  
Боль в шее  
Боль в ногах/ишиас  
Смещение диска  
Стеноз позвоночника  
Грыжи межпозвоночных дисков  
Спондилез

**CNS Уникальные восстановительные методы лечения с помощью декомпрессионной машины**

**Внимание! Принимаем все основные страховки и United Healthcare community план (Americhoice), CNS Rehab начал принимать страховку MetroPlus Health Plan (Medicaid) а также продолжаем предоставлять одно бесплатное физиотерапевтическое лечение для обладателей Fidelis плана.**

www.cnsrehabilitation.com

6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374  
Tel: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009

## МОРАЛЬ

Тавриза  
АРОНОВА

Продолжение.  
Начало в №576-578

Анатолий не удивился и не обиделся – знал, что заслужил эти обидные слова. Именно такая реакция девушки под- сказала ему – коль скоро обида живёт в её сердце, значит там есть место чувствам, а это, в свою очередь, означало, что есть надежда, хотя и очень слабая.

Он никогда не вспоминал с ней прошлое, только настоящее и будущее было темой его разговора, ну и, конечно, чудесный малыш, который к шести месяцам оформился в настоящего маленького красавчика, полюбившего ласковую Аллу.

Расчёт оказался верным – Алла, сама того не замечая, потянулась к этим двум мужчинам – маленькому и большому. Постепенно обида, оскорблённое самолюбие были растоплены искренними чувствами. Крепость сдалась на милость победителю.

По молчаливому согласию имя Анетты никогда не упоминалось ни в каких разговорах – ни между собой, ни с родителями. Более того, когда Аллочка появилась в доме Анатолия в качестве жены, ничто, никакая, даже самая ничтожная мелочь, не напоминала ей соперницу.

Анатолий сделал хороший ремонт, купил новую мебель, и зажила новая счастливая семья.

Конечно, к Аллочке у Анатолия не было такой головокружительной любви, от которой перехватывало дыхание и учащалось сердцебиение. Это было спокойное, очень уважительное, даже благородное чувство глубочайшей признательности и уверенности в завтрашнем дне. Любовь к Анетте испепелила душу мужчины, заставила его многое понять. И теперь главным в его жизни было не потерять любовь Аллочки, которая искренне любила, была терпелива и нежна со своими мужчинами. Оказалось, что приятно не только любить, но и быть любимым. И это Анатолий испытывал сполна.

Через пару лет у молодой семьи случилось радостное событие – родилась дочь, а ещё через года три – и второй сын, так что к моменту эмиграции в Америку семья имела троих замечательных детей, которых, заметьте, Аллочка любила абсолютно одинаково, ибо старший сын Александр –

# 13 ДНЕЙ БЕЗУМНОЙ СТРАСТИ

Сашенька, ничем не напоминавший свою мать, был гордостью и любимцем Аллочки, ну, а своих детей она, естественно, обожала не меньше.

Американское начало их жизни было трудным, если не сказать тяжёлым, впрочем, как и у всех, однако постепенно всё наладилось, жизнь становилась интересней, насыщенной, богаче.

И Анатолий, и Алла успешно защитили свои дипломы, появился достаток, а с ним и свой большой, уютный дом.

За 22 года жизни в Америке было многое достигнуто и завоевано. Это радовало и накладывало особый отпечаток на стиль жизни этой семьи. Родители много, упорно и плодотворно работали, дети прилежно учились. В общем жизнь текла, подчиняясь только ей известным и понятным законам, и казалось, так будет всегда.

Но мы предполагаем, а Б-г располагает.

Как-то утром в доме Анатолия раздался телефонный звонок. Он уже был на выходе из дома, когда заверещал домашний телефон. Обычно Анатолию звонили на личный номер, а домашний брала Аллочка, но тем утром её неожиданно свалил тяжелейший грипп. Она осталась дома, закрылась в спальне и объявила карантин, боясь заразить своих домашних.

Анатолий, сам не зная почему, машинально снял трубку, а через мгновение замер – в трубке послышался ласковый, нежно щебечущий голос: «Здравствуй, любимый!» До боли знакомый голос, принадлежавший той, которой он прощал всё: и ложь, и предательство, и воровство, и даже попытку убить сына.

На небосклоне вновь появилась Анетта.

Анатолия бросило в дрожь, внутри всё затрепетало, он перестал сообщать, в голове билась только одна мысль: а вдруг услышит Алла? Страх сковал его настолько, что мужчина не мог двинуться с места.

Наконец, переведя дух, он еле слышно произнёс: «Дай мне твой телефон, минут через 20-30 я перезвоню». Анетта пропела свой телефон и воцарилась тишина.

Тяжело ступая, Анатолий прошёл в свой рабочий кабинет. В одном из неприметных ящиков письменного стола лежала старомодная серая папка с белыми тесёмками. Не осознавая, что делает, Анатолий положил папку перед собой, развязал её, и тут неожиданно открылась дверь кабинета, и в проёме возник

старший сын Алекс (так его стали звать в Америке). Это был высокий, хорошо сложенный парень 26 лет, красивый той мужской красотой, которая привлекает женское внимание везде, где бы он ни появлялся.

Он был слишком похож на отца, но вместе с тем внимательный взгляд обязательно отмечал и его абсолютную несхожесть с Аллочкой. Истинную историю рождения Алекса мало кто знал и помнил, и потому некому было «посвятить» его в эту тайну. И потому он спокойно рос в атмосфере любви, не ведая, что Аллочка не его родная мать.

Итак, сын заглянул в кабинет, Анатолий вздрогнул, машинально пытаясь прикрыть серую папку газетой.

Алекс заметил этот жест и страшно удивился – что мог пытаться скрывать его отец?

Деланно-равнодушным тоном он сказал: «Папа, я жду вас в машине. Когда едем?»

«Прямо сейчас», - ответил, почти успокоившись, Анатолий. Сложив серую папку обратно, он стремительно вышел из комнаты.

По дороге на работу Анатолий молчал, о чём-то усиленно думая. В связи с чем Алекс понял, что отец думает о содержимом этой странной папки. Если бы он знал, как недалёк от истины!

Анетта тем временем нервно расхаживала из угла в угол в своём номере гостиницы, что расположилась неподалёку от места работы Анатолия. Когда зазвонил телефон, женщина, выждав несколько секунд, взяла трубку.

Разговор был коротким, условились встретиться в ресторане гостиницы, где остановилась Анетта.

Через пару-тройку часов Анатолий стремительно вошёл в ресторан и остановился в нерешительности. И тут навстречу ему поднялась грациозная, хрупкая молодая женщина с чудесными локонами, изумительной, матово светящейся кожей, мерцающими неземной красотой глазами. Она была дивно хороша. Годы, казалось, не властвовали над ней и потому пролетели мимо.

Господи, как она была прекрасна!

Анатолий застыл в немом изумлении, с невольным восторгом глядя на воплощение живой красоты.

Анетта была довольна произведенным эффектом. Первый раунд она выиграла. Какой-то летящей походкой она подошла к Анатолию и, взяв его вмиг онемевшую руку в свои нежные ручки, она почти пропела: «Ну, вот и

встретились. Рада тебя видеть». Она оценивающе оглядела бывшего мужа. Он ей положительно понравился. Годы слегка поработали над его обликом, и теперь перед Анютой стоял весьма импозантный мужчина, голова – чёрная с проседью, что придавало ему благородство и мужественность.

А наш герой был сражён. Сражён без единого выстрела. Да, красота – страшная сила!

Идя на эту странную и чем-то опасную встречу, Анатолий готовился увидеть женщину не первой молодости со следами былой красоты, а увидел сияющую царственным величием богиню.

Это сразу сбilo все его планы – жёстко и предельно ясно дать ей понять, что прошлое безвозвратно прошло и у них нет общих тем для разговоров.

Потрясение было столь велико, что Анатолий потерял дар речи. Вмиг забылось всё, что когда-то сломало его жизнь – коварство, ложь, подлость – и всё его существо стало наполняться каким-то фантастическим восторгом и лёгким предвкушением чего-то непонятно-приятного.

Мужчина, очнитесь! Вспомните острую боль, бесконечно съедавшую вашу душу, чувство стыда и гнева, заполнившего всё ваше существо!

Куда всё это вдруг исчезло? Где ваше израненное самолюбие и растоптанное достоинство?

Увы, всё это мгновенно померкло перед воинствующей победительницей Анеттой.

Он ещё этого не осознал, а она уже предвкушала близкую победу.

Тем временем Алекс, их общий по крови сын, вернулся домой. Ему не терпелось заглянуть в серую папку, которую отец так поспешно хотел прикрыть газетой. Что там могло быть такого невероятного, что заставило отца сделать попытку скрыть это от сына?

Пробравшись в кабинет, он стал поспешно обыскивать все ящики стола и довольно скоро нашёл то, что искал. Торопливо развязав тесёмки, он был обескуражен и разочарован, увидев несколько документов и исписанных листов бумаги с печатью. И, что самое обидное, всё на каком-то чужом языке, предположительно на русском. Алекс по-русски не читал и не писал, но говорил вполне прилично, впрочем, как его сестра и брат.

Он уже закрывал папку, как его взгляд зацепился за дату, стоявшую в конце одного из документов. Она полностью совпала с днём, месяцем и

годом его рождения. Алекс осторожно взял в руки этот документ, внимательно всмотрелся и в то же мгновение понял, что он имеет прямое к нему отношение. Возможно, это свидетельство о рождении.

Но зачем, в таком случае, хранить его отдельно от остальных документов в этой неказистой папке? И зачем отец пытался скрыть папку от взора Алекса? Что за тайны скрыты в этой папке? Кто ему объяснит?

Он решительно взял папку в руки и пошёл к матери в спальню.

Заглянув, он увидел, что мать спит, пылая лихорадочным огнём простуды.

Вдохнув, он двинулся к кабинету, но потом, внезапно передумав, положил папку в свой портфель и вышел из дома. Он решил отнести её в агентство, где профессионально переводили на английский любые документы. Работу делали быстро и качественно. Сказано – сделано, и Алекс поехал.

А в ресторане события развивались с невероятной быстротой. Анатолий не понял и не заметил, как и когда он очутился за столиком пьющим кофе и внимающим Анетте.

## ДЕНЬ ПЕРВЫЙ

Назавтра он стремительно шёл по Манхэттену в сторону гостиницы, где жила Анетта. Идти было недалеко, и он пошёл пешком, намереваясь обдумать по дороге, зачем и для чего он опять идёт на встречу с ней.

Его ум математика и техника требовал ясности и понимания. А этого-то как раз и не было. Зато была, где-то очень глубоко, какая-то неясная тревога, лёгким колоколом звучащая в голове. Однако эту тревогу подавляло переполнявшее его чувство восторженного преклонения перед богиней. Он почти забыл об осторожности.

А Анетта, тем временем, сидя в кресле в глубокой задумчивости, перебирала в уме варианты своего поведения: кротость, смелость, нежность, насмешка, дружеское участие, надменность, высокомерие или демократичность?

На пороге она, подняв на него свои прекрасные очи, вдруг сказала слегка осипшим голосом: «Пришла пора познакомиться моего сына с настоящей, я имею в виду, родной матерью», - и пристально посмотрела прямо в глаза Анатолия.

Это был классический номер, который исполняла Анетта с мужчинами в случае крайней необходимости.

Этот приём обычно сбавывал безотказно – Анетта была на поражение.

Продолжение следует



## НОВОСТИ

Керри и Камилов обсудили ситуацию в Афганистане, вопросы региональной безопасности и двусторонние отношения.

Госсекретарь США Джон Керри во вторник 12 марта встретился с министром иностранных дел Абдулазизом Камиловым, чтобы обсудить ситуацию в Афганистане, вопросы региональной безопасности и двусторонние отношения.

Беседуя с репортерами перед встречей, Керри отметил, что Узбекистан представляет США и их союзникам очень важную помощь в распределении помощи Афганистану.

Он также напомнил об участии Узбекистана в ряде важных инфраструктурных проектов, в том числе строительстве железной дороги в Афганистан и крупных элек-

## ДЖОН КЕРРИ ВСТРЕТИЛСЯ С ГЛАВОЙ МИДА УЗБЕКИСТАНА



троэнергетических проектах.

«Мы также обсудим и другие вопросы, в том числе связанные с правами человека», — сообщил Керри.

Как заявила официальный представитель Госдепартамента Виктория Нуланд в ходе пресс-брифинга, США «всегда поднимают вопрос

прав человека и наше к нему отношение с представителями Узбекистана».

«Мы считаем, что чем более значительного прогресса Узбекистан достигнет в том, что касается демократических прав и прав человека, тем более стабильным, процветающим и безопасным государством он будет», — отметила Нуланд.

«Мы тесно сотрудничаем с Соединенными Штатами, и будем продолжать это сотрудничество, чтобы обеспечить мир и стабильность в Афганистане и в Центральной Азии», — заявил в свою очередь Камилов.

США и их союзники по НАТО планируют в 2014 году свернуть крупные военные операции в Афганистане и вывести из страны большую часть своих войск.

VOA

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

\* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

\* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

\* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

\* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

\* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)

\* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

\* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

\* Ведет комплексный учет предприятий

*Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.*

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

Полиция американского штата Нью-Йорк застрелила пожилого мужчину, который совершил массовое убийство. В течение короткого периода времени злоумышленник ранил шестерых человек в парикмахерской и на автомойке, причем большинство из них скончались.

Преступником стал 64-летний Курт Майерс. Он оказал полицейским вооруженное сопротивление и был убит в перестрелке, пишет The Huffington Post.

В среду, около 9:30 Майерс поджег свое жилище, а потом пришел в парикмахерскую John's Barber Shop, расположенную в Мохоуке, и расстрелял там четырех человек, передает телеканал CBS.

На месте происшествия скончались два клиента салона - 68-летний Гарри Монтгомери и 57-летний надзиратель в отставке Майкл Рэнсир. Остальных пострадавших отправили в больницу в критическом состоянии, пишет WJLA.com.

По некоторым данным, перед стрельбой Майерс обратился к парикмахеру с невинным вопросом-приветствием: "Привет, Джон, Вы меня помните?"

"Да, Курт. Как дела?" - ответил работник парикмахерской

## БОЙНЯ В ПАРИКМАХЕРСКОЙ ШЕСТЕРО ПОГИБШИХ

Джон Сеймур. И после этого началась бойня, рассказала с его слов сестра раненого парикмахера, которому пули попали в левую руку и правое бедро. Родственница Мэри Хорнетт добавила, что Курт не появлялся в парикмахерской ее брата последние несколько лет. Поэтому совершенно непонятно, что заставило его выбрать ее местом кровавой расправы.

Вместе с Сеймуром госпитализирован его клиент Дэн Хеслоер.

Покинув парикмахерскую, Майерс сел в автомобиль и поехал на автомойку в городок Херкимер. Там он убил сотрудника заведения Томаса Стефку и клиента Майкла Реншоу, который проработал 23 года в пенитенциарном ведомстве.

После этого злоумышленник доехал до одного из заброшенных зданий в Херкимере и укрылся там. Полиция стала



прочесывать территорию и обнаружила автомобиль подозреваемого. По словам старшего полицейского инспектора Джозефа Демико, блюстители закона были обстреляны кем-то из укрытия. Они открыли ответный огонь, но задержать злоумышленника сразу не удалось.

Курта Майерса блокировали в здании, а в 8:00 четверга спецназ полиции США пошел на штурм дома. В подвале завя-

залась перестрелка с подозреваемым, рассказал один из участников операции Джек Келлер.

Майерс сначала застрелил служебную собаку. "Он ждал нас. Наши подразделения открыли ответный огонь и застрелили его", - пояснил Келлер.

Губернатор штата Нью-Йорк Эндрю Куомо сказал на пресс-конференции, что мотивы преступника абсолютно непонятны. Майерс лишь в далеком 1973 году был арестован полицией за вождение в нетрезвом виде. Правда, в его сожженном доме полицейские нашли несколько единиц огнестрельного оружия и боеприпасы.

По словам знакомых Майерса, он был всегда одинок и у него не было семьи.

Добавим, что убийство шокировало жителей Херкимера, население которого не достигает и восьми тысяч человек. Это поселение было основано немецкими эмигрантами в 1720-х годах. А основным местом работы для жителей Херкимера на два столетия стал военный завод по производству стрелкового оружия Remington Arms.

Newsru.ru

**BUKHARIAN TIMES**

www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IRINA SHIFRINA

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design/Web, IT support

Alex Melik-Barkhudar

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы

## ИЗРАИЛЬ

12 марта (1 числа еврейского месяца Нисан, главного месяца еврейского календаря) весь Иерусалим радовался. Еще с утра Вечный Город наполнился радиомашинками с музыкой, которые анонсировали важное событие.

Тысячи людей, среди которых было огромное число детей с факелами, барабанщиков, людей в костюмах периода Храма, оборудованные радио автомобили, карнавальные шествия двигались от знаменитой старинной синагоги Хурва к Стене Плача, где находился Великий Храм, разрушенный тысячи лет назад.

Именно такими празднествами сопровождалось уникальное событие – окончание написания свитка Торы, который назван «Торой народа Израиля».

Эта уникальная Тора в течение семи (!) лет писалась на пяти континентах сотнями тысяч людей, каждый из которых лично вписал букву в этот свиток: в Америке, Австралии, России, Украине – всюду есть люди, которые знают, что у них есть своя буква в этой Торе. Это самая дорогая Тора за всю историю, поскольку ее написание обошлось в более чем миллион долларов.

## ПРАЗДНИК В ИЕРУСАЛИМЕ: ВНЕСЕНИЕ СВИТКА ТОРЫ В СИНАГОГУ ХУРВА



Этот проект осуществили бизнесмены – Игорь Коломойский, Александр Левин, Вадим Рабинович и Геннадий Боголюбов.

Сотни раввинов, ученики иешив, политики Израиля и других стран, общественные и религиозные деятели объединились в этот день в этом чудесном событии.

Первым приветствовал собравшихся премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу,

который подчеркнул, что это событие – знаковое для еврейского народа и заявил, что очень символически тот факт, что именно украинские евреи реализацией такого проекта объединили евреев всего мира. Министр правительства Израиля София Ландвер, а также десятки выступавших политиков и раввинов были едины во мнении: это беспрецедентный по духовной значимости проект!

Премьер-министр Биньямин

вечной столице еврейского народа и государства Израиль.

С уважением, Биньямин Нетаниягу, Премьер-министр Израиля».

Президент Всемирного конгресса русскоязычного еврейства Александр Левин, прилетевший на праздник с большой группой американских бизнесменов и политиков, рассказал о новых проектах и презентовал фильм о планах на будущее.

Президент Всеукраинского еврейского конгресса Вадим Рабинович рассказал об этапах реализации уникального проекта. Кстати, напомним, именно 1 Нисана два года назад Вадим Рабинович и Игорь Коломойский завершили восстановление и открыли знаменитую старинную синагогу Хурва в Иерусалиме.

Особый интерес к состоявшемуся в Иерусалиме событию среди духовных лидеров связан с тем, что, по мнению многих известных израильских каббалистов, этот свиток Торы настолько важен, что станет именно тем свитком Торы, который евреи внесут в возрожденный Третий Храм, который они ждут уже много тысяч лет.

**Владимир КАЦМАН**

## СФОРМИРОВАЛИСЬ

Партии «Ликуд», «Наш дом Израиль», «Баит Йехуди», «Йеш Атид» и «Ха-Тнуа» пришли в среду вечером к договоренности, которая позволит заключить коалиционное соглашение и сформировать новое израильское правительство.

После нескольких дней споров между лидером «Ликуда» Биньямином Нетаниягу и главой «Йеш Атид» Яиром Лапидом, предметом которых являлась судьба министерств образования и внутренних дел, стороны наконец смогли прийти к соглашению.

В итоге было решено, что министром образования станет Шай Пирон из «Йеш Атид», а МВД возглавит представитель «Ликуда». Всего правительство будет состоять из 22 министров, включая премьера (по сравнению с 30-ю в предыдущей каденции).

Яир Лапид, как и ожидалось, получит портфель министра финансов, а представители его партии, Меир Коэн, Яэль Герман и Яков Пери, займут посты министров социального обеспечения, здравоохранения и науки соответственно. Кроме того, представитель «Йеш Атид» Офир Шелах (бывший военный журналист) станет заместителем министра обороны.

Глава «Баит Йехуди» Нафтали Беннет становится вице-премьером, министром экономики и торговли, а также министром по делам диаспоры и Иерусалима. Министерство религии, кстати, будет отныне называться Министерством религиозных услуг и в его компетенцию будут входить руководство Главным раввинатом, гиоры и надзор над иешивами. Предста-

витель «Баит Йехуди» Эли Бен-Даган становится заместителем министра религиозных услуг (с полномочиями министра). Министром строительства становится представитель «Баит Йехуди» Ури Ариэль, хотя ранее Нетаниягу обещал этот пост ликудовцу Моше Кахлону.

Лидер «Ха-Тнуа» Ципи Ливни становится министром юстиции, представитель ее фракции Амир Перец возглавит ведомство по охране окружающей среды.

Хотя уже известно какое количество портфелей получит «Ликуд», пока не до конца ясно, кто именно какой пост займет. Министром обороны станет Моше Яалон, министром транспорта — Исраэль Кац, министром по делам спецслужб — Юваль Штайниц, министром энергетики и по развитию Негева и Галилеи — Сильван Шалом. «Ликуду» отходят также министерства внутренних дел, культуры и спорта, связи и по делам тыла. На эти портфели претендуют Гилад Эрдан, Гидеон Саар и Лимор Ливнат.

Кроме того, представители «Ликуда» займут посты спикера Кнессета (Юлий Эдельштейн), главы коалиции (Цахи Анегби) и комиссии Кнессета по законодательству (Ярив Левин).

За партией «Наш дом Израиль» («Израэль Бейтену») закрепляется портфель главы МИДа, однако пока Авиغدор Либерман находится под следствием, этим ведомством будет руководить премьер. Представители НДИ займут также посты министров внутренней безопасности (Ицхак Аронович), сельского хозяйства (Яир Шамир), абсорбции (Софа Ландвер) и туризма (Узи Ландау).

Сегодня коалиционное соглашение должен утвердить ЦК партии «Баит Йехуди», после чего оно вступит в силу. Правительство, как ожидается, будет приведено к присяге на следующей неделе.

Как отмечает The Jerusalem Post, процесс коалиционных переговоров никак нельзя было назвать легким. Еще вчера перспектива новых досрочных выборов казалась реальностью. Главным камнем преткновения являлся портфель министра образования, на который претендовали «Йеш Атид» и «Ликуд». Вчера в полдень представитель «Ликуда» заявил, что «если с Лапидом не будет достигнуто договоренности и он не отступит от своих завышенных требований, мы сегодня же начнем интенсивные переговоры с партиями харедим».

В итоге, благодаря посредничеству Беннета был достигнут компромисс: министром образования становится представитель «Йеш Атид» Шай Пирон. Взамен Лапид отдает «Ликуду» МВД. Также представитель «Ликуда» получает дополнительный пост заместителя министра, а «Еврейскому дому» отходит финансовый комитет Кнессета.

Как рассказал The Jerusalem Post источник, близкий к переговорам, Беннет добился успеха, заявив Лапиду, что если тот не пойдет на уступки, он согласится войти в коалицию с партиями харедим. Нетаниягу же Беннет заявил, что, если на уступки не пойдет лидер «Ликуда», они с Лапидом откажутся входить в коалицию, что приведет к внеочередным выборам.

*Материал подготовила  
Татьяна Володина*

## СКОЛЬКО ДЕНЕГ РОССИЯ ТРАТИТ НА ПАЛЕСТИНЦЕВ?

Помощь России палестинцам за все время существования ее как государства составила \$30 миллионов, говорится в сообщении пресс-службы президента Путина. Сегодня российский лидер встретится с главой палестинской администрации Махмудом Аббасом.

В преддверии переговоров между Владимиром Путиным и главой ПА Махмудом Аббасом, которые пройдут в четверг, 14 марта, опубликованы данные о финансовых затратах России на поддержку палестинцев. Как сообщает РИА «Новости» со ссылкой на пресс-службу президента РФ, «Россия традиционно оказывает разноплановую поддержку палестинскому народу. Палестине неоднократно предоставлялась гуманитарная финансовая помощь - в целом уже выплачено 30 млн. долл.», - говорится в официальном сообщении.

Также подчеркивается, что в декабре 2012 года самолетом МЧС России была доставлена партия гуманитарной помощи для населения сектора Газа. А в текущем году планируется уплатить взнос в бюджет Ближневосточного



агентства ООН для помощи палестинским беженцам и организации работ (UNRWA) в размере \$2 млн.

Пресс-служба Путина отметила, что в 2012 году товарооборот между Россией и палестинскими территориями составил \$580 тыс., и для РФ представляет интерес «расширение торгово-экономического и налаживание инвестиционного сотрудничества». Россия также оказывает содействие палестинской администрации в подготовке национальных кадров, выделяя ежегодно государственные стипендии на их обучение в российских вузах. «В настоящее время в России получают знания свыше 500 палестинских граждан, большая часть на бюджетной основе», — отмечается в сообщении пресс-службы.

# Dr T's Pediatrics PLLC IRINA LUDNER, M.D.

- \* Принимает детей от рождения до 21 года
- \* Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



Irina Ludner

*А вы сделали прививку от гриппа?*



- \* School, College and WIC forms
- \* Забор крови проводится в офисе
- \* Прививки для поступающих в колледж
- \* Проверка слуха и зрения

\* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА

\* ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

97-32 63 Road  
Rego Park, NY 11374  
**718-520-8585**

www.drtpediatrics.com



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса

Желающим поддержать благотворительный фонд “Самарканд” просим зарегистрироваться по телефонам:

917-406-6402 - президент фонда раввин Иммонуэль Шимонов.

917-214-1880 - вице-президент Давид Шимунов

212-203-1789 - вице-президент Рафик Юсупов

Да будет благословенна память наших предков!

## APARTMENTS FOR RENT

One bedroom apartment available - \$1100 and a Studio with kitchen and plus half room for \$1000 in Ocean Parkway area.

Elevator building newly renovated, freshly painted. No fee owner for apartment/

For appointment speak English only.

Call 347-672-5449



Discount furniture \*  
Factory outlet \* Direct discount furniture

Мебель с базы **DIRECT FURNITURE**

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Ashley Leather Sofa & Loveseat  
With A 5 Year Accidental  
Warranty Plan For Only \$849.99

Excellent Service  
Special deals  
for newlyweds  
50% - 80%  
savings!

168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432  
Baruch Meyrov 718-558-4190

www.directfurnitureny.com sales@directfurnitureny.com

## SECULAR LAW

Eli  
BABAEV

## STATUTES OF LIMITATION &amp; TIME LIMITS

**We all know that in this world, nothing lasts forever. If you buy a piece of fruit today, it is best that you eat it within a week to ten days, otherwise the fruit will become stale. The same is true for lawsuits.**

People sometimes think that they have an unlimited amount of time to sue, if necessary. However, in reality a lawsuit is governed by a strict time limit called "Statute of Limitation." Even the greatest case can be erased if it is not started within a certain time frame.

In New York, a lawsuit for personal injuries based on someone else's negligence generally must be commenced within three years from the date of the incident. Thus, if Shimon was injured by Ruven in a car accident that occurred on March 15, 2013, then generally, Shimon has until March 15, 2016 to sue Ruven for the damages that were caused by the accident.

Three years may sound like a long time to start a lawsuit,

but with so many factors to consider in any given case, it is a very limited window of time. Therefore, clients can help themselves immensely by contacting a lawyer as soon as an incident has occurred so that they can learn and be aware of what their rights are.

As with most "general" rules, there are a few exceptions for a Statute of Limitations; one of which is if a child is involved in the incident. In continuing with our example above, if Shimon is under 18 years old at the time of the incident, the law states that Shimon's three year time limit will start only after his 18<sup>th</sup> birthday. Thus, if Shimon was 10 years old on March 15, 2013, he has until March 15, 2024 to sue Ruven for the damages that were suffered. This is 11 years after the incident occurred! (8 years are added to account for when the child turns 18, then another 3 years are added for the Statute of Limitations).

To say one has three years to commence a lawsuit basically means that an index number for a lawsuit must be purchased with a court within that time frame. But, there are also cases where certain docu-



ments need to be exchanged with the other side much earlier than three years after the incident. For example, when suing the City of New York or any other municipal entity in the State of New York, for things such as a trip & fall over a sidewalk or a false arrest by a police officer, a Notice of Claim must be submitted within ninety (90) days, i.e. 3 months, from the date of the incident. Additionally, when involved in a motor vehicle accident, one has 30 days to submit a no-fault application in order to take advantage of certain medical benefits.

These time limits will only become an issue if a person fails to contact a knowledgeable attorney close in time to when their accident occurred. Going beyond the requisite statute of limitations is usually a fatal mistake that cannot be recovered from. However, it is not necessary to sue another party the day after an incident has occurred. Indeed, sometimes it makes more sense not to sue and save the client money on the litigation expenses that would have to be deducted from the potential settlement. Simply put, every case is different and must be evaluated independently with a knowledgeable attorney.

If you or someone you know has been injured in an accident

please feel free to contact my office as soon as possible in order to protect your rights. My office has the experience to counsel you regarding all of the requirements necessary to establish a successful and timely claim against the responsible party. Please call for a free consultation.

*The information contained herein should not be taken as legal advice as it does not cover all of the details involved in this very complicated area of law. The author is an attorney who has settled hundreds of negligence cases and tried dozens more in front of juries in the State of New York, and one who is knowledgeable in this area of law.*

**Eli Babaev, Esq.**

**Attorney & Counselor at Law**

**83-32 Parsons Boulevard, Suite 202**

**Jamaica, New York 11432**

**T (917) 496-2517**

**F (866) 496-8046**

**e-mail: eli@babaevlaw.com**

## Перенос со с.8

Спустя некоторое время в Нью-Йорке появляются две бухарско-еврейские иешивы. Первая - гимназия, открытая признанным лидером всего нашего этноса Леви Леваевым, и вторая - «Шаарей Цион», созданная Центром «Бет Гавриэль» при спонсорской поддержке рава Шмуэля Алишаева и его братьев. Тем самым имена этих людей навечно вписаны в летопись еврейского народа, поскольку их благородные деяния служат прежде всего общественным интересам, в которых, словно в зеркале, отражается их лидерский талант.

В сентябре нынешнего года иешива «Шаарей Цион» примет первых учеников хай скул (high school). Тем самым реализуется наша многолетняя мечта, просьба очень многих семей, родителей. В этом мы усматриваем появление не просто нового учебного звена, а школы, где еврейские дети смогут помимо получения серьезного светского и религиозного образования приобрести необходимые представления о создании в недалёком будущем своей семьи. Не удивляйтесь, дорогие читатели, это вполне реальный план, далёкий от фантазии!

В нашу иешиву дети приходят в 4-летнем возрасте (прескул), а уходят 18-летними молодыми людьми. Поэтому мы мечтаем, чтобы старшекласники уже в иешиве присматривали себе будущих невест и женихов и создали в недалёкой перспективе надёж-

## НАМ ЕСТЬ ЧЕМ ГОРДИТЬСЯ!

ные еврейские семьи. Это не только соответствует еврейским традициям, но и более чем актуально для Америки, где семейные ценности переживают ныне острейший кризис.

**В.К.: - Иешива, кстати, дело дорогостоящее. Насколько мне известно, было время, когда вам приходилось совместно с равом Шмуэлем Алишаевым ежегодно дополнительно вкладывать в неё более 600 тыс. долларов помимо скромной платы родителей. Деньги однажды чуть не стали причиной закрытия «Шаарей Цион». Помимо этого есть масса других затрат: колели, различные молодёжные программы, миньяны, огромные коммунальные расходы, что ежегодно выливается не в один миллион долларов. Где изыскивать такие средства?**

**С.А.: -** Мы стараемся всякий раз, когда речь заходит о деньгах, досконально разяснить людям, о каких конкретных проблемах идёт речь, а впоследствии по завершении дела отчитаться до последнего цента. Недавний опыт Инициативной группы, изменившей изначально всю систему действующей в главной синагоге системы финансовой отчётности, сыграл очень важную роль в преодолении нависшей угрозы банкротства.

**В.К.: - Попутно ещё один вопрос. В «Бет Гавриэле» многие замечают, что в субботние или**

**праздничные дни, когда вы реализуете, согласно традициям, браху, цены возрастают в разы, что служит хорошей дополнительной поддержкой бюджета. В чём секрет вашего магнетизма?**

**С.А.: -** Секрета никакого нет. Общественно-религиозные центры существуют на народные деньги. А потому они требуют не только особого учёта и бережливого расходования, но и, что самое главное, полной открытости и прозрачности финансовой деятельности, уверенности каждого члена общины в том, что дарованный им на общественные цели цент будет вложен в нужное дело для пользы каждого нашего соплеменника.

Как бы ни были широки и разнообразны социальные программы, реализуемые в наших многочисленных религиозно-воспитательных центрах, в их основе, фундаменте находятся интересы конкретного человека, детей, семьи - иными словами, будущее общины на американской земле, сохранение её еврейской сущности в очень непростой местной ситуации. Главное - убедительно донести до людей смысл этой цели, и, поверьте, даже при всех сложностях современной жизни деньги будут найдены. Мы на данный счёт имеем немалый опыт работы.

**В.К.: - Хотя наша беседа явно затянулась, позвольте задать вам ещё пару небольших**

**вопросов. После того как вы возглавили Инициативную группу, а впоследствии были избраны президентом Центра бухарских евреев Нью-Йорка, планы, связанные со строительством нового здания «Бет Гавриэль», явно застопорились. Многих людей в вашей родной общине это беспокоит: не стали ли они «ответчиками» за те сложности, которые недавно имели место в Канессой Калон?**

**С.А.: -** Хочу сразу же внести ясность. Не может быть речи о некоей «родной» или «неродной» общине. Мы все - единый организм, один народ. И если где-то что-то не ладится, нам всем нездоровится. Никто не может стоять в стороне, и я в том числе, когда над одним из нас нависла опасность. Наш лидер Леви Леваев живёт с семьёй в Израиле, но ему и его супруге Ольге есть дело до всего, что происходит в мире не только с их соплеменниками, но и с еврейским народом в целом.

Поверьте, что даже при всех его возможностях у него нет и не может быть лишних денег. Тем не менее он изыскал огромные средства и помог, в частности, нам, без чего сложно сказать, смогли ли бы мы выйти из той тупиковой ситуации, в которой оказались недавно в связи с банкротством известного здания.

К счастью, пример Леви Леваева заразителен, и вокруг нас немало людей, исповедующих аналогичную жизненную философию. Игорь Мавлянов, Борис Мататов, Эдик Шамаев, Лёва

Некталов, Яков Арабов, Борис Кандхоров, Майкл Завулунов, Саша Давыдов, братья Эдуард и Михаил Юсуповы - это лишь малая часть тех людей, имена которых заслуживают высокой признательности. Не могу также не упомянуть Майкла Ахаронофф, раббаев Залмана Завулунова, Боруха Бабаева, Ицхака Воловика, Ошера Вакнина, на счету которых очень много полезных дел в главной синагоге и как результат - признательность народа.

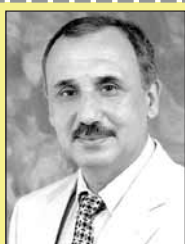
Что касается будущего Центра «Бет Гавриэль», пусть никто не сомневается: не за горами день, когда 108-я улица украсится нашим новым зданием.

**В.К.: - Как проходит подготовка к празднованию 17 марта?**

**С.А.: -** Резонанс в обществе колоссальный. Представьте себе, мы получили поздравления даже от президентов США и Израиля - Барака Обамы и Шимона Переса. Десятки приветствий поступили от политических и государственных деятелей США и других стран мира. В тот день эту радость с нами разделят много именитых гостей, а вести торжественный вечер предоставлено известному голливудскому актёру Мордехаю Розенфельду.

Одним словом, нам есть что показать, а тем более есть кем и чем гордиться!

**Велиям КАНДИНОВ,**  
специально для газеты  
«The Bukharian Times»



*Alec Avulov  
M.S., E.A.  
Master of  
Science in  
Taxation*

## AVULOV TAX CONSULTING Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, тревел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue  
Forest Hills NY 11375  
Tel 718-606-8900  
Cell 917-498-8935  
Fax 718-606-8902  
aavulov@gmail.com



Anatoly S. ZAKINOV  
Bail Bondsman  
Private Investigator

## Bail Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы  
24/7 day service  
718-288-8166

### International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования  
Предоставление достоверной информации для суда  
Поиск пропавших людей  
Нахождение скрытых вложений и имущества  
Супружеские проблемы  
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц  
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica,  
NY 11432  
718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn,  
NY 11223  
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

# INCOME TAX

## INDIVIDUAL

**SUSANNA ILYASOVA**

*Certified*

**Tax Preparer  
Tax Consultant**

**Высококвалифицированный профессионал по налогам.**

**102-30 Queens Blvd., Apt #2J, F.H. 11375**

**Tel 718-897-5176**



## PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:

Birth, Divorce and Marriage Certificates;  
School Transcripts and Diplomas;  
*Preparation of litigation papers for attorneys;  
Notary/Seal and more.*



Вероника

## ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:

Свидетельств о рождении, браке, разводе,  
школьных аттестатов, дипломов и других документов  
*Подготовка судебных документов для адвокатов  
Услуги нотариуса с печатью*

**Tel./Тел. (917) 373-4213**

## Attentive Home Care Home Care Agency

113-25 Queens Blvd, Forest Hills, NY



*Дорогие работники по уходу на дому!*

*Агентство «Attentive Home Care» приглашает вас!*

- Высокая оплата
- Быстрое трудоустройство
- Внимание и поддержка каждому работнику
- Удобный для вас график работы
- Оплачиваемая страховка и отпуск
- Помогаем пациентам перейти в наш офис, а также быстро и бесплатно оформить лиценс Home Attendant

*Звоните по тел.*

**Brooklyn – 718.843.8430**

**Queens - 718.943.0900**



**TAX ACE**  
Real Experience  
Real Results  
LANA SHIMUNOVA  
Lana@taxacellc.com  
JONATHAN NIYAZOV  
Jonathan@taxacellc.com

**Tel: (718) 310 - 0296**

**Fax: (718) 709-8680 www.TaxAceLLC.com**

**97-11 64TH ROAD, 2ND FL. REGO PARK, NY 11374**

- Персональный Tax Return
  - Корпорационный Tax Return
  - Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерств
  - Организация и Планирование Бизнеса
  - Бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов
  - Payroll & Sales Tax
  - Иностранные Инвестиции и Apostille
- ГАРАНТИРУЕМ МАКСИМАЛЬНЫЙ ВОЗВРАТ  
В МИНИМАЛЬНЫЕ СРОКИ И ЗА НИЗКУЮ ЦЕНУ!**

## ДУХОВНОСТЬ



**Раббай Барух  
БАБАЕВ,  
раввин Централь-  
ной синагоги Канес-  
сои Калон**

Суббота, непосредственно предшествующая празднику Песах, по ряду причин, которые будут изложены ниже, называется Великой субботой — *Шабат га-гадол*. С ней связан целый ряд особых обычаев.

Первая Великая суббота наступила незадолго до Исхода из Египта и пришла на десятое Нисана — то есть за пять дней до освобождения из рабства. В этот день евреи получили первую заповедь, относившуюся, впрочем, только к этому историческому моменту, но не заповеданную на вечные времена: «В десятый день этого месяца пусть возьмет себе каждый по ягненку на каждое семейство, по ягненку на дом» (*Шмот*, 12,3).

Указание приобрести и подготовить ягненка для пасхальной жертвы за четыре дня до ее принесения относится только к пасхальной жертве, принесенной в Египте. Тора не обязывает и в последующие годы за четыре дня до Песаха выбирать ягненка для пасхальной жертвы; впрочем, именно так было принято поступать, чтобы спокойно выбрать подходящее животное, не имеющее никаких изъянов.

В тот самый день, в субботу десятого Нисана, в Египте были совершены для Израиля великие чудеса. В тот день все евреи выбрали себе ягненка для пасхальной жертвы и привязали его к ножкам кровати.

Видевшие это египтяне (поклонявшиеся ягням) изумленно спрашивали: «Для чего это вам нужно?»

И евреи отвечали: «Для того, чтобы принести ягненка в качестве пасхальной жертвы, как приказал нам Вс-вышний».

Египтяне смотрели в бессильной злобе на тех, кто намеревался резать их идола, но не решались даже возмутиться.

С этим днем связаны и другие чудеса, поэтому он и был назван Великой субботой — в честь этих великих чудес.

Вот что сказано в *Сеффер ха-пардес*, книге, согласно традиции, написанной великим *Раши*:

«Субботу, непосредственно предшествующую Песаху, принято называть Великой субботой. Отличие этой субботы от остальных суббот года заключается в том, что в год, когда евреи вышли из

# ШАБОТ А-ГАДОЛ - ВЕЛИКАЯ СУББОТА

Египта, она выпала на исторический день десятого Нисана. Из этого следует, между прочим, что само освобождение произошло в пятый день недели — четверг, как и сказано в книге *Сефер олам* («Мировой порядок»), в пятой главе.

В этот день, десятого Нисана, в субботу, предшествовавшую освобождению, евреи выбрали себе ягненка для пасхального жертвоприношения. Они сказали себе: «Вот, сейчас мы принесем в жертву идола, которому поклоняются египтяне, и те не решатся напасть на нас». Вс-вышний сказал им: «Вы увидите сейчас чудо, которое Я совершу для вас. Выберите каждый себе ягненка и держите его при себе до четырнадцатого Нисана».

Когда египтяне увидели, что делают евреи, они попытались отомстить за своего идола, однако их немедленно поразили ужасные болезни, они корчились в страшных муках и не могли причинить вреда евреям. Поскольку в этот день Вс-вышний совершил чудеса для Израиля, суббота перед Песахом была названа Великой субботой. Так учил рабби Авраам, да будет райский сад его уделом».

Еще до того, как евреи выбрали себе по ягненку на каждое семейство, египтяне были предупреждены, что вскоре погибнут все их первенцы, однако они еще не знали, в какой день их постигнет эта кара. В самом деле, предупреждение: «Еще одну казнь Я наведу на фараона и на египтян» (*Шмот*, 11,1), относящееся к гибели первенцев, было сделано Вс-вышним еще в Рош Ходеш Нисана.

Когда египтяне узнали, что в каждом еврейском доме находится связанный ягненок, их первенцы испугались и сказали: «Сейчас наступит отсроченная казнь — ведь наши покровители-ягнята находятся связанные в еврейских домах и не могут нас защитить». В ужасе вошли они в еврейские дома в ту первую Великую субботу, чтобы узнать, какая судьба их ждет.

Вот что говорится об этом в *Тосафот* (*Шабат*, 87б), цитирующих *Мидраш*:

«Великая суббота названа так потому, что именно в этот день произошло великое чудо, о котором рассказывает *Мидраш*: «Когда евреи выбрали в эту субботу свои пасхальные жертвы, пер-



чтобы ее устранить.

И еще одна, последняя причина. Мы не отмечаем память о чуде десятого Нисана еще и потому, что в этот день через много лет произошло печальное событие: умерла сестра Моше Мирьям, и вместе с ней исчез знаменитый колодец, сопровождавший евреев в странствованиях. В тех случаях, когда этот день является будним, в него объявляется «пост праведников».

## СТРОГОСТЬ ЗАПРЕТОВ ХАМЕЦА

Как мы уже знаем, Тора наложила на *хамец* в Песах более суровый запрет, не-

жели на все другие запрещенные продукты.

Она наложила на него особые запреты «да не будет видно» и «да не будет находиться», запретила не только есть *хамец*, но и использовать его любым другим способом, а того, кто ест его в Песах, наказывает *каретом*. Кроме того, наши мудрецы наложили запрет на любое, сколь угодно малое количество или долю *хамеца* (не распространяющийся на другие запрещенные продукты). Поэтому еврейский народ, трепетно исполняющий заповеди, наложил на себя дополнительные запреты в Песах для того, чтобы избежать любого намека или подозрения на *хамец*.

Не следует пренебрегать дополнительными запретами, связанными с законами праздника Песах, которые накладывает на себя та или иная еврейская община, даже если эти запреты не относятся непосредственно к запрещенному Торой *хамецу*, поскольку еврейский обычай — это неотъемлемая часть Торы. Даже если кто-то наложит лично на себя особые ограничения, связанные с Песахом, к этому следует относиться с уважением. Необходимо позволить таким людям исполнять свои обычаи, даже если вытекающие из них ограничения весьма далеки от того, чтобы предотвратить реальное нарушение заповеди.

Несмотря на то, что наши мудрецы заповедали нам любовь к ближнему, как самое высокое человеческое качество, и учат, что нет благословения тому, кто лишает своего ближнего малейшей радости, в Песах многие замечательные люди ведут себя как бы вразрез с этими правилами. Они устраивают каждый для себя отдельные трапезы, едят отдельно друг от друга и даже не обмениваются посудой — несмотря на то, что все они - Б-гобязанные люди, тщательно исполняющие заповеди. Наши мудрецы постановили, что не следует осуждать тех, кто ведет себя таким образом в Песах, ибо они поступают так не из высокомерия. Почему наши мудрецы столь снисходительны? Из-за особой строгости запретов, связанных с законами праздника Песах.

Великий *Ари* писал, что каждому, кому удастся избежать наималейшего нарушения, связанного с ничтожнейшим количеством или долей *хамеца* в Песах, Небеса обещают, что он избежит и всех других грехов в течение всего года.

По материалам  
раввина Э. Ку-Тов

## БАРМИЦВА В КАНЕСОИ КАЛОН

Руководство Центра Канесои Калон предлагает провести обряд брит-милла, бар-мицва, муйсаргирон, педиён абен (выкуп первенца) в наших красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом под руководством раббая Баруха Бабаева.



Наш Центр расположен в самом удобном месте Квинса по адресу: **106-16 70Ave, Forest Hills, NY 11375**

Тел.: 718-520-1111 (ext. 4)  
347-437-5550 спросить Бориса Бабаева

## НАМ ПИШУТ

## К 50летию Центра

Редакция обратилась к доктору Мирьям Якубовой, главному редактору журнала «Дружба» с просьбой вспомнить о Натане Якубове (1915-1986). – известном активисте общины бухарских евреев Ташкента и Нью-Йорка.

Вот что она написала нам.

Спасибо за внимание к моему отцу Якубову Натану Эфраимовичу.

Он приехал с семьей в Нью-Йорк в 1977 г. и, конечно, первым делом он стал искать синагогу (чего был лишен все годы Советской власти, хотя надевал тфилин и молился ежедневно дома). Там он познакомился с Хананом Беньямини, Рахмином Боруховым и другими членами синагоги. Они были наслышаны о личности Якубова Натана. Познакомившись с ним, они приняли его в члены руководства. Надо



Натан Якубов, Рахмин Борухов, Ханан Бенджамини

сказать, что в это время в Нью-Йорке, в районе Квинса проживали считанные семьи бухарских евреев, приехавших из Союза, число которых постепенно увеличивалось.

И поскольку Натан Якубов обладал

иммигрантами. Он был среди основателей синагоги, внесших свою материальную лепту в приобретение но-

большим авторитетом, он стал мостиком связи между руководством синагоги и вновь прибывшими русскоязычными

вого здания синагоги. Он активно участвовал в создании бухарско-еврейской общины Нью-Йорка, чем мы, его потомки по праву гордимся.

Д-р Мирьям ЯКУБОВА.  
Квинс



Натан Якубов в кругу друзей

Восторжествует справедливость там, где ее сегодня нет,

И правда возликует в жизни, хотим мы этого, иль не хотим

Придут другие в жизнь – и молча места свои уступим им,

И плавно сгинет наше время, хотим мы этого, иль не хотим

Вернутся в дом сыны-бродяги, в свой дом, тоскующий по ним.

Отцы простят их – всё ж родные, хотим того иль не хотим.

И осознают глупость жёны: не оставаться же одним –

И взоры мужа к ним вернутся, хотим мы этого, иль не хотим

Уйдёт невежество и низость, уйдёт безбожья гнусный гимн,

Настанут честность, справедливость

хотим того иль не хотим.

Уйдут завистники навечно, и ревности исчезнет дым,

Уйдут друзья... и мы, конечно, хотим того иль не хотим.

Уйдёт эпоха споров тусклых. И мир, что истиной храним,

Забудет бредни мнений узких, хотим того иль не хотим.

Уйдут нелепые законы и те, кто поклонялся им,

Исчезнут вздохи, муки, стоны, хотим того иль не хотим.

Сгорят дворцы и сбереженья, и славы блеск, что так в чести,

И ржа мучительных сомнений, хотим того иль не хотим.

И Юхан, что прожил без грима, был одержимостью томим,

Уйдёт, оставив только имя, хотим того иль не хотим.

После моей статьи "Мой друг умирает", я обещал оповестить вас, уважаемая община, о том, чем же закончилась история с болезнью моего друга, которому нужна была финансо-

## ХОТИМ МЫ ЭТОГО, ИЛЬ НЕТ

вая помощь в связи с необходимостью пересадки ему почки.

Могу с уверенностью сказать, что моя статья открыла мне глаза на многие вопросы, которые волновали меня долгие годы. Не скрою, что мне сейчас гораздо легче и приятнее писать, чем говорить. Мой друг, был у меня сегодня, после очередного медицинского теста, который он прошёл в одном из престижных американских госпиталей. К счастью, его расходы на операцию почти полностью покрыты нашей любимой страной, т.е. нашим городом во главе с нашим дорогим мэром. Но только почти. Сумма доплаты за его лечение оказалась совсем мизерной, и я рад сообщить вам об этом.

Не скрою, что я подвергся страшной критике и обливанию грязью в связи с моей статьей, но безмерно рад и счастлив, потому что сейчас я твердо знаю, как дышит и как живёт наша община. Нашлись люди, перед которыми я снимаю шляпу и преклоняюсь перед

их добротой и пониманием. Но таких оказалось немного, и я благодарю Бога, что Он показал мне всю правду в отношении людей, которые, абсолютно не зная меня, старались показать мне всю свою злость и невежество, не имеющие предела. Всю свою жизнь я посвятил науке и искусству, желая служить нашей, бухарской общине в качестве человека, который не боялся и не боится говорить то, что думает. Без игр.

Мой друг будет жить, чего бы нам это ни стоило. Со мной рядом такие славные ребята, как Слава и Сергей Арамбаевы, Рошель Рубинов, Кабир Махмудов, Стас Колонтаров, Альберт Малаков, Илья Хавасов, Альберт Наркалаев, Авром Толмасов, Эзро Малков, Абохай Аминов, Фируза Ягудаева, Ошер Бараев, Иосеф Абрамов, Фима Абрамов, Натан Кусаев, Рафаэль Некталов, Михаил Малаков, Мухаббат Шамаева, Иосеф Шаламаев, Гасим Алиев, Фуркат Хамраев, Гера Шепс, Наталья Возняк, Артур Аронов,

Иосеф Машеев, Юрий Митченко, Лёва Рабер, Андрей Качёрва, Эмил Гасанов, Дони Бабаев, Рошель Аминов, семьи Чульпаевых, Бабаевых, Устаевых, Кимьягаровых, и многие – многие другие.

Дорогой мой друг, ты не один, с тобой есть друзья, и мы не оставим тебя в беде!

Если у вас, дорогие читатели, есть желание встать вместе с нами плечо к плечу и участвовать в этой мицве, звоните мне, Юхану Беньяминову, – и вы поможете спасению нашего замечательного соплеменника – козна, певца, знатока шашмакома, виртуоза музыканта и прекрасного эксперта восточной музыки.

Любая ваша помощь будет оценена как подлинная Б-жья мицва, ибо она – настоящая.

У нас есть один месяц на сбор этой небольшой суммы.

С уважением ко всем вам,  
дорогие друзья,  
искренне ваш  
Юхан БЕНЬЯМИНОВ  
917-710-6440

## РАВВИН ШАЙ ПИРОН ОДОБРЯЕТ ПОЖЕРТВОВАНИЕ ОРГАНОВ

В прошлом месяце по израильскому телевидению демонстрировался документальный фильм, посвященный знаменитому футболисту Ави Коэну, погибшему в результате дорожной аварии в 2010 году.

У Коэна была диагностирована смерть мозга. Подобное состояние необратимо и, несмотря на то, что сердечную функцию можно поддерживать еще несколько дней с помощью специальных аппаратов, человек уже никогда не вернется к жизни.

Ави Коэн был подписан под картой донора АДИ, однако члены его семьи не согласились пожертвовать его органы, так как раввин, с которым они советовались, заявил, что пожертвование органов противоречит принципам иудаизма. Впоследствии родственники футболиста сожалели о своем решении.

Фильм повествует о том, какое

влияние имеют духовные лидеры в нашей стране и как их мнение может подействовать на обыкновенных людей, принимающих жизненно важные решения. Жизнь нескольких человек могла бы быть спасена, если бы члены семьи Ави Коэна согласились на пожертвование его органов.

Раввин Шай Пирон в своей реакции на этот документальный фильм осудил действия таких раввинов. Он заявил, что сам является владельцем карты АДИ и считает пожертвование органов гуманным поступком, величайшим милосердием и даже более того - долгом каждого еврея, ибо нет ничего священной жизни.

"Вот уже несколько лет я ношу в своем кошельке карту АДИ. Я не могу себе даже представить, что когда придет мое время оставить этот мир, я не позволю использовать свое тело для спасения чьей-то жизни, - говорит он.

- Я знаю, что нет религиозного запрета на донорство органов. Просто существует особый процесс, и если он выполняется правильно, донорство становится достойным и высоким поступком. Пожертвование органов спасает жизнь, а что может быть более милосердным? В Талмуде сказано, что желание покойного следует исполнить. И если умерший подписал карту донора, значит он считал, что так надо.

Мне больно, что раз за разом трактовка иудаизма искажается. Это обедняет его высокую нравственность, достоинство и глубокий духовный смысл. Я уважаю тех, кто считает донорство недопустимым, но я зол на тех, кто угрожает и запугивает других, заставляя во имя религии не совершать этот благородный поступок. Не сомневайтесь в своем решении подписать карту АДИ, это добрый поступок".

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет

D-r Harry  
KIM

# МЕТОДЫ ДЕКОМПРЕССИОННОГО ЛЕЧЕНИЯ

CNS - Реабилитационный центр излечивает проблемы спины новым революционным методом, а именно методом декомпрессионного лечения.

В настоящее время повсеместно внедряются в медицинскую практику немедикаментозные методы лечения. Одним из таких методов является метод декомпрессионного лечения.

В основе метода лежит воздействие на организм пациента внешнего отрицательного давления, которое ниже атмосферного. Этот метод нашел широкое применение при проблемах, связанных с заболеваниями позвоночника (остеохондроз грудного и пояснично-крестцового отдела позвоночника, межпозвоночные грыжи и т.д.).

Проблемы болезней спины очень актуальны сегодня. Больше половины человечества страдает от разных болей в спине и позвоночнике. Даже операции порой не спасают: к сожалению, после операции у некоторых больных продолжают болеть, может быть не так остро, но беспокоящие ноющие боли еще долго не покидают. Целый арсенал ученых-исследователей работают над этой глобальной проблемой во всем мире.

Наконец найдено эффективное средство для лечения болезней спины: смещенных позвонков, межпозвоночных грыж, ущемлений седалищного нерва, а также при стенозах спинного позвоночного канала.

## КАКОЕ ЖЕ ЭТО СРЕДСТВО?

Это инновационное, радикально новое, очень эффективное средство - безболезненное, безоперационное, немедикаментозное. Данное средство избавит вас от болей и восстановит функцию опорно-двигательной системы. С 1980 года в ходе длительных научно-практических исследований неоднократно подтверждалась его эффективность. Полученные результаты были изложены в американском журнале "Journal of Pain Management".

Метод декомпрессионного лечения приносит облегче-



ние путем мягкого растягивания костей позвоночника, уменьшая давление внутри диска. Декомпрессия направлена на источник боли, вызываемой грыжей межпозвоночного диска. Снятие напряжения позволяет постепенно восстановить функцию костно-мышечной системы организма. Это лечение может контролироваться по компьютеру. Оно комфортно, так как не требует переодевания больного, и обычно в ходе 20-минутного лечения больные засыпают, потому что не испытывают никакого дискомфорта.

Декомпрессия - высокоэффективное средство для тех больных, у кого обнаружено сужение позвоночного канала из-за поясничной или шейной грыжи межпозвоночного диска.

Статистика показывает 90% успешного лечения декомпрессионным методом по сравнению с хирургическим лечением. 47% пациентов после хирургического лечения жалуются на возвращение тех же болей через год. В заключение сеансов лечения назначается курс специальных упражнений, которые позволяют избежать рецидивов.

## КАКИЕ ПРОБЛЕМЫ ПОВЕДОЧНАЯ ДЕКОМПРЕССИЯ ЛЕЧИТ?

Боль в спине  
Боль в шее  
Боль в ногах/ишиас  
Смещение диска  
Стеноз позвоночника  
Грыжи межпозвоночных дисков  
Спондилез

Терапевтический сеанс длится менее 20 минут, и большинство пациентов ощущают облегчение после 6-10 сеансов. Очень важно пом-



нить, что уменьшение боли не всегда означает, что болезнь излечена, поэтому очень важно, чтобы больной продолжал прием процедур до достижения полного излечения.

## КАК ЧАСТО НЕОБХОДИМО ПРОИЗВОДИТЬ КУРС ПРОЦЕДУР И НАСКОЛЬКО ОНИ ЭФФЕКТИВНЫ?

Позвоночная декомпрессия - безболезненный альтернативный метод, который показал высокую эффективность в полном устранении болей в спине и в шейном отделе.

Однако, если вы страдаете от хронических сильных болей в спине или шее, позвоните нам сегодня, чтобы сделать визит к доктору и установить, не являетесь ли вы кандидатом для лечения декомпрессионным методом.

Наш CNSRehab.Center предложит вам новейший метод лечения болей в пояснице, в области шеи, при различных ущемлениях нервов в спине, облегчение при стенозе позвоночного канала и дегенеративных заболеваниях диска.

Метод декомпрессионной терапии - наиболее передовой альтернативный метод медицины по сравнению с хирургическим. Он помогает восстановить функцию поврежденного диска.

Это обеспечивается механическим вытягиванием позвоночника, происходящим на декомпрессионном столе. В момент фазы вытягивания поврежденные диски растягиваются в стороны, образуя вытягивающую силу внутри диска. Эта сила вытягивает грыжу в центр диска вместе с кислородом, водой и другими необходимыми восстанавливающими веществами. Если декомпрессия завершается успешно - диск остается в здоровом состоянии после того, как лечение закончится.

Декомпрессионная терапия - настоящая альтернатива хирургии. Вы не можете мириться с такой болью. Если вас беспокоит поясничная боль, сдавливает нервы, ишиас, болит шея, различные симптомы нарушений функций дисков, метод декомпрессионного лечения готов вам помочь.

Пришло время вернуться к нормальной здоровой жизни, не так ли? Чувствовать себя прекрасно, с большой энергией и жить без болей!

**ЗВОНИТЕ -  
CNS REHABILITATION  
CENTER предлагает вам  
БЕСПЛАТНУЮ  
КОНСУЛЬТАЦИЮ!  
1(718) 896-2011  
Dr. Harry Kim**



B'H



Guest of Honor  
Mr. Lev Leviev

The Bukharian Jewish Community Center

takes great pleasure in inviting you to join us  
for an exclusive event as we celebrate our

# Golden Anniversary 50 Years (1963-2013)

of the Bukharian Jewish Community  
in the United States of America

**Sunday, March 17, 2013**

**Six o'clock**

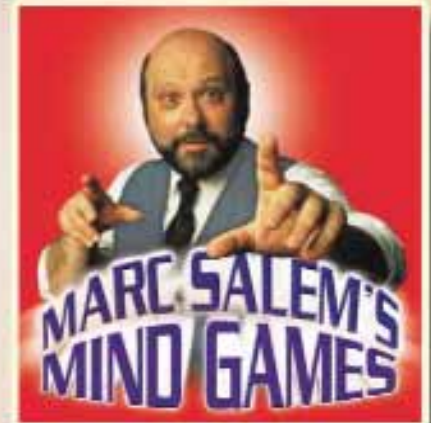
## Grand Formal Dinner



Gourmet food by DaMikelle

Honoring:

12 'Tomchei HaMerkaz'  
supporter families



MARC SALEM'S  
MIND GAMES



1963-2013  
**50** Celebrating  
years



MC: "Modi"  
stand-up comedian, actor



MAZAL-TOV ORCHESTRA

**\$5000**  
per invitation  
(Includes two seats)

Takes place at the  
**BJCC** 106-16 70th Avenue  
Forest Hills, New York 11375

RSVP and information:  
718-520-1111 #0  
dinner.bjcc@gmail.com

**Black Tie Event**

**Valet Parking**

Please note: The Celebration will begin on time

**СПАСИБО, ОТЦЫ ОСНОВАТЕЛИ****Рафаэль НЕКТАЛОВ**

Рахмин Мурдахевич Некталов в Америку приехал вместе с семьей и братьями в 1975 году из Узбекистана. Обосновавшись в Нью-Йорке, с первых же дней влился в жизнь общины бухарских евреев. Блестящий бизнесмен и филантроп, он смог за сравнительно короткое время не только создать успешный бизнес, но и думать и заботиться об общине. Вице-президент Центра бухарских евреев, председатель и основатель Хевро-Кидуша, Рахмин Некталов по сей день остается человеком, для которого родная община всегда занимала важное место в жизни.

**Рафаэль Некталов:** - Дорогой Рахмин Мурдахевич, поздравляю вас с 50-летием создания Центра бухарских евреев!

Рахмин Некталов: - Спасибо. Всех поздравляю с этим праздником единства нашей общины!

**- Работая над материалами, посвященными отцам-основателям Центра бухарских евреев – Иссахархана, Харэля, Борухова, Аминова, Фузайлова, я обнаружил вашу подпись среди тех, кто пожертвовал средства на покупку первого здания Центра бухарских евреев в 1978 году. Вы только приехали в новую страну и стали вровень с теми, кто иммигрировал 20-30 лет назад. Деньги-то были немалые...**

- Я тогда об этом не думал. Мой прадед, деды, отец занимались благотворительностью - и нам Б-г велел. Тогда я подписал чек на сумму 10 000 долларов, и мои братья Нисим и Нерье Некталовы - тоже выдали по 5 000 долларов. В общей сумме наша семья внесла 20 000 долларов.

**- Расскажите о себе.**

- Я родился в Самарканде, жил в Ташкенте, Андижане и Алма-Ате. В СССР работал в облпотребсоюзе на базе по заготовке и реализации сухофруктов. До отъезда в США 4 месяца провёл в Бресте, затем 5 месяцев - в Вене, 4 месяца в Италии - и вот таким путем мы оказались в Нью-Йорке.

**- 1975 год... почти 40 лет тому назад. Как выглядел тогда Город Большого Яблока?**

- Мне понравился этого город с первого дня моего пребывания в нем. Спокойный, интересный и красивый город. Если человека спрашивали, где находится такая-то улица, он, несмотря на то, что шел в другую сторону, брал тебя за руку и выводил до нее. Будучи уверен в том, что ты на правильном пути, возвращался обратно.

**- Где вы остановились?**

- Первые дни мы прожили в гостинице Latham, что на 29-й улице в Манхэттене.

# РАХМИН НЕКТАЛОВ: СЧАСТЛИВ СЛУЖИТЬ РОДНОЙ ОБЩИНЕ



Посол Узбекистана в Вашингтоне Садык Сафаев, Нисим Некталов, Миерхай Шамаев, Григорий Давыдов, Давид Кандов (Вена), Министр иностранных дел Узбекистана Абдулазиз Камиллов, Давид Аминов, Рахмин Некталов, Ханан Бенджамини. Нью-Йорк 1993 г.

**- Как вы нашли бухарских евреев? Их было не так много в те годы.**

- Ко мне в гостиницу приехал Авнер Алишаев, такой милый и очень добрый человек. «Вы - Роман Некталов, я вас ищу! - сказал он и улыбнулся. - Я нашел вас через ХИАС». Он приходил почти каждую неделю и спрашивал, когда придут бухарские евреи из Узбекистана. Авнер забрал меня в Квинс. Показал квартиру, и я снял ее - рядом с ним в одном доме в Рего Парке (в этом доме, по 63 драйву, живет по сей день семья моего братишки Нисима).

**- Это был новый дом?**

- Нет, ему сейчас лет 60! Двухспальная квартира стоила в нем 240 долларов (сейчас - \$1800. - Ред.), а трехспальная - 340 долларов. Тогда в этом доме белых было мало, и когда приходили белокожие квартиросъемщики, евреи, владельцы дома от радости два месяца не брали у них деньги за аренду квартиры.

Евреи были надежными и аккуратными плательщиками. Ашкенази стали тогда покидать этот район. Таким образом лендлорды старались привлечь внимание состоятельных квартиросъемщиков.

**- Ни о какой «шапке» не могло быть и речи?**

- Ни «шапки», ни «фуражки»! Авнер Алишаев был очень порядочным человеком, он мог бы заработать на этом. Но он только помогал новоприбывшим!

**- Расскажите о нем поподробнее.**

- Авнер был родом из Коканда и смог официально въехать в Америку благодаря дяде своей жены, который прислал ему «золотую визу». Мы въехали в США по израильским паспортам. Давид Аминов, Яков Борухов и Авнер Алишаев приехали с американскими визами благодаря их родственникам, которые обосновались в Нью-Йорке задолго до нас, иммигрировав сюда в разные годы из Афганистана, Франции, Англии, Ирана, Бразилии.

Авнер Алишаев был очень бескорыстным человеком. И

лично мне он помог. Не забуду и Давида Аминова, который помог мне **въехать в страну**. Нас было мало, и все относились друг к другу с уважением. Тогда приезд каждого бухарского еврея в Нью-Йорк был радостными событием. Нас было очень мало.

**- Как вы оказались на 47-й улице?**

- Когда я был в Австрии, встретился там с одним одесситом, Яковом Чайковским - таким остроумным человеком, пережившим ужасы Холокоста. Он посоветовал мне в Нью-Йорке обязательно заняться золотым бизнесом, пойти на 47-ю улицу. «Роман, забудь, кем ты был! Покажи, кто ты есть!» - сказал он мне на прощанье, и эти его слова врезались в мою память, вдохновив меня на штурм нового для меня бизнеса.

В Нью-Йорке есть улицы, где продают текстиль, костюмы, обувь, и есть 47-я улица - место, где продают золото и бриллианты.

**- Как выглядела тогда Бриллиантовая улица?**

- На первых этажах продавались изделия по розничным ценам, а на верхних этажах торговали по оптовой цене. 60 процентов магазинов на первом этаже были свободны. Мы покупали будку.

**- Что это такое?**

- Будка - это передняя часть магазина с окном на 47-ю улицу. Как витрина, которая занимал два метра. Ее можно было арендовать за 145 долларов в месяц. Я арендовал две за 290.

**- Сколько сейчас стоит такая витрина?**

- 4 - 4,5 тысячи долларов!

**- В чем был секрет этого бизнеса? Вернее, вашего успеха в этом бизнесе?**

- Секрета никакого нет. Бизнесмен покупал в те годы, к примеру, за 5 долларов грамм итальянского золота - и перепродавал его за 10. Такие были рядки у тех, кто давно приехал в США и уже прочно стоят на ногах. Я же поломал это.

**- Как вам удалось это сделать?**

- Просто. Покупая за 5 долларов, стал продавать за 5,50 доллара. Я сразу же увеличил количество своих клиентов и, соответственно, стал продавать намного больше золотых изделий, чем мои конкуренты. Почти в сто раз!

**- Вам не угрожали конкуренты?**

- Нет, никто мне не угрожал. Это - конкуренция. После этого многие бросили свои бизнесы, но им на смену стали приходиться наши, бухарские евреи. Я им сказал: хватит сапожничать, брить бороды и на бигуди накручивать, надо становиться бизнесменами, продавать золото и бриллианты! Стал привлекать к этой деятельности многих родственников, друзей.

**- Рахмин Мурдахевич, вы встречались с Илюшей Иссахарханом?**

- Да, встречался. Но близко Иссахархана знали несколько человек из его ближайшего окружения. Но вот второго президента - Якова Харэля я застал. Приличный был человек...

**- Как вас встретили в Центре бухарских евреев?**

- В 1976 году, когда наступили осенние еврейские праздники, я приобрел место в синагоге сефардских евреев. Президентом был Миер Абрахам, службу вел раббай Хехт. После того как я приобрел кресло в Йом Кипур и Рош Хашана, об этом узнали Ханан Бенджамини и Рахмин Борухов. Они пригласили меня к себе на праздничную службу. В первый день Рош Хашана я пришел в синагогу к раввину Хехту, а во второй - к Ханану Бенджамини.

Не скрою, что было приятнее находиться среди своих. Там, на углу 112 улицы и 72-й авеню, молилось всего 20-25 человек. Потом я стал постоянно посещать это место. Мой младший сын Авром вырос в этой синагоге. И когда не было миньяна, мы ему под мышку давали Пятикнижие Моисея, и он становился десятым мужчиной. Тогда с нами молились Гавриэль Эшер, Айзик

Дагим, Григорий Давыдов, Эдуард Абаев. Очень хорошо помню Г.Эшера, происходившего из самаркандского рода Очилюдиевых. Будучи серьезным бизнесменом, он не чурался никакой работы в синагоге. Ремонтировал крышу, приносил скамейки, накрывал столы, был обходительным и обязательным человеком. Тогда было другое время, все относилось к синагоге как к своему дому.

**- В чем это выразилось?**

- Бережливости. Старались экономить на всем... Особенно женщины - они сами готовили, собирали деньги, продавали на специальных базарах какие-то вещи и выручку сдавали синагоге. Жаль, ушли в прошлое многие из них. Такие хорошие люди они были...

**- Как строилась экономическая жизнь общины? Как собирались средства? На одних женских базарах не вытянешь бюджет, правда?**

- В казне Центра денег всегда не хватало. Это нормально для малочисленной общины. И тогда стали собирать деньги. Первым дал Илюша Иссахархан, потом Ханан Бенджамини, Яков Харэль, Рахмин Борухов, Юдо Фузайлов, Игал Ходжеинов, Пини Пинхаси, Илюша Даян. И я внес с братьями свои пожертвования. Это было очень важно - показать, что те, кто приехал недавно из СССР, тоже способны быть полноправными членами новой общины.

**- В 1983-м было принято решение приобрести новое здание, в котором сегодня располагается Центр бухарских евреев - 106-16 70 Авеню. Помните эту сделку?**

- Конечно! Как сейчас помню тот гараж, который приобрели за 325 000 додаров. Это место нашел наш нынешний сосед, раббай Алгази, за 625 000 долларов. У него денег столько не было, и он обратился к Рахмину Борухову с предложением выкупить половину. Сделка состоялась: половину здания купили они, половину - мы. Ровно поделили пополам территорию и возвели стену. Так мы обосновались на этом месте.

**- Да, мы тоже застали это время.**

- Приехали новые иммигранты, община стала расти и крепнуть. Тогда сформировался новый Ваад - Совет директоров, куда вошли новые иммигранты. В Вааде было 17 человек, и из них трое были иммигранты 70-х годов: Борис Ибрагимов, Давид Аминов и Рахмин Некталов.

**- Это уже 15%.**

- Могло быть и больше.

**- На каком языке вы все общались?**

- Они все время разговаривали на иврите. Я же всегда просил, чтобы они говорили и по-бухарски. Из нас троих только Борис Ибрагимов знал иврит, так как жил в Израиле. Принимая это во внимание, покойный Ханан Бенджамини старался говорить в нашем присутствии только по-бухарски.

Перенос на с.32

## СПАСИБО, ОТЦЫ ОСНОВАТЕЛИ



Рафаэль НЕКТАЛОВ

Чтобы почувствовать тепло этого прекрасного дома, достаточно переступить его порог.

Юхевет Борухова родилась в Израиле, и для неё, уроженки Шхунат Бухарим, родным языком был иврит. Её муж - Рахмин Борухов - иммигрировал в Эрец-Израэль в пятилетнем возрасте и уже к 16 годам также перестал говорить на языке матери.

Когда они поженились, свадьба прошла в традициях сефардских евреев. Бухарско-еврейских музыкантов не было. И тем не менее через всю свою жизнь они пронесли эту любовь к родной культуре, танцам, традиции.

## ОЧАРОВАНИЕ ЖЕНЩИН ИЗРАИЛЯ

еврейский район, - вспоминает она. - Семь кварталов занимали семьи ортодоксальных евреев из Европы и Северной Африки. Но в 1969 году мы переехали в Квинс. Рахмин включился в жизнь формирующейся бухарско-еврейской общины в Рего Парке и Форест Хиллз. Молились они в синагоге раввина Аврома Хехта на 68 Avenue.

Затем собрались в новой синагоге на углу 72 Avenue и 112 Street. (Об этом периоде я писал уже в других материалах, посвящённых 50-летию Центра бухарских евреев).

Юхевет вместе с Рахель Фузайловой - супругой Ханана Бенджамини - возглавляли Sisterhood - женское движение при Вааде.

- Чем занималась эта организация? - поинтересовался я.

- В первую очередь мы зани-

товары, которые нам дарили. А мы, в свою очередь, потом продавали их на организованных в синагоге или на улице базарах.

- А не боязно было идти к этим владельцам?

- Нет, нас было четверо, таких серьёзных женщин: Рахель Фузайлова, Рая Абаева, Лия Дабакарова, Дворка Рыбакова. И потом мы аргументировали свою просьбу желанием помочь малочисленной еврейской общине в Квинсе, и нам верили.

Базары собрали немало денег. Мой муж имел такой пояс с сумкой, куда складывал вырученные деньги.

- Он был бизнесмен. Не стеснялся?

- Что вы? Мы были волонтерами, и мы работали для общины! Моя свекровь Зебо Борухова (в девичестве Мирзоева) происходила из очень богатого рода. Они приехали в Нью-Йорк в 30-е годы. И она тоже подключалась к нашим мероприятиям.

- Что делала она?

- Учила правильно катать тесто, потом из него получались вкусные дюшпера и манты. Кстати, моя внучка тоже их очень любит!

- Что вы приобретали на собранные средства?

- Мы соорудили кухню, оборудовали её, купили кухонную утварь, а также два холодильника - один для мясных, а дру-

Юхевет Борухова показала портрет своего деда и тот бухарский халат, который был на нем 100 лет назад



гой - для молочных продуктов. Я не говорю о том, что все праздничные угощения и подарки тоже покрывались за счёт собранных нами денег. Кроме того, накануне праздников в домах у членов нашей общины мы проводили небольшие фандрайзинги. И все средства - вплоть до цента - в копилку синагоги!

- А бывало, что деньги пропадали или шли не по назначению?

- Никогда! Денег не хватало! Их всегда мало! Но они использовались только по назначению! Никому это не могло прийти в голову!

- Как вы находили общий язык с новыми иммигрантами?

- Кто-то говорил по-английски, кто-то - на иврите. Больше по-бухарски. Мы с

мужем стали вспоминать и изучать слова, которые когда-то использовали наши родители, секретничая от нас.

Самое главное - мы были бесконечно рады тому, что нас становится всё больше и больше. Поэтому Рахмин и Ханан Бенджамини настаивали на том, чтобы приобрести новое здание.

В 1983 году собрали деньги и приобрели здание бывшего гаража. И самым главным для нас было желание поддержать вновь прибывших. Я жила в Израиле, и это было для нас естественным состоянием - встречать и помогать репатриантам.

Мой муж, Рахмин Борухов, был патриотом своей общины. Меня часто навещает Иосиф Хаимов, интересуется жизнью Рахмина Борухова. У меня два сына, внуки. Я - счастливая женщина и прожила с мужем красивую жизнь.

На самом деле этот дом поражаю своим покоем некой самодостаточности. Со стен смотрели на меня портреты их предков, одетых в бухарские халаты. Её генерация уже отмечалась европейской модой.

- Какой красивый халат! - восторженно отозвался я, глядя на снимок её отца.

- Я сохранила его. Показать? - спросила меня Юхевет.

- Конечно! - воскликнул я.

Она не поленилась, поднялась на второй этаж и принесла настоящий красный в разноцветную полоску столетней давности бухарский халат. Я попросил надеть его. Она улыбнулась и выполнила мою просьбу. Затем я дал ей в руки фотоснимок и сфотографировал её для вас, дорогие читатели.

Фото автора



Женщины бухарско-еврейской общины Тель-Авива, 1930-е годы

- Моя внучка - настоящая бухарская еврейка, - говорит Юхевет о 9-летней Диане. - Она так точно может двигать в такт своей очаровательной головкой, что диву даёшься!

Рахмин и Юхевет Боруховы приехали в Нью-Йорк в начале 60-х годов. Жили в Бронксе, недалеко от стадиона Янки.

- Тогда это был сплошной

мались сбором средств для проведения праздников, приобретения подарков для детей, поддержки малоимущих семей. Так родилась идея проведения базаров. Мы отправлялись в известные магазины, владельцами которых были европейские евреи. Объясняли им цели и задачи своей организации, и они сами предлагали

## Перенос со с.13

Но я все выдержал! Родители беспокоились, искали различные способы моего спасения. Нашли людей, заплатили штраф, и меня освободили. Но потом я долго находился под надзором полиции.

- Как вы это чувствовали?

- Ежедневно отмечался, проходя в надзирательный пункт. Даже по ночам, когда возвращался домой, они шли по моим пятам. В 1943 году мы переехали в Бней-Брак. Мне было тогда 25 лет.

- Чем вы стали заниматься?

- Работал на фабрике по обработке драгоценных камней. Но в свободное время был среди своих единомышленников, патриотов Израиля. Нам удалось объединить все противоборствующие силы. Нас учили правилам ведения боев, тактике. Но донесли. В 1945 году британцы явились на нашу фабрику, увели меня и семерых ребят. Дали три года... Находясь в неволе, искали пути спасения. Наша связь с подпольщиками не прерывалась ни на один день!

Но наступил 1948 год! И тогда благодатные солнечные лучи взошли над Землей праотцев, и мы завоевали независимость страны! С тысячами евреев я

## РАХМИН БОРУХОВ - ПРЕЗИДЕНТ ОБЩИНЫ И ПАТРИОТ ИЗРАИЛЯ

стал служить в рядах Армии Израиля. Я горжусь, что вхожу в число тех людей, которые стояли у истоков создания Государства Израиль, боролись за его независимость.

- Через две тысячи лет флаг Еврейского Государства, флаг Израиля снова стал реять над Святой землей.

- Вторая мировая война хоть и стала катастрофой европейского еврейства, но для Государства Израиль она создала твердую почву, открыв путь для воссоединения всех евреев. Это как знак приближения эры Мошиаха, эры спасения! Приближение времени возвращения рассеянных по всему миру евреев в свой родной дом. Ведь столько лет мы молили Б-га о возвращении!

- Уважаемый Рахмин-ака, однако меня удивляет одно обстоятельство. Что же вас, пламенного патриота Израиля, заставило иммигрировать в Америку? Так надолго осесть в Нью-Йорке?

- Я горжусь тем, что я - еврей. Борюсь за честь и уважение к своему племени. Пережил много трудностей и мучений, дорожу

честью измученных и утомленных людей. Америка является одним из благородных государств мира, всегда протягивает руку помощи евреям. Она живет по Конституции, благословенной Вс-вышним. Руководители этого богатого и великодушного государства принимают желающих и создают им благоприятные условия жизни.

У нас здесь стал развиваться бизнес, так мы и осели в Нью-Йорке. Но благодаря Торе, стремлению жить по ее законам, существованию Израиля, куда я часто приезжаю с детьми и внуками, в нас сохраняется еврейская самоидентификация.

- Среди евреев-эмигрантов есть люди, не понимающие основ религиозного мировоззрения. Они жили в атеистическом государстве.

- Мы не имеем права обвинять их в этом. Это - следствие существовавшей в России несправедливой системы коммунистов. Набожных, религиозных людей наказывали. Ссылали тех, кто изучал иврит, Тору. Я приехал в Нью-Йорк, чтобы в каждом еврее видеть еврея, делать так, чтобы каждый из них стремился

быть ближе к Торе, соблюдал заповеди, шел правильным путем совершенствования.

- Как все начиналось в новой стране?

- В 1966 году мы вместе с братом Юсуфом прибыли в Нью-Йорк и обосновались в Бронксе. В то время в Нью-Йорке проживало чуть более 50 еврейских семей. Ментально нам были близки разве что ираноязычные евреи, которые составляли тысячу десять. Евреи, эмигрировавшие из СССР, были не так богаты, как наши иранские братья! В отличие от коммунистов, даже Хомейни позволил евреям ведрами вывезти свое золото. Из-за препятствий советских властей евреи выезжали без начального капитала, и каждому иммигранту в любой стране приходилось все начинать заново, с нуля. Но, слава Б-гу, Он и здесь не оставил нас без внимания, и мы все встали на ноги.

- Расскажите о вашей семье. Сколько у вас детей, чем они занимаются?

- У меня два сына. Старшему дал имя Илову-Мани Борухов, в память о деде, похороненном в

Бомбее. Мой сын - коммерсант. Имеет собственную фирму по обработке драгоценных камней. Второй сын, Юнатан, работает вместе со своим братом. Супруга моя Юхевед - домохозяйка. Воспитываем внуков.

- Вам исполнилось 70 лет. Ваши заслуги перед Родиной, народом заслуживают всяческих похвал. Как говорится, при жизни надо памятник поставить.

- Памятник нам - наш Центр, успехи новых иммигрантов в Америке, их благополучие. Благодарю вас за уважение к моей особе.

- Вы думаете о возвращении в Израиль?

- Да, конечно. Это - моя Родина. Когда человек живет больше 70 лет - это как подарок от Вс-вышнего!

- Какие желания, мечты у вас?

- Моя давняя мечта заключается в том, чтобы рассеянные евреи вновь воссоединились. Сила кулака - в сомкнутости.

- Желаю вам долгих лет жизни, здоровья!

- Благодарю.

Борис ИСХАКОВ  
Нью-Йорк, 1995

בס"ד



*Glatt Kosher*

# Gabriel's

*Restaurant*

*Where Elegance meets Excellence*

- Weddings
- Bar-Bat Mitzvah
- Engagements
- Birthday Parties
- Family Parties
- Corporate Events

**ЖИВАЯ МУЗЫКА!**

Принимаем заказы на Пасху

**НОВЫЙ РАСШИРЕННЫЙ ЗАЛ!**

**718-397-1818**

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374



**Grisha Mordechaev**

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ КЕЙТЕРИНГ ВО ВСЕХ ЗАЛАХ НЬЮ-ЙОРКА

# We are Building a New Synagogue!

## Endorsed by prominent Orthodox Rabbis

*At their Bar-Mitzvah, young Jewish men learn the verse, "Build a Sanctuary for me, and I will dwell amongst them", inspiring many of them to dream of one day building a Synagogue. A new wave of immigrants from the former USSR have built a multitude of shuls and Jewish Centers throughout New York City and other American metropolises. And there is always the need for more synagogues. Boruch Hashem.*

A new Bukharian Jewish Center of Kew Garden Hills, prospective location 147-58 77th Road, Flushing, NY 11367 will soon be breaking ground. A team of architects and engineers have worked on this project over the last 2 years. Now that all paper-work is ready and a blue-print is pending approval, the Board of Directors will host a community event on Sunday May 19, 2013. This will give an opportunity to every Jewish community member of Kew Garden Hills, as well as members of all other Jewish communities of New York, "to perform his/her mitzvah and their obligation to build a synagogue" (The Zohar). A raffle will be held at the event and proceeds should increase building funds so needed during construction.

*May Hashem bestow his blessing upon you and your families with Health, Wealth and Peace!*

**All tax-deductible donations piously intended for the construction of a new Bukharian Jewish Center of Kew Garden Hills**  
Not for profit org. 501 3 (c)  
147-58 77 Rd, Flushing, NY 11367. Tel (917) 331-1731



**NEW**  
Bukharian Jewish Center of Kew Garden Hills,  
147-58 77 Rd, Flushing, NY 11367

### Spring Benefit

**Sunday, May 19, 2013**  
**5:00 PM**

**BJCC 106-16 70 Ave., 3d Floor,  
Forest Hills, NY 11375**

**Music Banquet Open Bar**

## Raffle tickets price \$250

Please call to set up a short meeting to find out details about donations & sponsorship.

**(917) 331-1731**

**Win the Prize!**  
**GRAND PRIZE:**  
**Fine Sacred Torah Scroll**  
**From Israel**  
**in a Luxurious Case.**  
**(Value of \$36 000!)**






Photographs may not represent actual prizes

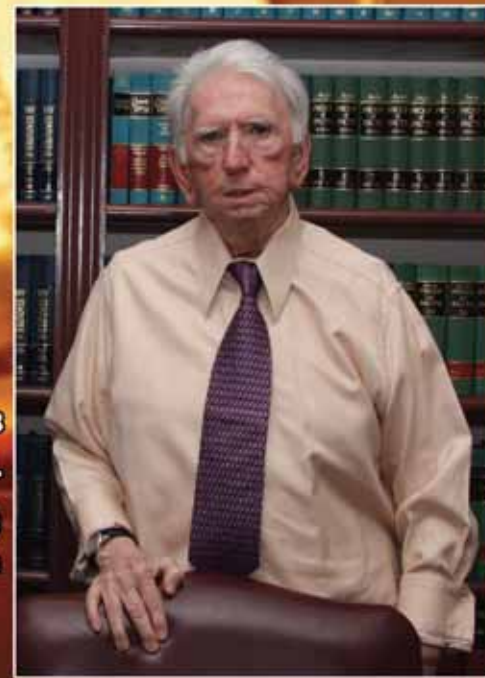
2013
TD Bank
This project's account: _____
Routing number 026013673
Account # 4277349978
⑆000000186⑆ 000000529⑆ 1000

# УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

## Адвокаты Энтони Ломбардино и Борис Некталов

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела.

**347-249-5057, 718-849-7272**  
101-05 Lefferts Blvd, Suite 207,  
Richmond Hill NY



Attorney advertisement

## ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ РЕФОРМА В ИЗРАИЛЕ: МЕЛКИЕ ПАРТИИ УМРУТ

Несмотря на то, что коалиционные переговоры о формировании правительства Израиля все еще не завершились, на них достигнуты драматические результаты.



Партии Еш Атид и Ликуд-НДИ договорились о том, что на следующих выборах барьер для репрезентации политической партии в Кнессете будет увеличен вдвое – с 2% голосов избирателей до 4%.

Если подобный закон будет принят, политическая жизнь в Израиле может коренным образом измениться.

На выборах 22 января 12 партий преодолели 2-процентный барьер. Если бы действовало условие 4-процентного порога, таких партий было бы лишь 8.

Все арабские партии (Хадаш, Балад, Объединенный Арабский Список) не смогли бы попасть в Кнессет. Также не попала бы в Кнессет Кадима.

Всего в январских выборах участвовали 34 партии. Большинство из них с принятием нового закона теряет всякий шанс на получение депутатского мандата.

Тем не менее, другие проблемы в коалиционных переговорах пока так и не разрешены. Среди них: не решено, кто будет министром образования (Гидеон Саар настаивает, что министром останется он, Еш Атид требует, чтобы министром назначили Шая Пирона), не решен вопрос о том, кто возглавит ключевой комитет Кнессета по финансам, и единственный пока партнер Ликуда по коалиции – А-Тнуа, отказывается сократить свое представительство в новом кабинете с двух постов до одного.

Достигнуто соглашение о том, что общее количество министров в новом правительстве составит 20 вместо нынешних 30. В новом кабинете Ликуд-НДИ будут иметь 11 министров (в том числе четыре – от НДИ), Еш Атид -5, Еврейский Дом -3, и А-Тнуа -1.

В новой коалиции, по всей видимости, не найдется места для лидера Кадимы Шауля Мофаза.

Достигнуто соглашение о том, что к ультраортодоксам призывного возраста, отказывающимся от службы в армии или прохождения альтернативной службы "будут применяться жесткие персональные санкции".

## First Choice Pediatrics *Grand Opening!*



Детский врач высшей категории  
**Ella Zavolunova, M.D., FAAP**

Начала приём новорожденных и недоношенных детей от рождения до 21 года в Rego Park

Принимаем Медикейд и основные страховки

Окажет высококвалифицированную  
лечебную и профилактическую помощь:

- Купирование приступа астмы
- Профилактические прививки
- Проверка зрения и слуха
- Забор крови в офисе
- Обработка порезов и ранок, снятие швов
- Наблюдение за новорожденными в госпиталях:

NSFH, NYHQ, LIJ

- Заполнение медицинских форм

Приём больных детей  
в тот же день

Гибкий график работы, включая вечера и воскресенья  
Содействие в получении медицинской страховки

**718-896-2332**

**718-424-2332**

Queens (НОВЫЙ ОФИС)  
63-61 99th Street # G1 (угол 63 Dr. и 99 Str.),  
Rego Park, NY 11374

33-47 91 Street # 1J  
(угол 34th Ave и 91st Street)  
Jackson Heights, NY 11372

## ДИАСПОРА

В советские годы в Таджикистане было три синагоги, сегодня осталась единственная - в Душанбе. В единственной оставшейся в Таджикистане синагоге, расположенной среди узких улочек в одном из самых старых районов в центре Душанбе, почти год не проводятся традиционные субботние богослужения.

После отъезда из страны раввина прихожане лишились возможности читать священные писания на родном языке.

В немногочисленной общине таджикских евреев отсутствие духовного наставника считают самой главной проблемой. Душанбинская синагога не закрывала дверей даже во времена Советского Союза.

В советские годы еврейская община Таджикистана была одной из самых многочисленных этнических групп в республике.

# ЧЕМ ЖИВЕТ СЕГОДНЯ ЕВРЕЙСКАЯ ОБЩИНА ТАДЖИКИСТАНА?

В советские годы в Таджикистане было три синагоги, сегодня осталась единственная в Душанбе



Синагога для оставшихся евреев сегодня – это не только религиозный центр, но и место встречи и общения с земляками и единоверцами.

В советские годы в Таджики-

большинства местных евреев за границей есть родные и близкие.

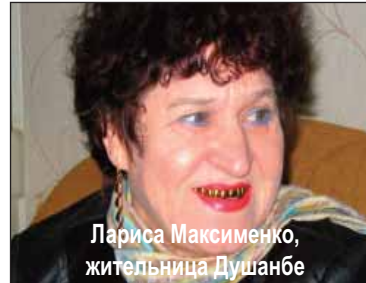
“Недавно прошла информация о том, что синагога в Душанбе закрылась, потому что здесь не осталось евреев, – говорит один из прихожан, Ядида Ильев. – Но синагога открыта, евреи остались. Нам необходимо собрать людей для того, чтобы в радости и бедах быть вместе. Таджикская община евреев нуждается в помощи, но она жива и здорова”, – считает он.

Как и большинство жителей Таджикистана, еврейская община тяжело переживает экономические трудности.

“Я получаю пенсию в размере 150 сомони (примерно 30 долларов). Еще по 10 долларов нам выдают в синагоге. Это средства, которые в качестве помощи высылают нам из-за границы, – рассказывает Барно Мавашева. – Этих денег не хватает на жизнь: дорогие коммунальные услуги, медицина. Нам нужна забота государства и наших соотечественников”, – добавляет она.

Здание нынешней синагоги в Душанбе община получила в дар от одного из местных банкиров.

Евреи и таджики долго жили рядом, при этом, как говорят сейчас старожилы, никогда не было никаких конфликтов на межнациональной почве. Основной причиной эмиграции евреев здесь называют безработицу и бедность.



Лариса Максименко, жительница Душанбе

“Мои родители попали в Таджикистан по распределению. Я здесь прожила большую часть своей жизни. Мои дети выросли здесь, но были вынуждены уехать, потому что нет работы, – поясняет душанбинка Лариса Максименко. – Думаю, многие таджикские евреи вернулись бы, если бы здесь был решен вопрос с трудоустройством. Главными причинами массового отъезда стали политическая нестабильность и безработица”, – считает она.

Евреи появились в Таджикистане в XVI-XVII веках. Многочисленная еврейская община компактно проживала в основном в Душанбе и Худжанде, что на севере страны.

85-летняя Сайера Якубова всю свою жизнь прожила в Душанбе. Она рассказывает, что еврейская община всегда была органичной частью жизни страны, всегда, даже в советские годы, поддерживалась своих традиций.

“История евреев в Таджикистане – это и история страны”, – говорит Сайера Якубова, чью

маму, Гулчехру Бакоеву, считают первой таджикской актрисой.

“Евреи, жившие в Таджикистане, внесли огромный вклад в таджикскую культуру, искусство, кино, медицину, – подтверждает член Союза писателей Таджикистана Мансур Суруш. – Те, кто сейчас живут в США и других странах, до сих пор с ностальгией вспоминают свою родину, имеют тесные связи со многими таджиками, говорят, поют и издают газеты на таджикском языке”, – рассказывает он.

Несколько лет назад старая душанбинская синагога, построенная более ста лет назад, попала под снос. А на ее месте была отстроена новая резиденция президента страны.

Позже глава правления крупнейшего банка республики Orient Bank и брат супруги президента Хасан Ассадуллозода передал в дар оставшимся в Таджикистане евреям особняк в центре столицы.

Он стал одновременно и синагогой, и культурным центром душанбинских евреев.

“Планируем вместе проводить праздники, поминки, религиозные мероприятия, – рассказывает председатель культурного еврейского центра в Таджикистане Амнун Ильев. – Молодежи решить свои проблемы легче, а вот старикам помощь необходима. Они одиноки”.

“Я живу в Таджикистане уже 55 лет. У меня прекрасная семья, работа, друзья, страна. Единственное, чего мне не хватает, – это общения, – говорит профессор Евгения Зельнер. – С возрастом хочется быть ближе к своим культурным и религиозным корням своим. Здесь, в центре, мы делимся тревогами и радостями, читаем книги. Мы не должны забывать своих традиций”, – полагает Зельнер.

**Анора САРКОРОВА**  
Русская служба  
Би-би-си, Душанбе



Здание нынешней синагоги в Душанбе община получила в дар от одного из местных банкиров

Но большинство уехало из страны во время гражданской войны 1992-1997 годов.

Если по переписи 1989 года в стране проживало около 15 тысяч евреев, то сейчас их осталось около 200 человек.

стане было три синагоги: две из них закрылись, когда туда стало некому ходить.

Здесь собираются, чтобы обсудить рабочие новости и семейные проблемы, а также происходящие в мире события. У

## БЛАГОДАРНОСТЬ

Правление благотворительного фонда «Таджикистан» выражает глубокую признательность президенту Евроазиатского еврейского конгресса Вадиму Шульману за оказанную нашему фонду материальную помощь в размере \$5000.

Наш фонд с момента своего существования произвел ремонт более 200 бесхозных могил, из которых 90% составляют могилы евреев ашкенази, эвакуированных в годы Великой Отечественной войны из европейской части Советского Союза в республики Средней Азии, родственники которых вскоре после окончания войны покинули Среднюю Азию.

Кроме этого, фонд «Таджикистан» оказывает материальную поддержку еврейской общине Душанбе, насчитывающей 85-90 человек, которая в большинстве своём состоит из ашкеназийских евреев, которые по тем или иным причинам остаются жить в Душанбе.

Будем надеяться, что материальная и моральная поддержка со стороны Евроазиатского еврейского конгресса и его президента, уважаемого Вадима Шульмана, будет продолжаться и в будущем.

**Моше АМИНОВ,**  
председатель

ревизионной комиссии фонда «Таджикистан»

## ПУТИН ВЫСТУПАЕТ ЗА ВИЗОВЫЙ РЕЖИМ СО СТРАНАМИ СРЕДНЕЙ АЗИИ

Россия, которая ведет переговоры с Европейским Союзом об отмене виз, готова гарантировать своим партнерам безопасность границ со странами Средней Азией, заявил в эфире программы “Госдеп-3” на телеканале “Дождь” посол по особым поручениям Министерства иностранных дел РФ Анвар Азимов.

Азимов подтвердил, что речь идет о введении визового режима с Узбекистаном и Таджикистаном. По словам посла, о том, что визы для граждан республик Средней Азии на определенный период будут введены, заявил президент Владимир Путин. “По-моему, с 2015 года”, – добавил Азимов.

Дипломат сообщил, что в Брюсселе в ходе обсуждения проблемы были высказаны опасения, что после отмены виз, которой на протяжении нескольких лет добивается Москва,

поток узбекской, киргизской, таджикской общины, которая проживает в Москве и Московской области, хлынет в Европу.

“Но мы им объясняем, что они не граждане РФ, и гражданином РФ стать очень сложно, это очень тяжелый процесс”, – сказал посол, не уточнив, однако, были ли услышаны Брюсселем эти доводы.

Напомним, что в российском обществе ведутся активные дебаты по поводу возможного введения виз со странами СНГ. Некоторые депутаты Госдумы последовательно отстаивают необходимость введения этой меры со странами Средней Азии для того, чтобы уменьшить наркотрафик. Известна реакция властей Таджикистана на инициативу – в Душанбе заявляли, что двум странам нельзя вводить визовый режим, так как это ухудшит двусторонние отношения и осложнит экономическую обстановку.

О необходимости введения виз со странами Средней Азии и Закавказья регулярно заявляют и националисты. На прошлой неделе лидер незарегистрированной партии “Новая сила” Валерий Соловей в эфире радиостанции “Эхо Москвы” сообщил, что за визы с республиками СНГ в проведенном ими интернет-опросе высказались более 100 тысяч человек. Организаторы сбора подписей рассчитывают, что власти учтут мнения людей по вопросу о визовом режиме, и уже направили итоги опроса в администрацию президента.

В то же время в Кремле и правительстве давали понять, что не планируют вводить подобный режим на границе со странами Азии и Кавказа, и тем более не называли никаких конкретных дат, когда эта мера будет воплощена в жизнь.

Newsru.com

**СЪЕМ КВАРТИРЫ  
В РЕНТ ВО ВРЕМЯ  
ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗРАИЛЕ  
ЖЕЛАЮЩИМ СНЯТЬ В РЕНТ  
КВАРТИРЫ (С ОДНОЙ ИЛИ  
ДВУМЯ СПАЛЬНЯМИ) В  
ПЕРИОД ПРЕБЫВАНИЯ В  
ИЗРАИЛЕ В ГОРОДЕ БАТ-ЯМЕ  
(ТЕЛЬ-АВИВ) СДАЮТСЯ  
КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ МЕБЛИ-  
РОВАННЫЕ КВАРТИРЫ  
С ХОРОШИМИ УСЛОВИЯМИ  
НЕДАЛЕКО ОТ МОРЯ ПО  
ЦЕНАМ НИЖЕ ГОСТИНИЧНЫХ  
ОБРАЩАЙТЕСЬ  
ПО ТЕЛЕФОНАМ:  
В ИЗРАИЛЕ -  
011-972- 552-723532 НЕРИК  
В НЬЮ-ЙОРКЕ  
718- 744-4406 ДАНИЭЛЬ**

**Предлагаем  
услуги  
по транспортировке  
людей  
и багажа  
в любую точку  
Израиля.  
Встречаем  
в аэропорту  
Бен-Гурион.  
0547965559 Шурик**

**РЕКЛАМА  
В ГАЗЕТЕ**

**THE BUKHARIAN  
TIMES**

**- ПУТЬ К УСПЕХУ**

**(718) 261-1595,**

**(718) 261-2315**

**Fax**

**(718) 261-1564**

**RECEPTIONIST/  
HR COORDINATOR**

**Russian/English bilingual**

Growing queens NY home care agency seeks caring professionals with commitment to customer satisfaction & previous 5 year home care exp to come and grow with us.

Must be a team player with Computer literacy.

Able to audit charts for DOH.

Proficiency in excel and solid organizational skills.

Working knowledge of HHA Exchange preferred.

Please email your resume to  
LHHCSA@hotmail.com

## НОВЫЕ ПУНКТЫ ПО ПРИЕМУ РЕКЛАМЫ И ОБЪЯВЛЕНИЙ

Внимание! В Риго-Парке, по адресу 97-18 66 Avenue (напротив синагоги «Ор-Натан») в обувном магазине Sam's Shop открыт пункт по приему рекламы и объявлений газеты The Bukharian Times.  
718-896-2132, 718-997-98 72, 917-282-4241 Спросите Нелю

**ПУНКТ ПО ПРИЕМУ РЕКЛАМЫ И ОБЪЯВЛЕНИЙ,  
ПОЗДРАВЛЕНИЙ И НЕКРОЛОГОВ В ГАЗЕТУ  
THE BUKHARIAN TIMES ОТКРЫТ В БРАЙЕРВУДЕ**

**718-526-0791 Тамара**

**Позвоните директору рекламного отдела  
Марку 917-306-0401**

## ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ!

Руководство Центра Канесои Калон проводит похороны (лавая) родных и близких (всего за 500 долларов).

Здесь также можно поместить некролог в газету The Bukharian Times. Цена – в зависимости от размера заказа.

Гарантируются все удобства и хороший сервис.

Митинг (лавоё) будет проводиться при непосредственном участии раббая Центра Баруха Бабаева.

Контактные тел.: 718-520-1111

347-437-5550 – спросить Бориса Бабаева

## ПАМЯТНИКИ



**Гагик Карагезян**

Заслуженный художник Армении

**David's  
STONE DECOR**

Новая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

## МУЖЧИНЕ 63 ЛЕТ СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ ДОНОР ДЛЯ ПЕРЕСАДКИ ПЕЧЕНИ.

Группа крови – первая положительная.

Его жизнь висит на волоске.

Семья в отчаянии.

Донор должен быть здоровым,  
желательно не полным, возраст – до 47 лет.

Вознаграждение гарантировано.

Тел. **917-400-2530** - Алекс

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

Для составления каталога книг по бухарско-еврейской тематике и последующей реализации их по Интернет магазину, просим авторов выслать списки с указанием названия, года издания, номера ISBN, цены и контактного телефона автора по адресу: Yuzef Murdakhaev,

137-47 45 Ave # 9E,

Flushing, NY 11355.

E-mail: [yuzefm@aol.com](mailto:yuzefm@aol.com)

Телефон для справок: 718 461 3386

Оплату гарантирую. Юзеф



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
[WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM](http://WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM)

Перенос со с. 26

Кстати, тогда еще молодой Пини Пинхаси, активист общины, и Майкл Ахарнофф тоже могли говорить на родном языке. Так необычно для нас, ставших почти русскоязычными, родной бухарский язык объединил нас. Кстати, прибывший в конце 80-годов раввин Ицхак Иеошува, проработавший в общине более 20 лет, тоже говорил с нами по-бухарски.

**- В 1992 году прошли снова выборы в Совет директоров Центра бухарских евреев.**

- К этому времени община сильно изменилась. И на выборах 1992 года мы вместе с Давидом Аминовым были избраны вице-президентами, а Ханан Бенджамини заменил Рахмина Борухова. Тогда я содействовал участию в Вааде Григория Давыдова, Нисима Некталова, Бориса Кандова, Миерхая Шамаева, Симхи Алишаева, Аврома Миерова, Михаила Аминова, Гриши Назарова.

Серьезно обновился совет директоров.

**- А что стало с теми, кто был до этого?**

- Некоторые из лидеров уехали в Израиль.

**- А Пини Пинхасов?**

- Он тоже переехал в Израиль. В это время Центр стал настоящим домом для тысяч новоприбывших, которые приходили сюда со своими проблемами, заботами, бедами. Здесь проводились бриту, бармицвы, кудуш, траурные митинги, поминальные вечера, собрания активистов, заседания клуба «Рошно».

**- Вы, дорогой Роман Мурдахевич, как-то обошли тему Хевро Кидуша. А ведь с этим связана большая часть вашей жизни в иммиграции. Почему вы свое драгоценное время бизнесмена стали посвящать этой очень сложной, довольно хлопотной деятельности? Звонки по ночам, организация церемо-**

## РАХМИН НЕКТАЛОВ: СЧАСТЛИВ СЛУЖИТЬ РОДНОЙ ОБЩИНЕ

**ний, похороны... Помнится, как часто вам приходилось ездить в аэропорт. Дел-то у вас и так невпроворот!**

- В течение первых пяти лет, когда я приехал в Нью-Йорк, покинули этот мир 5-6 человек, которые были похоронены на 5-6 различных кладбищах! Меня поразило это. Помнится, как одну женщину по фамилии Норматова похоронили аж в Нью-Джерси. Мы уехали ее хоронить в 11 утра, а вернулись в Квинс в 11 часов ночи. Но самое сильное впечатление на меня произвело следующее обстоятельство: тело покойной уложили в могилу, полностью залитую водой, которую никто не выкачал. Вот так и засыпали гроб с водой и песком... Я был сильно взволнован увиденным. На первом же заседании Ваада я поставил вопрос о срочном создании собственного бухарско-еврейского кладбища. Ханан Бенджамини поручил мне заняться этим вопросом. И вот так, с того дня, в течение 30 лет я несу эту службу народу. Первый участок земли был приобретен на Купер авеню, в Квинсе, где сейчас похоронены многие наши соплеменники.

**- Как была оформлена эта сделка?**

- Мы, представители Ваада Центра бухарских евреев: Рахмин Борухов, Ханан Бенджамини, Игал Ходжаинов вместе со мной заключили договор с Mount Carmel Cemetery, что мы покупаем за 32 000 долларов этот участок земли и со временем выплатим этот долг, постепенно продавая участки для захоронений. И я стал постепенно продавать участки и вносить эти деньги в банк, чтобы погасить нашу задолженность. Так я стал председателем Хевро Кидуша и по сей день занимаюсь этим.

**- Почему был не расширен старый, а приобретен другой участок на 49-м выезде, в Лонг-Айленде?**

- Когда потребовались новые участки для захоронений, Ваадом было принято решение приобрести новый участок в Wood Cemetery, в Лонг-Айленде. Руководство кладбища на Купер авеню не согласилось с нашим требованием не хоронить покойных лицом к лицу, как того требует иудейская традиция. Лицо покойного должно быть направлено к востоку.

**- Сейчас там за могилу берут 16 000 долларов! А столько стоила она тогда?**

- 150 долларов!

**- То есть теперь в сто раз дороже! Не исключено, что есть и те, кто хотят обогатиться на этой разнице в цене?**

- Я всячески пресекал это. Я был и остаюсь первым противником такого рода бизнеса! Участки должны принадлежать общинному Хевро Кидуша. По какой цене нам обошелся участок земли, за эту цену мы и продавали. Я считаю, что каждый бухарский еврей, особенно на чужбине, приходя на кладбище, должен помянуть при посещении своих друзей, соседей, родственников. Иначе мы растеряем наших людей! Почему было построено новое здание? Для того, чтобы мы были вместе! Чего только не произошло за эти годы!

**- Помнится, когда только началась стройка, наш сосед, раввин Алгази, подал на нас в суд. Как это могло произойти?**

- В свое время наш сосед рав Алгази, дал нам устное согласие. Письменное согласие мы получили от медицинского центра. Все шло бы своим чередом. Но

когда во время строительных работ часть его здания осела на 1 сантиметр, он сразу же подал в суд иск против Центра бухарских евреев. Прежде чем пойти на суд, я пришел к нему и спросил: «Ты не против? Дай мне подписку о разрешении на строительство». На что рав Алгази ответил: «Это равносильно дать мне пистолет, чтобы убить меня». Пришлось судиться, так как Алгази намеревался конфисковать наш участок земли. Мы полтора года судились с ним. Через полтора года мы победили, получили \$220.000 долларов у страховой компании, а рав Алгази - один миллион долларов. Из-за этого суда замедлилось строительство здания. Все металлоконструкции возводили мы с Эдиком, моим сыном. Но когда Эдика не стало, мне было не до этого. Дальше строительство шло и завершено под руководством Бориса Кандова.

**- 17 марта будет отмечаться 50-летие создания Центра бухарских евреев. Чего вы ждете от этого дня?**

- Я жду позитивных изменений. Это - очень важная акция, направленная на поддержку всей общины. 5 000 долларов 2013 года - это как 200 долларов в 1963 году. Для бизнесмена - это не такие уж большие деньги сегодня! Я призываю всех поддерживать эту акцию!

Не надо ждать пригласительных билетов! Позвоните в наш Центр, раввину Ицхаку Воловику по телефону (718)-207-0850 и отправьте чек на 5 000 долларов. Если кто-то не окажется в этот день в городе, то может отправить чек, и тем самым быть в числе тех, кто помогает родной общине.

Это прекрасное здание Центра бухарских евреев - не только народное достояние, но и история нашей иммиграции!

**- Спасибо - и до встречи 17 марта!**

**Рафаэль НЕКТАЛОВ**

### ВНИМАНИЕ! ВПЕРВЫЕ В КВИНСЕ!

Открыт новый бухарско-еврейский клуб знакомств на интернете [www.QueensJClub.com](http://www.QueensJClub.com).

Главной целью клуба является устранение пробелов в общении быстро растущей общины, объединение разрозненных мест знакомств в один централизованный клуб, решение проблемы ассимиляции еврейского народа.

Клуб приглашает всех желающих (грузинские евреи, горские евреи, ашкенази ...)

Одинокие мужчины и женщины старше 18 лет могут стать членами клуба, где в надёжной и дружелюбной обстановке они могут познакомиться друг с другом.

**Торопитесь стать членами клуба. Клуб объявляет бесплатную подписку и пользование до 31 мая 2013 года.**

**Стать членом клуба и поиск - всегда бесплатно. Для этого надо зарегистрироваться (email/password), заполнить свой профиль, загрузить фотографии (не обязательно).**

После 31 мая 2013 года члены клуба смогут купить подписку (от \$15 в месяц).  
**Звоните по тел. 908-461-3636 Света**



**Уважаемые потомки рода Муллокандовых и Аминовых!**  
**Автор книги "Династия Муллокандовых" Рена Муллокандова в настоящее время работает над новым изданием этой книги.**

*Целью автора является:*

**1. Введение дополнительных сведений о династии, о родившихся и умерших в последние годы, а также о ранее неизвестных ветвях этого большого рода.**

**2. Публикация архивных документов и уникальных фотографий, отражающих историю рода.**

**Автор обращается ко всем потомкам рода Муллокандовых и Аминовых, с просьбой поддержать это благородное дело.**

**Контактная информация:**

**Рена Муллокандова (Израиль) 011-972-36597673**

**Пётр Пинхасов (Нью-Йорк) - (917) 287-7176**

**E-mail: PINHOSI@YAHOO.COM**

## MADISON YORK ASSISTED LIVING FACILITY SEEKS QUALIFIED CANDIDATES FOR THE FOLLOWING POSITIONS:

**Receptionist for the evening and overnight shift.**

**Overnight Housekeeper Day Housekeeper, Cook\* and Waiter.**

All candidates must be available to work holidays and weekends, pass a background check, and physical.

All positions are full time permanent positions with benefits and pay \$7.25 per hour.

**Please call to schedule an appointment to apply:  
718-446-4300**

## MADISON YORK ASSISTED LIVING FACILITY SEEKS QUALIFIED CANDIDATES FOR A HANDYMAN POSITION.

**Seeking experience with painting, carpentry, tile work and some electrical and plumbing.**

Seasonal full time position. All candidates must be available to work holidays and weekends, pass a background check, and physical.

Position pays between \$11.50 - \$12.50 per hour.

Interested candidates Please call 718-446-4300 for an interview.



BS"D

**DELEGATION OF POWER OF ATTORNEY**

Know that I, \_\_\_\_\_ fully empower and permit Rabbi Baruch Babaev to act in my place and stead, and in my behalf to sell all *Chametz* possessed by me [knowingly or unknowingly] as defined by the *Torah* and Rabbinical Laws and Regulations [i.e. *Chametz*, doubt of *Chametz*, and all kinds of *Chametz* mixtures]. Also, *Chametz* that tends to harden and adhere to the inside surface of pans, pots, or cooking and usable utensils, and all kinds of live animals that have been raring *Chametz* or mixtures thereof. And to all places where *Chametz* owned by me may be found by me may be found, especially in the premises located at the following address,

\_\_\_\_\_

*Chametz* is located in \_\_\_\_\_ and elsewhere.

Rabbi Baruch Babaev has the full right to sell and to lease by transaction, as he deems fit and proper, and for such period of time which he believes necessary in accordance with all detailed forms as explained in the general authorization contracts which have been given this year, 5773 / 2013, to Rabbi Baruch Babaev, to sell all the *Chametz*.

This general authorization is made a part of this agreement. Also I hereby give Rabbi Baruch Babaev full power and authority to appoint a substitute in his stead with full power to sell and lease as provided herein. The above given power is in conformity with the *Torah*, Rabbinical Laws and Regulations, Laws and Regulations of the State of New York, and the United States Government. And to this I hereby affix my signature on this \_\_\_\_\_ day of the month of Nissan in the year 5773.

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

**КОНТРАКТ**

Я, \_\_\_\_\_, нижеподписавшийся, назначаю рава Баруха Бабаева своим доверенным лицом, полностью представляющим мои интересы, и наделяю его полным правом **продажи всего принадлежащего мне хамеца**

Я определяю хамец по признакам, описанным в Письменной и Устной Торе, как то: хамец явный и скрытый, хамец сомнительный, примесь хамеца и следы хамеца. Я также наделяю рава Бабаева полным правом сдачи в аренду тех мест, где мой хамец может быть найден, а в особенности, помещение, расположенное по адресу: Адрес: \_\_\_\_\_

Рав Бабаев имеет полное право делать все необходимые распоряжения и совершать сделки от моего имени по своему усмотрению, на тот срок, который он считает наиболее приемлемым. Все это, базируясь и согласуясь с деталями генеральной доверенности, которую рав Бабаев получил в этом году на предмет продажи хамеца и которая является неотъемлемой частью этого контракта.

Я также наделяю рава Бабаева полным правом назначения вместо себя своего заместителя или любого другого лица, на предмет вышеописанной сделки. Такое назначение должно соответствовать законам Торы, а также законом США. К выше-сказанному прилагаю свою подпись:

подпись \_\_\_\_\_ дата 5773/2013

*Тора не только запрещает использовать хамец в пищу, но также и хранить его, даже если он хорошо спрятан. Но что делать с запасами продуктов, хранящимися у простых обывателей? Мудрецы разрешили эту проблему, внимательно проанализировав слова Торы, говорящие о запрете хранить в своем владении хамец во время Песах, так что даже если запрет пользоваться этими продуктами не был нарушен, этим хамецом запрещено пользоваться навечно.*

*Мудрецы постановили, что хамец следует продавать нееврею. Если продажа проведена по всем правилам: нееврей купил хамец и заплатил за него, то хамец становится его собственностью. В наше время принято предоставлять раввину полное право распоряжаться нашим хамецом, причем право это закрепляется церемонией, означающей передачу хамеца в собственность раввина.*

*Документы, подтверждающие это, раввин передаст нееврею в канун Песах, после того, как покупатель - нееврей выплачивает задаток. Просьба ко всем, получившим этот контракт, заполнить его безотлагательно и по всем правилам и выслать, не позднее, чем за одну неделю до начала праздника Песах, с тем, чтобы раввин успел подготовить все необходимые документы для продажи хомеца.*

**Рав Барух Бабаев, раввин центральной синагоги "Канесои Калон" Нисан 5773**

# СОЛОМОН

## Миссия исцеления дарована ему свыше!

Более 20 лет Соломон Моисеев помогает людям, избавляя их от болей, болезней, зависимостей, освобождает от негативной энергии, вызванной завистью, которая закрывает людям успех во многих сферах их жизни. **Благодаря дару Соломона многие обрели счастье исцеления! Дистанционное воздействие на проблему так же эффективно, как и очное, даже если вы или ваши близкие находитесь в другой стране.**



- Мигрени
- Заболевания сердца
- Вывод из депрессии
- Освобождение от страхов и панических атак
- Бесплодие
- Межпозвоночные грыжи
- Болезнь Крона
- Новообразования
- Язва желудка
- Артрит, подагра
- Заболевания иммунной системы
- Восстановление слуха
- Псориаз, экзема

### Гарантированное освобождение от акогольной и табачной зависимости

Все консультации бесплатные

Звоните, записывайтесь на очные встречи и сеансы по телефону.

**1-347-312-7339 1-718-312-0555**

Адрес для писем и переводов:

**LKC, 180 Tennent Rd, Morgantown, NJ 07751**

Соломон освободит от негативного воздействия не только вас, но и ваш бизнес и ваш дом

**www.SolomonLKC.org Skype: lkcusa**

## ОТЗЫВЫ:

Соломон за 2 сеанса полностью избавил меня от панических атак и депрессии. Очень ему благодарна!

Лина, Нью-Джерси

Я курил 38 лет. Обратился за помощью к Соломону. Он помог мне и моему другу избавиться от этой вредной привычки. Всем, кто уже отчаялся бросить курить, я рекомендую обратиться к Соломону.

Дима, Чикаго

Мой брат живет на Украине. После развода он запил и более двух лет находился в депрессии. После двух телефонных сеансов у него пропало желание выпивать и прошла депрессия. А у мамы много лет болела спина и суставы. С помощью Соломона мы решили и эту проблему. Спасибо ему!

Ирина, Нью-Йорк

Меня зовут Виктория, я живу в Нью-Йорке. 14 долгих и мучительных лет я не могла забеременеть. Было множество попыток, включая искусственное оплодотворение и всех методов традиционной медицины. Ничего не помогало!.. Кто-то сказал мне про Соломона. Я увидела его лицо в телепередаче и позвонила ему. «А что говорят врачи?» - был его вопрос. Врачи не видели причин в том, что у меня есть проблемы с беременностью. На 14 лет?!.. «Приходи, - сказал Соломон - будет у тебя бэби!» Через 2 месяца я забеременела. «И еще будешь рожать» - уверенно говорит Соломон. Спасибо Вам, спасибо! До сих пор не верю своему счастью!

Виктория, Нью-Йорк

Мне 29 лет, внешне я не хуже других, всегда стремилась к созданию семейного очага. Но почему-то не везло, будто какой-то злой рок. Появилась гнетущая неуверенность. Около двух лет назад побывала на приеме у Соломона... и его молитва дошла до Б-га! Я встретила своего желанного и очень счастлива!

Анжела, Квинс



**LaGuardia**

Community College

www.laguardia.edu



photo by LAGCC student Youngkyu Park

**мы бросаем  
ВЫЗОВ ОЖИДАНИЯМ  
и смеем делать  
больше**

Email русскоязычного сотрудника  
outreach@lagcc.cuny.edu

31-10 Thomson Avenue  
Long Island City, NY 11101  
718-482-5000

**Почему LaGuardia?**

Вы решили пойти в колледж? Вы верите в могучую силу образования? Закончили ли вы среднюю школу, заработали ли вы G.E.D. диплом или возвращаетесь в колледж после длинного перерыва, LaGuardia Community College воодушевит, пробудит силы, предоставит вам условия, разрушит неправильные стереотипы и заставит поверить в себя!

- 50 + различных специальностей и сертификатов в Гуманитарных Науках; Бизнесе и Технологии; Здравоохранении, Математике и Физических Науках
- Качественное образование и одно из самых недорогих обучений в Нью Йорк Сити, 80% наших студентов получает финансовую помощь
- ESL- английский как второй язык-Обширный Отдел Овладения языком, чтобы помочь Вам читать, писать, и говорить на английском языке умело
- Важность семьи: Детский Центр, обеспечивает высокое качество по уходу за детьми, чтобы родители могли учиться



**Atlas International of New York**

ШКОЛА ДЛЯ РАБОТНИКОВ ПО УХОДУ НА ДОМУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ И ПОЛУЧЕНИЕ СЕРТИФИКАТА РСА И ННА

**GRAND OPENING**

**Впервые в Квинсе!  
Новая школа!**

**(718) 674-6101**

116-55 Queens Blvd.,  
suite 212, Forest Hills, NY 11375  
(остановка метро  
Union Turnpike, метро E и F)

**ПОЛУЧИ ПОПУЛЯРНУЮ ПРОФЕССИЮ  
В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ!**

Выбери удобное расписание!  
Занятия в дневных и вечерних  
классах, а также по выходным дням!  
Новейшее оборудование! Просторные  
классы! Маленькие группы,  
внимание каждому студенту!

**Помогаем с трудоустройством**

**VIDEO PHOTO**

**МЭРИК РУБИНОВ**

Фотокорреспондент *The Bukharian Times*

- \* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- \* Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- \* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- \* Реставрация и увеличение фотографий

**917-306-0401 - Мэрик**

**\$20<sup>99</sup>**

всего за в месяц

**5 - ти ступенчатая система очистки воды**

**EZwaterPure**

You Deserve The Best!

Бесплатная

- ✓ ПРОВЕРКА КАЧЕСТВА ВОДЫ
- ✓ ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ
- ✓ ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЗВОНИТЕ **718-913-5343**

[www.EZwaterPure.com](http://www.EZwaterPure.com)

# У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



**Церемонимейстер**

**НИСОН АБАЕВ**

проведет все религиозные обряды, связанные с Бар/Бат мицвой, Хатан-Шабат, Дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит Юшво (поминки)



(917) 215-2482 • (347) 604-0156 • (347) 808-0244

Раббай общины «Бет Гавриэль»  
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402

Раббай  
**Имануэль  
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.  
**Телефон 718-496-5398**



Раббай синагоги Shaarei Tifila  
раввин **Исак АБРАМОВ**



Адрес: 147-02 76 Rd  
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290  
Cell. (646) 244-7858

Раббай  
**ЯКОВ НАСИРОВ**  
**CONGREGATION BET EL**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.  
180-01 Union Turnpike  
Fresh Medows, NY 11366  
Tel: (718) 217-2437



**Rabbi David Akilov**

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат  
Подготовит к Бар Мицве  
Проводит Муисар Гирон  
Conducting Memorials  
Preparing for Bar Mitzvah  
Conducting Muesar Giron  
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.



**718-614-3267**

**РЕКЛАМА  
В ГАЗЕТЕ**

**THE BUKHARIAN TIMES**

**- ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

Раввин из Боро Парка

**РАВВИН С.ЗАФИР,**

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

## Ю М О Р

\*\*\*

Два престарелых джентльмена спускаются по лестнице. Это им дается крайне тяжело, на что один из них замечает:

- Да, мой друг, похоже, мы с тобой уже стареем.

- Что поделаешь, - отвечает его спутник, - это единственный способ долго жить.

\*\*\*

Сэр Тобби опаздывает на званый ужин. Через некоторое время он появляется в дверях совершенно запыхавшийся и взволнованный.

- Сэр Тобби, что с вами? - по-матерински заботливо спрашивает его хозяйка.

- Представляете, ехал я сейчас в десятом номере, и вдруг, когда автобус проходил по Пикадилли, зашел сам Бетховен и сел напротив меня. Я надеюсь, вы мне верите, джентльмены?

- Нет! - отзывается кто-то из гостей.

- Десятый номер по Пикадилли не ходит.

\*\*\*

- Кто-нибудь может одолжить мне 200 долларов?

- А зачем тебе столько?

- Хочу выпить чашечку кофе.

- И тебе нужно для этого 200 долларов?

- Ха! Не хочешь же ты, чтобы я пошел в ресторан в этом рванье?

\*\*\*

Разговаривают два джентльмена:

- Знаете, сэр, этот мистер Добсон такой везунчик. Стоило ему недавно застраховаться от несчастного случая, сразу же попал под машину.

\*\*\*

Счастье - это прежде всего отменное здоровье и плохая память.

\*\*\*

## ЭТО ЕДИНСТВЕННЫЙ СПОСОБ ДОЛГО ЖИТЬ



По улице Нью-Йорка прогуливаются два приятеля. Вдруг из подворотни появляется человек в маске и с пистолетом:

- Господа, выбирайте: жизнь или кошелек.

Один из приятелей хлопает себя по лбу и говорит второму, вынимая из кармана кошелек:

- Дорогой, совсем забыл: я же должен тебе триста долларов! Вот, пожалуйста...

\*\*\*

Англичанин прогуливался по сельской местности. Проходя мимо одного дома, он увидел собаку, которая тщетно пыталась мохнатой лапой вставить ключ в замок двери. Джентльмен был крайне удивлен такой картиной. Но еще больше его удивило то, что собака, обернувшись к нему, сказала:

- Прошу прощения, сэр, если вам не составит труда, не могли бы вы помочь мне открыть эту дверь, а то я вожусь здесь уже полчаса.

Джентльмен потерял дар речи.  
- О, чудо! Первый раз вижу, чтобы собаки разговаривали, - размышлял вслух англичанин.

- Ничего удивительного, сэр, - объяснила собака, - я со своим хозяином окончила Оксфорд.

Тут подошел хозяин дома.  
- Добрый день, сэр, чем могу служить? - вежливо обратился он к незнакомцу.

- Сэр, это ваша собака? Она уникальна!

- Вы преувеличиваете. Полагаю, она изумила вас сообщением, что окончила Оксфорд. Не очаровывайтесь: она врет, никогда там не училась, у нее вообще нет высшего образования.

\*\*\*

Один джентльмен обращается к другому:

- Сэр, мне босс предложил пять тысяч долларов, если я завтра же подам в отставку. Что бы вы могли мне посоветовать?

- Вы совершенно спокойно можете запросить гораздо большую сумму. Будьте уверены, вы ее получите.

\*\*\*

Разговаривают два джентльмена, которые ненавидят друг друга лютой ненавистью:

- Насколько я знаю, вас люди называют круглым дураком, - говорит один из них.

- Поверьте мне, сэр, люди ошибаются - вас-то, я заметил, они называют умницей.

\*\*\*

Однажды один англичанин приехал во Францию и решил поселиться в отеле. На дверях одного из отелей висела табличка: "Здесь разговаривают на всех языках".

Англичанин, попытавшись загово-

рить с портье сначала на английском, потом на немецком и испанском языках, пришел в ярость, увидев, что его совершенно не понимают:

- Ну и кто в этом отеле говорит на всех языках, черт побери?!

- Гости отеля, сэр, - объяснил портье.

\*\*\*

Муж и жена собираются в гости.  
Жена:

- Если бы ты только знал, дорогой, как мне ужасно не хочется идти к этим Смитам!

- Что ты! - отозвался муж. - Представь, как они обрадуются, если мы не придем.

- Да, ты прав. Надо идти.

\*\*\*

Родственник из провинции приехал в город пожить недельку у супружеской четы. Ему так понравилось в городе, он был в таком восторге от хозяев, что визит затянулся более чем на две недели. Супруги начали уже волноваться и всячески намекать надоедливому гостю, что пора бы им и расстаться. Наконец муж не выдержал:

- Вильям, не кажется ли тебе, что твои жена и дети успели по тебе соскучиться?

- Да, Мэт, ты совершенно прав, спасибо, что напомнил, я сегодня же их приглашу.

\*\*\*

В гостях зашел разговор о смерти. Кто-то философски заметил:

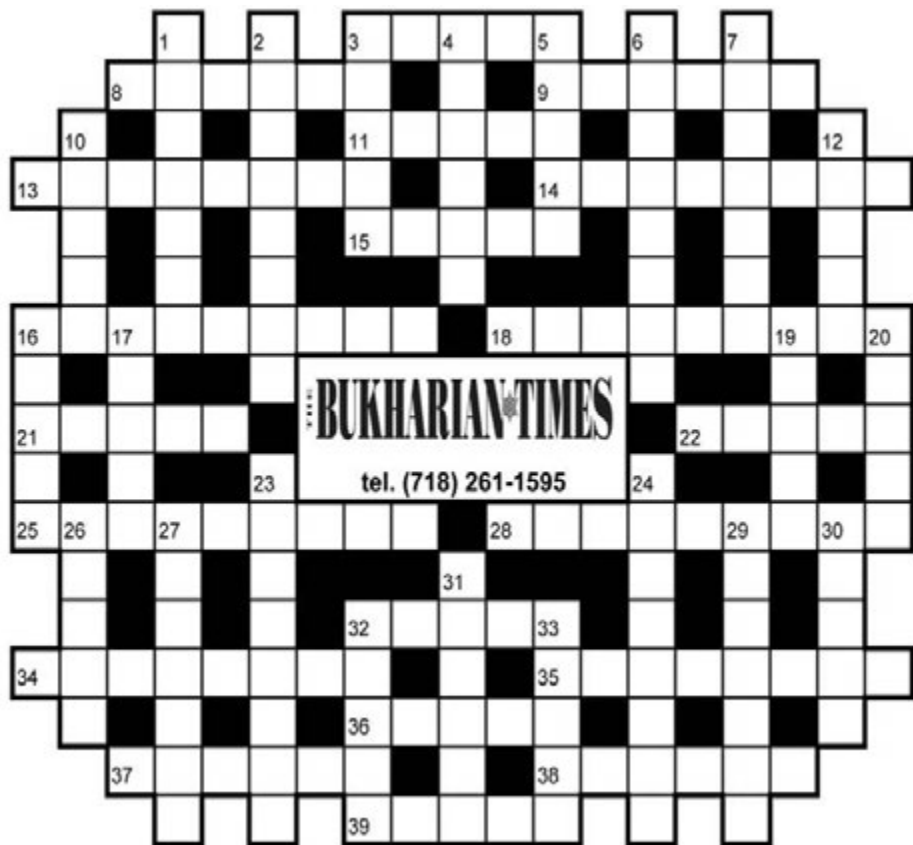
- Умирать надо уметь.

- Что-то я не припомню случая, - заметил другой гость, - когда у кого-нибудь это не получилось.

## КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 3. Сумчатый медведь. 8. Забор. 9. Горбатый кит. 11. Пирамидальный тополь. 13. Метательное орудие, возвращающееся к бросившему. 14. Небольшое водяное животное с ценным мехом из семейства кротов. 15. Трава, о которую можно порезаться. 16. Учёный, доктор биологических наук, основатель новой отрасли сельского хозяйства в Узбекистане - лекарственного растениеводства. Автор книг «Восточный базар. Лекарства и пряности», «Растения Торы», «Связь времён и поколений» и др. 18. Грубая ткань для мешков. 21. Степень откормленности животных. 22. «Пробка» в кровеносном сосуде. 25. Денежная единица государства Свазиленд. 28. Кандидат филологических наук, главный редактор газеты «Бухарско-еврейский мир» (2000-2001), собственный корреспондент газеты «Менора» в США, автор книги «Войди в мой дом». 32. Доктор технических наук, автор сборников «Пусть не моё теперь столетие...», «И верится, что знали мы, как жить». 34. Инкрустация по дереву, выполненная из тонких пластинок различных пород дерева. 35. Ошибка в печатном языке. 36. Столица Афганистана. 37. Условный знак. 38. Конфетка-тянучка. 39. Товарная этикетка.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Органическое соединение, содержащее углерод, кислород и водород. 2. Сложное, запутанное дело (*прост.*). 3. Корабельный груз. 4. Доктор экономических наук, профессор, автор книг «Народный хафиз Неръё Аминов», «Жизнь в науке и в труде», «Мир глазами учёного». 5. Южное декоративное растение, цветёт раз в жизни. 6. Древнерусский шлем. 7. Инженер, кандидат экономических наук, доцент, автор сборников рассказов, член редакционного совета журнала «Надежда». 10. Один из двух главных литературных языков Афганистана. 12. Другое название Трои. 16. Хищное животное семейства кошачьих с ценным мехом. 17. Самое яркое светило в созвездии Льва. 19. В общей сумме (после перечисления каких-нибудь величин). 20. Ароматическое вещество, добываемое из пищевого тракта кашалота. 23. Население страны, подарившей миру великие пирамиды. 24. Минерал, горный воск. 26. Магнитный железо-никелевый сплав. 27. Произведение на библейскую тему, отвергаемое церковью. 29. Грядка вдоль стен с декоративными растениями. 30. Орудие для еды. 31. Пропуск между буквами, словами, строками. 32. Ручной инструмент для выравнивания, зачистки деревянных изделий. 33. «Соперник» крестика.



## Ответы на кроссворд:

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 3. Коала. 8. Ограда. 9. Горбач. 11. Райна. 13. Бумеранг. 14. Выхухоль. 15. Осока. 16. Мурдахая (Юзеф). 18. Мешковина. 21. Натл. 22. Тромб. 25. Лигангана (Рена). 28. Елизарова (Рена). 32. Цырин (Юри). 34. Маркетри. 35. Опечатка. 36. Кабул. 37. Сингал. 38. Ирская. 39. Ярлык.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Утлевод. 2. Заваруха. 3. Карго. 4. Аминов (Шамуэль). 5. Опечатка. 6. Ерихонка. 7. Балхиве (Марк). 10. Плушт. 12. Лигон. 16. Манул. 17. Регул. 19. Итого. 20. Амбра. 23. Египтяне. 24. Озокерит. 26. Ниван. 27. Апокриф. 29. Рабатка. 30. Вилка. 31. Пробел. 32. Цикля. 33. Нолик.

## МЕДИЦИНА

С годами память начинает всё больше подводить человека, из-за чего он вынужден постоянно просить о помощи окружающих. Учёные из университета Иллинойса (University of Illinois at Urbana-Champaign) и Питсбурга (University of Pittsburgh) выяснили, что пожилые люди могут побороться за своё будущее, стимулировать рост структур головного мозга, а значит, и улучшать определённые виды памяти, причём вполне тривиальным способом.

Многочисленными исследованиями доказано, что чем больше размеры гиппокампа, тем лучше у человека развита пространственная память. Именно этот парный отдел мозга ответственен за ориентирование в пространстве. Кроме того, известно, что если его удалить, человек утрачивает возможность запомнить то, что происходит сейчас (следы долговременной памяти остаются).

Были проведены исследования, которые показали, что у опытных таксистов Лондона размеры гиппокампа больше, чем у обычных людей, и что у студентов во время подготовки к сдаче самых важных экзаменов этот отдел мозга увеличивается в объёме.

Известно также, что по мере старения человека гиппокамп уменьшается, появляются значительные ухудшения в работе памяти и познавательных способностей. Конечно, скорость, с которой это происходит, у всех людей разная, но с уверенностью можно сказать, что все старики проходят через это.



Американские учёные также знали, что размер гиппокампа у мышей можно увеличить, заставляя их проделывать различные упражнения. И они задались вопросом: а что же у человека?

Чтобы найти ответ, они решили исследовать 165 пожилых людей (109 из них были женщинами) в возрасте от 59 до 81 года.

# СТАРОСТЬ НЕ ДЛЯ НЕЖЕНОК

Гиппокамп расположен в височных долях (вид с нижней стороны головного мозга).

С помощью магнитно-резонансного исследования учёные провели объёмный анализ правой и левой половин гиппокампа. Также они попросили людей пройти тестирование, позволяющее сделать заключение об их способностях.

Выяснилось, что пожилые люди, которые ведут активный образ жизни с большим количеством аэробных нагрузок, на 40% лучше ориентируются в пространстве, что также соотносится с размерами их гиппокампа.

Результаты исследования опубликованы в журнале Hippocampus.

“Чем в лучшей спортивной форме они находились, тем больше тканей было в гиппокампе, тем лучше функционировала их пространственная память”, — подводит итог в пресс-релизе университета профессор Артур Крамер (Arthur Kramer).

Учёные считают, что нашли доказательство связи между образом жизни и изменениями умственных способностей в старческом возрасте. “То есть если вы не уваливаете от регулярных физических нагрузок, то и нужные для полноценной повседневной жизни отделы мозга продолжают развиваться и запоминать информацию”, — добавляет профессор Кирк Эрикссон.

## ВОЗ: ИЗРАИЛЬТЯНЕ ЖИВУТ ДОЛЬШЕ БОЛЬШИНСТВА ЕВРОПЕЙЦЕВ, РОССИЯНЕ - НАОБОРОТ

Согласно отчету ВОЗ по странам европейского региона, к которым относятся Израиль и постсоветские республики, средняя продолжительность жизни, ожидаемая при рождении, у женщин составляла 80 лет, а у мужчин 72,5 лет. Для Израиля эти показатели намного выше, для РФ — гораздо ниже.

13 марта Всемирная организация здравоохранения опубликовала отчет по странам Европейского региона, к которым также относится Израиль и республики бывшего СССР. Ожидаемая продолжительность жизни для новорожденных мужского пола в 2010 г. в Израиле составляла 80,18 лет — это наивысший показатель в Европе. Самый же низкий относится к россиянам мужского пола — 63,14 лет. В большинстве прочих постсоветских республиках ситуация немногим лучше: свыше 70 лет отводят среднему новорожденному только в Эстонии (70,7) и Грузии (70,2).

Намного лучшие прогнозы ВОЗ делает в отношении женщин бывшего СССР: продолжительность жизни новорожденных россиянок оценивается в 74,99 года, а наихудший прогноз относится к Молдове 73,5 года. Израиль снова среди лидеров: ожидаемая продолжительность жизни израильтянок составляет 84,14 года — лучший прогноз предлагается только в отношении испанок (85,43) и швейцарок (85,02). В среднем по региону, в 2010 г. у женщин продолжительность жизни, ожидаемая при рождении, составляла 80 лет, а у мужчин 72,5 лет.

Ворожденных россиянок оценивается в 74,99 года, а наихудший прогноз относится к Молдове 73,5 года. Израиль снова среди лидеров: ожидаемая продолжительность жизни израильтянок составляет 84,14 года — лучший прогноз предлагается только в отношении испанок (85,43) и швейцарок (85,02). В среднем по региону, в 2010 г. у женщин продолжительность жизни, ожидаемая при рождении, составляла 80 лет, а у мужчин 72,5 лет.

### ПРОДАЕТСЯ BARBER SHOP

НЕ ДОРОГО  
В БРУКЛИНЕ

Для быстрой продажи  
или сдается в рент,  
а также продается мебель  
для парикмахерской

ТЕЛ.

718-772-8242

718-300-6286

### VESTED BUSINESS BROKERS

Желаете купить или  
продать бизнес?  
Звоните брокеру-  
консультанту  
Isaac Fromer  
Тел. 917-418-5485



\* Бесплатная оценка бизнесов более 50.000 покупателей с подходящей кредитной историей

\* Более 4.000 бизнесов выставлены на продажу по всему миру с финансированием

Дальнейших вам успехов!  
Isaac Fromer



## ПАМЯТНИКИ Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники  
и портретные изображения в  
исполнении Нисона и его сыновей.  
Для удобства клиентов принимаем  
заказы в Квинсе и выезжаем на дом.  
Мы находимся по адресу:  
2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



### ПОМОГАЮ РЕШИТЬ

ВОЗНИКШИЕ ПРОБЛЕМЫ,  
связанные с SSI,  
апелляцией,  
а также сопровождаю  
в офисы и на судебный  
процесс.

Контактный тел.

646-339-5081

Boro Park  
13 Avenue  
Banquet Hall,  
Catering and  
Gourmet for sale,  
owner moving  
must sell,  
excellent deal  
718-435-2401

# Юбилей!

Уважаемая Рена Абрамовна Елизарова!

Коллектив бухарско-еврейского театра Семёна Аулова «Возрождение» поздравляет Вас с замечательным юбилеем.

Вы, Рена Абрамовна, одна из самых образованных женщин нашей общины и мы знаем Вас как талантливого журналиста, учёного-востоковеда, кандидата филологических наук, зав. кафедрой русской и зарубежной литературы Самаркандского пединститута им. С.Айни.

Мы знаем и любим Ваши стихи, книги, статьи. С самых первых дней создания театра «Возрождение» Вы активно участвуете в его работе, являясь заведующей литературной частью.

Во всех наших изданиях, а также в израильской «Меноре» Вы ярко и с сознанием дела освещаете работу нашего театра и всю культурную жизнь бухарских евреев Америки. Ваши отзывы о спектаклях, о нашем режиссёре Семёне Аулове, об актёрах труппы являются лучшей пропагандой театрального искусства нашей общины.

Желаем Вам здоровья, благополучия и долгого сотрудничества с нами.

С уважением -  
коллектив театра «Возрождение»



## МАЗАЛ ТОВ!

*Дорогая Рена Абрамовна Елизарова!*



Весь коллектив Ансамбля Ильяс Малаева «Маком», все женщины нашей бухарско-еврейской общины в иммиграции, коллектив театра Семёна Аулова «Возрождение», Совет директоров Центра «Бейт Гавриэль» поздравляют Вас с замечательным юбилеем!

Мы счастливы и горды, что живём в одну эпоху с такой женщиной как Вы – неординарной, глубоко мыслящей, верной своей общине, преданной своему плодотворному перу, стоящей у истоков многих начинаний, важных в формировании нашей общины в иммиграции.

Служить народу – нелегко, и не каждому дано.

Вы выполняете эту миссию с природной Вам скромностью, ясным умом, философски используя глубину своих знаний, мудрость и красоту души.

Здоровья, Счастья и Радости Вам, Вашим прекрасным детям, внукам, родным и близким Вашему сердцу людям, - а это ВСЯ ОБЩИНА!



Светлана Ханимова-Левитин,  
президент «World of Women Immigrants, Inc.»,  
Коллектив Ансамбля имени Ильяс Малаева «Маком»,  
Коллектив Театра имени Семёна Аулова  
«Возрождение»,  
Совет директоров центра  
«Бейт Гавриэль».



# С юбилеем, наш друг!

Дорогая Рена Абрамовна!

От имени Конгресса бухарских евреев США и Канады сердечно поздравляю Вас, одного из почитаемых талантливых журналистов, писателя, известного общественного деятеля, нашего преданного коллегу и друга со славным юбилеем!

Вы прошли непростой путь становления как творческая личность. Вы одна из первых поддержали идею выпуска газеты «Бухарско-еврейский мир» и многое сделали, чтобы она стала популярной. Вы были одной из тех, кто безоговорочно поверил в идею Конгресса бухарских евреев США и Канады. И поверив, без усталости трудитесь на этой общественной ниве. Все съезды Конгресса, собрания и заседания президиумов проходили и проходят при Вашем активном участии.

Неоценим Ваш многолетний труд в журнале «Женский мир» и газете «Менора». Ваши многочисленные статьи и очерки вызывают восторг читателей. Вы успеваете осветить буквально все большие и малые события жизни общины в Америке.

За годы творческой деятельности Вы написали книгу «Войди в мой дом», а также замечательные очерки-портреты о наших современниках. Через призму Вашего восприятия прошли тысячи преуспевающих бизнесменов, многие поэты, писатели, драматурги, художники, артисты, религиозные деятели, женщины-активистки, люди разных профессий.

Вы – человек, достойный высочайшей похвалы: всегда находитесь на переднем крае наших начинаний. Ваше большое богатство – жажда знаний, защита интересов общины, дружелюбие, отзывчивость и доброта.

Огромная Вам благодарность за ежедневный кропотливый труд, приносящий людям радость! Здоровья Вам, семейного благополучия и новых творческих успехов!



**Борис КАНДОВ,**  
президент Конгресса бухарских евреев  
США и Канады, 15 марта 2013 года



# С юбилеем, Дорогая Рена Абрамовна Елизарова!

С юбилеем!

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, клуб «Рошнои», редакция газеты The Bukharian Times, Организация ветеранов – бухарских евреев, участников Второй мировой войны и трудового фронта, поздравляют Рену Абрамовну Елизарову с радостным юбилеем!

Вы, Рена Абрамовна, педагог, ученый-востоковед, общественный деятель, писатель, журналист, участница важных и серьезных социальных и культурных программ, реализованных в общине бухарских евреев Америки, смогли не только сделать блестящую карьеру, но и стать счастливой и верной супругой, заботливой матерью, хорошим другом и наставником молодежи.

Пусть Вс-вышний подарит Вам долгие годы жизни в окружении любящих детей, многочисленных внуков и правнуков.



**Председатель Союза  
бухарско-еврейских писателей,  
поэтов и журналистов  
Рафаэль Некталов,  
Президент клуба «Рошнои»  
Роберт Пинхасов,  
Редакционный совет газеты  
The Bukharian Times,  
Организация ветеранов – бухарских  
евреев, участников Второй мировой  
войны и трудового фронта**



**Yakov Studio**

- \* Weddings
- \* Bar/Bat Mitzvah
- \* Anniversaries
- \* Birthdays \* Brit
- \* All other occasions
- \* Фото/Видео любых торжеств
- \* Фото съемка на дому
- \* Реставрация Фотографий

(718) 772-8242 (347) 845-9131

- Engagement Rings
- Wedding bands
- Cufflink
- Necklace
- Bracelets

- \* Chatan + Kalla specials
- \* We have onsite designer, who hand crafts custom made designer

**Our prices are unbeatable  
We are only phone call away  
212-719-9831**

# С днем рождения!



С юбилеем, Глинская Эся!

Центр Шалом Хаверим  
\* \* \*

Поздравляем с Днём  
Рождения!  
Глинскую Эсю  
Ли Василю  
Юхананова Аврама  
Др.Якубова Йхиэля

**Желаем здоровья,  
успехов и личного счастья!**



Ли Василий



Юхананов Аврам



Др.Якубов Йхиэль



Всех, кому "50 с плюсом"  
и кто молод душой приглашаем  
на программу культуры и отдыха  
Shalom Haverim,  
субсидированную городом.



"Единственная настоящая  
роскошь - это роскошь  
человеческого общения."  
Антуан де Сент-Экзюпери



Be our guest for a day  
and you'll choose to stay.  
Shalom, Haverim!  
Adult Day Care Center  
Since 2006



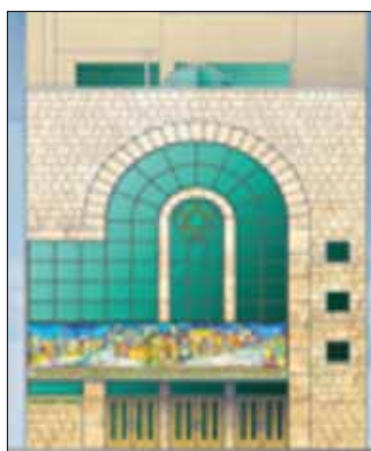
Приходите. Не откладывайте на потом! Сделайте первый шаг. Ждем!  
**(718) 830-0533**  
106-16 70th Avenue Forest Hills, NY 11275

**ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ С РАДОСТЬЮ СООБЩАЕТ,**  
что в преддверии праздника Песах вы можете приобрести Шмура-мацу –  
*Smura matza* (КРУГЛАЯ МАЦА) под наблюдением авторитетных  
раввинов Израиля и Украины по **СПЕЦИАЛЬНЫМ ЦЕНАМ.**

КРУГЛАЯ МАЦА  
ИЗ УКРАИНЫ

1 паунд всего

**\$14**



**Продажа мацы будет производиться  
с понедельника по четверг, 18 - 21 марта  
с 9 утра до 9 вечера в лобби Центра**

**(718) 520-1111, (347) 829-2173**

**106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375.**



T'03



# HOT PASSOVER MEGA SPECIALS

**GALIL**

Маца

1 L.B. BOX

**.99¢**

Лимит на более 5 упаковок



**Шоколадная  
Маца**

7 OZ. ASSTD

**\$2.99**

REG. \$4.99



**Семейный  
томатный соус**

24 OZ.

**2 for \$4.58**

REG. \$2.99



**Творог**

Friendship

16 OZ.

**\$1.99**

REG. \$3.99



**Пасхальные огурчики**

Baby fingers

**\$2.99**

REG. \$3.99



**Семейный  
майонез**

7 OZ.

**\$2.99**

REG. \$4.99



**Мороженое  
«ABE's Parvelicious»  
в больших коробках**

**\$5.99**

REG. \$7.99



**PRODUCE**

**Картофель из штата Айдахо**

**\$13.99**

при покупке 50 фунтов и 1 коробки



**Куриный суп**

OSEM

14 OZ. ORIGINAL

**\$2.99**

REG. \$3.99



**Пасхальный  
смешанный рулон**

7 OZ.

**\$.99**

LIMITED SUPPLIES  
REG. \$3.99



**Кошерные классические салями  
ограниченные запасы**

**\$8.99**

REG. \$13.99



**Свежий хрен  
с фермы  
Only \$1.99 LB.**



**Фаршированная  
рыба**

6 PCS 24 OZ.

**\$2.99**

REG. \$5.99



**Торты**

8.8 OZ.

**2 for \$5**

REG. \$3.99



**FLAUMS**

Пинта хрена  
Sale!

**\$1.99**

1/2 PRICE SALE!



**Свежий пастернак  
прямо с фермы  
\$.49 LB.**



Смотрите на пасхальное меню на прилавках нашего магазина.

Если вы хотите заказать что-либо, обратитесь к Пинхасу или закажите по e-mail: catering@kissena farms.com



**HOT**

**СКИДКИ НА МЯСО И ПТИЦУ**

Говяжьи жаренные рёбрышки

**\$9.99 LB.**



Натуральная говядина грудинка

**\$5.99 LB.**



Куриные ножки Большая упаковка

**\$2.29 LB.**

72-15 Kissena Blvd, Flushing, NY 11376

**T. 718-380-7300 F. 718-969-3759**

www.kissena farms.com • info@kissena farms.com

SALE DATES: 3/17/13 - 3/22/13 • NO RAIN CHECKS • WHILE SUPPLIES LAST!

V V A A D  
H H Q HARABONIM  
OF QUEENS

LET'S CONNECT:



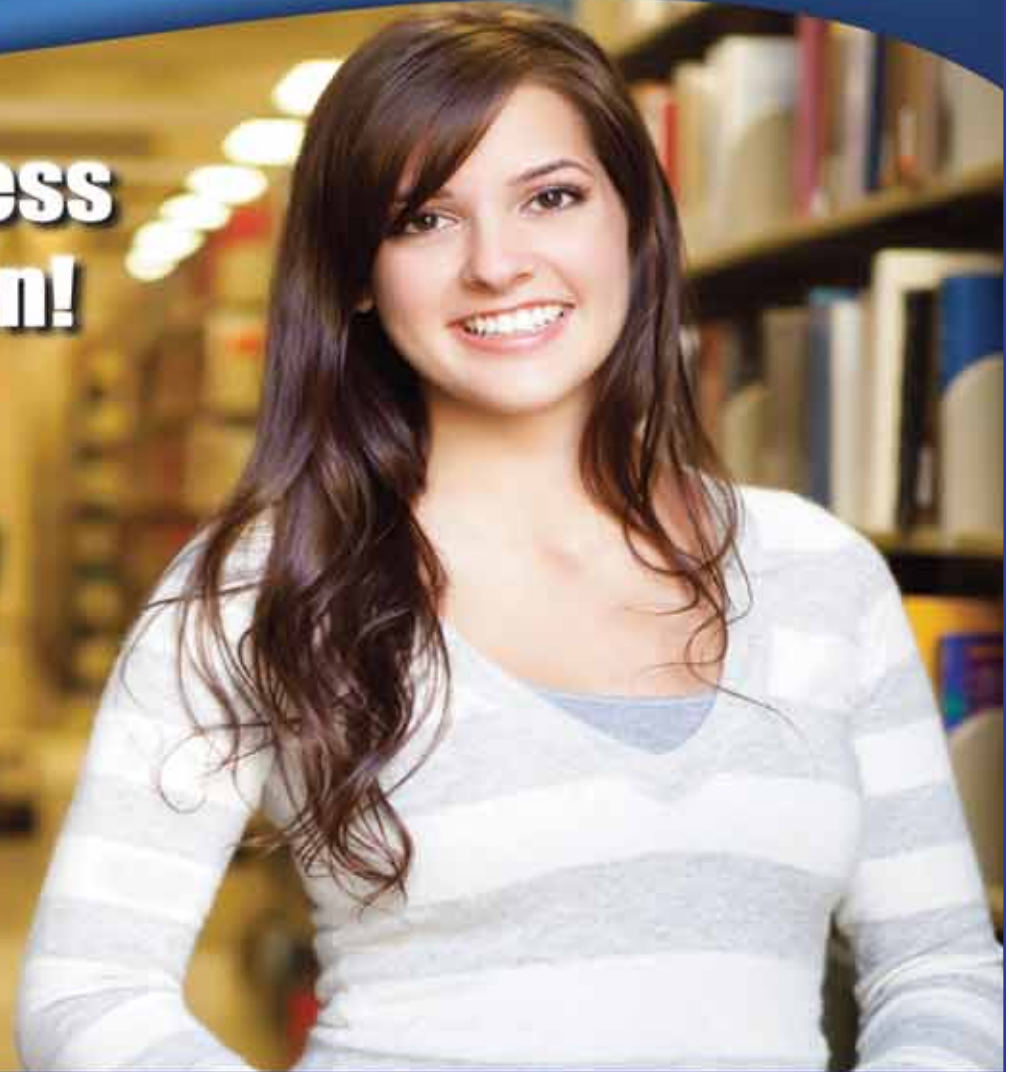
# BRAMSON ORT COLLEGE

www.BramsonORT.edu

**The secret of success is a good Education!**

**Open House Every Wednesday**

**REGISTER TODAY**



Accounting  
 Business & Hotel Management  
 Business Management Online Degree  
 Administrative Assistant  
 Paralegal  
 Medical Assistant  
 Pharmacy Technician  
 Professional Billing and Coding  
 English as a Second Language

Electronics Technology  
 HVAC & CADD  
 Renewable Energy Technician  
 Computer Networking  
 Computer Programming  
 Graphic Design  
 Game Design and Programming  
 Web Design and Web Animation

**OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER**

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ  
 КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ  
 ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ  
 ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам звоните Зое Якубовой  
**Zoya Yakubova**  
 Community Coordinator  
 877-449-9486 ext. 178

**QUEENS**  
 69-30 Austin Street Forest Hills  
 877-449-9486  
 Zoya Yakubova ext. 178

**BROOKLYN**  
 8109 Bay Parkway Brooklyn  
 877-342-7067  
 Tatyana Golovko ext. 233

**ПОДГОТОВКА К ЭКЗАМЕНУ GED**

 Veterans are welcome

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on [www.BramsonORT.edu/Disclosures](http://www.BramsonORT.edu/Disclosures)

Глатт-кошерный  
Ресторан «КРИСТАЛЛ»  
под наблюдением Игаля Хаимова



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка: свадьбы, бар-мицвы, юбилеи: Terrace on the Park, Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria World Manor, Floral Terrace, Oheka Castle.

Цены договорные,  
доступные  
для всех

138-31 Квинс Бульвар, Брайвуд  
**718-558-9295**  
**718-558-9290**



БОРИС (917)842-6820  
НИКСОН (347)338-9078  
РОБЕРТ (646)763-5494

## РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан  
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория"  
Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают  
провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингейджмент  
пари, бар/бат-мицву, юбилей и т.д., а также поминки



Группа "Виктория"

НОВИНКА!  
DJ  
BOSS

Принимаем заявки  
на участие в пасхальном седере

Вместимость  
зала:

пари -  
200 человек,  
поминки -  
до 300 человек



Контактный телефон:

**718-581-6933** Слава

**91-33 63RD DR, REGO PARK, NY**



Конгресс бухарских евреев США и Канады,  
Посольство Узбекистана в Вашингтоне  
Генеральное консульство Республики Узбекистан в Нью-Йорке  
24 марта 2013 года в 11 часов дня  
Ресторан Da Mikelle Palace - зал QO  
102 -25 Queens Blvd, Forest Hills NY 11375



## Праздник весны - Навруз в Квинсе!

В программе принимают участие  
Народная артистка Узбекистана  
Мухаббат Шамаева, Тамара Катаева,  
Наргис Малаева, Рошель Рубинов

Банкетный ланч

Билеты у Тамары (718)526-0791,  
Миры (718)275-5721, Мэрик (917)306-0401



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛИЗЫ РОДШЕЛЬЕВНЫ БАБАЕВОЙ



С большой печалью в сердце и со слезами на глазах сообщаем, что 21 февраля 2013 года нашу семью постигло большое горе. Мы потеряли дорогую и любимую маму, сестру, тётю, бабушку, прабабушку Лизу Родшельевну Бабаеву.

Смерть близкого человека, а особенно матери, всегда переживается очень остро и мучительно тяжело.

Наша мама родилась 14 апреля 1926 года в Коканде в семье Родшеля Бабаева и Истам Фатаховой. Закончив среднюю школу, а затем торговый техникум, Лиза стала работать в системе советской торговли, устроившись в райпотребсоюз. Затем до выхода на пенсию проработала лаборантом в медучилище Коканда.

В 1953 году она встречает хорошего человека Михаила Хананияева и выходит за него замуж. Им было суждено про-



**1926 – 2013,  
21 февраля (11 Адар)**

В 1991 году, в год развала страны, она с семьёй репатрировалась в Израиль. В Израиле она всеми силами старается помочь своим детям и внукам в решении повседневных трудностей и забот. Лиза заслуженно пользовалась большим авторитетом среди сослуживцев и родственников. Ушла из жизни женщина кристально чистой души, безграничной доброты и справедливости. Она располагала к себе людей своим обаянием, советами, вниманием и дарила безграничную любовь родным и тем, кто её окружал.

Уходя из жизни, наша мама оставила трёх прекрасных детей, 9 внуков и 10 правнуков. С физической смертью нашей мамы ушло только бременное тело, а её благородная душа всегда будет оберегать нас от любых жизненных невзгод.

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

*Глубоко скорбящие:  
сестра Берта с семьёй,  
дети – Сусанна, Элла, Славик,  
Рива с семьями, племянники,  
кудохо, родные и близкие*



жить в мире и согласии 46 лет. За эти годы у них родились трое детей – две дочери и сын. По своей природе мама всегда была жизнерадостной, душой коллектива. Любила петь и оживляла любые вечера и посиделки, где её просили спеть какую-нибудь песню.

**30-дневные поминки состоятся 21 марта 2013 года  
в 6:30 вечера в ресторане «Da Mikelle-2»**

**Контактный тел.: 718-760-7184 - Сусанна**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯКОВА АБАЕВИЧА КУЕНОВА

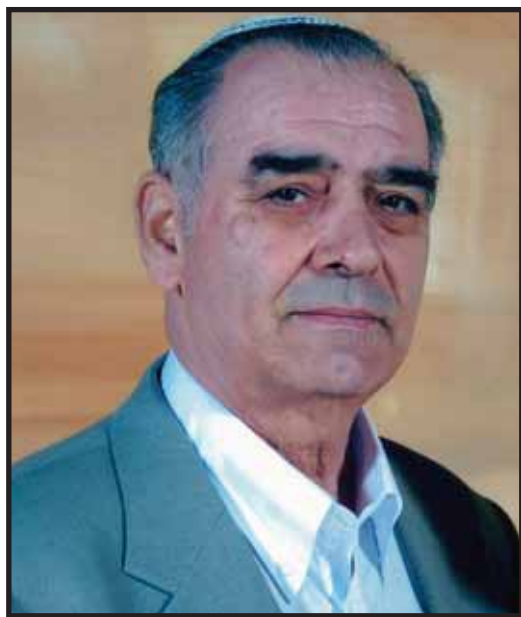


Семья Бориса и Светланы Куеновых с большим прискорбием сообщает о том, что в Израиле после тяжёлой непродолжительной болезни ушёл из жизни наш незабвенный и любимый брат Яков Абаевич Куенов.

Недельные поминки состоятся 16 марта 2013 года в **Моцей шаббат** – после выхода субботы в 8 – 8:30 вечера в ресторане «Габриэль» по адресу 90-17 63 Dr.

Желающих принять участие и поддержать нас в поминальном вечере будем рады видеть с нами.

Поминки 30 дней состоятся в Израиле.



**11.02.1943 – 10.03.2013**

**Борис – Светлана Куеновы**

**Контактные тел.:**  
**в Израиле – 03-657-2046 - Рива**  
**в Нью-Йорке – 1-718-997-0502, 1-718-614-1542**

# ПАМЯТИ ГАВРИЭЛЯ МАМОНОВА



**1931 - 2002**

Посвящается светлой памяти 11-й годовщине со дня кончины нашего дорогого отца, мужа, брата, дяди, прекрасного дедушки и прадедушки Гавриэля Мамонова бен Исроэль ве Яффа **Но, сколько б ни прошло ни дней, ни лет, Тебя мы все, конечно, не забудем. Поверить трудно, что тебя уж нет 11 лет, Прощай, наш папа, тебя мы помнить будем!**

Наш отец Мамонов Гавриэль родился 3 мая 1931 г. в г. Кзыл-Орде (Казахстан) в семье славного рода купцов 1-й гильдии Мамоновых Исроэля и Яффы, которые сохранились в народной памяти кзылордынцев своей праведностью, богобоязненностью, гостеприимством и щедростью.

Мамонов Гавриэль был очень счастливым человеком. Его окружали верная жена Рая Рабиева, с которой он прожил в любви и согласии 45 лет, а также его дети – трое дочерей – Света, Майя, Белла и сын Изик, названный в честь дедушки Исроэля.

Гавриэль относился к своему отцовскому долгу с большим чувством ответственности, делая всё для того, чтобы его дети выросли достойными людьми, получили хорошее образование, воспитание, протягивая руку помощи всем, кто в ней нуждался, независимо от обстоятельств.

Наш отец был честным, открытым, общительным человеком.

Вместе с братом Юрием каждый год устраивали пышные Сефар-Той – праздник дарования Торы, угощая всех жителей и гостей гор. Кзыл-Орда, тем самым выполняя еврейские заповеди и традиции.

Мы гордимся своим отцом и склоняем головы перед его светлой памятью.

**Слова бессильны, дорогой,  
Чтоб выразить всю сердца боль,  
Был замечательным отцом и дедом и верным мужем.  
Теперь вокруг как будто опустело,  
Улыбка добрая твоя уж никогда нас не согреет.  
Ты в сердце, в памяти у нас навек остался вот таким,  
Каким при жизни – уважаем и любим.**

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

**Вечно помнящие:**  
**жена Рая, дети: Светлана – Нисон, Майя – Исраил,  
Белла – Семён, Изик – Венера,  
кудохо, внуки с семьями, правнуки, родные и близкие.**

# ПЕРВАЯ ГОДОВЩИНА ПАМЯТИ ИОСИФА АБРАМОВА – СЫНА УРИЭЛЯ АБРАМОВА (ДАБЕДИ) И ОСНАТ МУЛЛОКАНДОВОЙ (ҚОЗИ)

## Опустела без тебя земля...

В Самарканде на самой знаменитой улице – Бухарская махалля (одним из тех, кто подписал купчую на приобретение участка для еврейской махалли, основанной в 1843 году, был прадед супруги Иосифа – Ривы) в 1939 г. родился Иосиф. Детство и отрочество были очень весёлые, бурные и шумные и одновременно – голодные и холодные годы войны, годы засухи и бедности. Вся улица жила как бы одним домом – дружно: один за всех и все за одного. Ворота не закрывались, а наоборот – делали даже окна в стенах, чтобы быть ещё ближе.

Иосиф был третьим мальчиком. Первым из сыновей начал петь. Любитель всех индийских, арабских танцев пел и танцевал, точно исполняя их.

С 1950 г. дружба до самой смерти со многими друзьями; не изменял своим принципам – был прост как правда. В 1958 г. он переезжает в Душанбе.

В 1964 г., будучи закройщиком на швейной фабрике, красавец с прекрасной шевелюрой, вечно улыбающийся, подтянутый, кавалер – Иосиф женится



**01.08.1939 – 04.02.2012  
(12 Нисан)**

на Риве Гавриэловой - дочери мецената Авшолома Гавриэлова и Бахмал Муллокандовой. Рива, технолог швейного производства, работала закройщицей-модельером первого класса в ателье мод. Иосиф с Ривой жили очень дружно, красиво, весело и независимо. У них двое интересных сыновей – Уриэль и Давид.

В 1978 г. иммигрировали в Америку.

У Иосифа и Ривы всю жизнь были руки дающих, но не берущих. Они очень много трудились всей семьёй, чтобы внукам было легче жить. Иосиф многим молодым оказывал материальную помощь. С его доброй руки все имели мазал в своих бизнесах. Он всё делал с чистым сердцем и благословением. Его шутки с искрящимися глазами восхищали окружающих.

Ёсе-садик был любимчиком на всех вечерах. Когда он танцевал с Ривой, все всегда брали их в круг.

Но Б-г забрал к себе нашего Иосифа с поцелуем, с объятиями, дав ему счастливую смерть.

Ты уснул, как ты спал обычно, полушутя и полунарочно (как и твой отец), а проснувшись, понял, что уходишь: попрощался со всеми родными, друзьями.

Иосиф брал руки жены и буквально соединял поочерёдно с руками всех своих

родных. Наши снохи, его две племянницы – это было его последнее завещание – безмолвное – быть нам вместе и бессловесное признание в любви к жене.

**Осиротел наш весёлый дом,  
Не танцуем без него, не поём.  
Будем за тебя молиться,  
В дружбе с ангелами находиться.  
В небесах чтоб нашёл покой,  
Гордиться будем мы тобой.**  
(кудо Илья Ягудаев)

Глубокая признательность всем родным, друзьям Иосифа, знакомым, друзьям наших детей, друзьям свояка Иосифа, подругам моим за активное участие в похоронах, юшво, которые весь год поддерживали нас в нашей горе.

Пусть никогда не уходят от нас, бухарских евреев, наши традиции, которые поддерживают в хорошем ритме и дальше.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбящие: супруга Рива, дети Юра – Неля, Давид – Яна, Рая Абрамова, братья Манаше (Гани) – Маргарита, Илюша (Кози) – Жанна, сестра Света (жалостливая) – Илья, Шура – Борухай, внуки Элеонора – Сэм, Роман, Даниэл, Авиталь, Ёся (имя деда), Рахель, Сара, Эли (имя деда), боджа Иосиф Завулюнов – Тамара, кудо Илья и Мира Ягудаевы*

**Поминки состоятся  
21 марта 2013 года  
в ресторане «Тройка».  
Шаби шаббот и рузи шаббот –  
15 и 16 марта там же.**

**Контактные тел.:**

**Абрамовы:**

**Рива - 718-607-1727 (cell),  
718-592-7730**

**Юра - 718-380-4095,  
917-627-9403**

**Давид (Дима) – 917-459-6703  
Илюша (Кози) – 718-380-2059,  
347-675-5776**



# ПАМЯТИ ХАИМОВА ЗАВУЛУНА

В связи с уходом в мир иной нашего активиста Завулун Хаимова приносим наши соболезнования от общины Кахилат сефардим оф Ахават Ахим сыну - Эфраиму Хаимову.

Завулун Хаимов родился в Бухаре в религиозной семье Абошимуна Хаимова и Яэль Катановой. В семье было шестеро детей. В 1942 году, окончив среднюю школу, ака Завулун призывается на фронт. Пройдя многокилометровые фронтовые дороги, познав весь ужас войны, в 1945 году он целым и невредимым возвращается домой.



Всю свою сознательную жизнь он проработал в сфере бытового обслуживания населения. Соблюдал шаббат и все еврейские праздники, что было нелёгким делом в советское время.

Завулун Хаимов приехал в США в 1991 году и сразу же активно включился в жизнь общины Кахилат сефардим оф Ахават Ахим. Вместе с активистом Джурой Мунаровым он прививал молодёжи любовь к еврейским традициям, обычаям.



*Моро ватану, манзилу маҳво ба замин,  
Чанд рӯз ганиматем мо дар рӯи замин.  
Сад сол агар умр боқи бошад,  
Охир ба заминему, заминему замин.*

когда не пропускал утренние и вечерние молитвы. Куда бы наша синагога ни перемещалась, он всегда был с нами на протяжении 22 лет.

В течение 18 лет он принимал участие в исполнении обряда «Малхут». Он постоянно благословлял всех членов нашей общины.

Люди нашей общины всегда подходили к нему с просьбой: «Ака Завулун, як мана дуо кунет, занам писар зояд». И действительно - через 9 месяцев это сбывалось.

Или: «Ака Завулун, мана дуо кунет, ман бизнес харидани». И через некоторое время и это сбывалось: приобретался бизнес или дом.

Ният мекардан, и он делал браха нашим людям – Худо омен мегуфт, и эти люди ба муроду максадшон мерасидан.



В настоящее время его сын Эфраим Хаимов продолжает дело отца.

Завулун Хаимов оставил после себя 6 детей, 12 внуков и 36 правнуков. Его святое имя навечно останется в сердцах всех, кто имел счастье знать его и общаться с ним.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

От общины синагоги Кахилат сефардим оф Ахават Ахим



Несмотря на свой возраст, Завулун Хаимов два раза в день пешком ходил в синагогу из Briarwood до Main Street, чтобы помолиться вместе с молодым раббаем Шломо Нисановым и приобщить нашу молодёжь к религии.

Сегодня вся наша молодёжь вспоминает благие деяния Завулун Хаимова и с горечью соболезнует его семье.

Наша синагога в 1992 году переехала на угол 73 Ave и 147 Street, и до 2006 года, несмотря на большое расстояние и возраст, Завулун Хаимов ни-



**30-дневные поминки состоятся  
18 марта 2013 г. в 7 часов вечера в ресторане «Тройка».  
Тел.: 347-682-9942, 718-793-0549 - Эфраим**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СОСОНА ГАВРИЭЛОВИЧА ХАВАСОВА



Со слезами на глазах и скорбью в сердце сообщаем, что 26 февраля 2013 года на 74-м году жизни перестало биться сердце нашего дорогого и любимого всеми нами отца, дедушки, прадедушки Сосона Гавриэловича Хавасова.

Он родился незадолго до Великой Отечественной войны, в 1939 г. в Самарканде в религиозной семье Гавриэля Хавасова и Ксиё Саидовой. В семье было трое сыновей. Наш папа был первенцем.

В 1943 году нашего дедушку Гавриэля Хавасова призвали в армию. Через несколько месяцев пришло известие о том, что рядовой Гавриэль Хавасов пропал без вести. Нашей бабушке пришлось поднимать троих малолетних детей. Жизненные трудности, выпавшие с раннего детства на плечи нашего отца, закалили его и сделали не по-детски серьезным.



Окончив восьмилетку, он, как и многие другие, поступает на работу на шёлкоткацкую фабрику «Худжум». Он помнил, что является в семье старшим сыном, и, чувствуя свою ответственность, старался делать всё, чтобы семья жила в достатке.

Вскоре, устроившись учеником автослесаря на автобазу № 128 Самарканда, он добивается определённых успехов. В дальнейшем он становится водителем большегрузных автомобилей.

В 1959 году уже статный и красивый юноша Сосон влюбляется в красавицу Мафрат Матаеву. Эту любовь они пронесут через всю свою жизнь. Вс-вышний благословляет эту любовь, и Сосон делает предложение Мафрат. В том же 1959 году в Самарканде сыграли свадьбу нашего папы Сосона и нашей мамы Мафрат.

Летят годы, и в 1961 году у Сосона и Мафрат рождается первый ребёнок – дочь Берта. Семейные хлопоты, работа и сладкое счастье в молодой семье Хавасовых согреваются солнцем Самарканда.

В последующие годы у них рождаются шестеро детей – 4 девочки и 2 мальчика.



**1939 – 2013, 26 ФЕВРАЛЯ (16 АДАР)**

*Всех, кто стар и кто молод, что ныне живут,*

*В темноту одного за другим уведут.*

*Жизнь дана не навек. Как до нас уходили,*

*Мы уйдём; и за нами – придут и уйдут.*

*Вақте, ки туро меоварандат ба чаҳон,*

*Мардум ҳама хандону ту буди гирён,*

*Зинҳор чунон бизи, ки вақти мурдан,*

*Мардум ҳама гирёну ту боши хандон.*



Время диктует свои законы, и после развала Советского Союза Сосон и Мафрат вместе с семьёй решают иммигрировать в Америку. В 1993 году Америка принимает семью Хавасовых.

Новая родина, новые планы, новые надежды... Но и здесь, в Соединённых Штатах, Сосон и Мафрат не только чувствуют тепло новой родины, но и ощущают новое семейное счастье.

В 1995 году дочь Мазол выходит замуж за Гену Нагараева, и в Америке они празднуют огромную свадьбу. А в 2002 году состоялась свадьба младшего сына - Гавриэля.

Наши мама и папа увидели свадьбы всех своих детей, свадьбы внуков, радовались этому и были горды беспрельно. Свою святую миссию наши родители выполнили до конца. Любовь Мафрат и Сосона была безгранична, и результатом этой любви и преданности стали шестеро детей, двадцать внуков и десять правнуков.

Наши родители всегда были окружены любовью детей, внуков и правнуков. Но годы берут своё, и человек бессилён перед природой. В 2009 году наш папа Сосон серьёзно заболевает, и наша мама, увидев состояние своего любимого друга и мужа, приняв близко к сердцу его боль и трагизм происходящего, не выдерживает и впадает в глубокую кому.

Врачи и дети всеми силами стараются спасти её, но жизнь диктует своё, и наша мама уходит из этой жизни. Ушла наша мама Мафрат, наша бабушка, наша хранительница и защитница, наш добрый ангел. Нет слов, чтобы выразить эту боль, эту утрату, это горе. Её дела и наставления не умерли - они навсегда останутся в сердцах и делах её детей, внуков и правнуков.

Наш папа не смог пережить эту утрату, и всего через 55 дней души наших родителей соединились.

Светлая память о них будет жива, пока живы их дети, внуки и правнуки.

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

**Поминки 30 дней состоятся:  
В Нью-Йорке - в воскресенье,  
24 марта 2013 года, в 12 часов дня  
в ресторане «Тройка»**

**Контактный тел.: 917-497-6229 - Илюша**

**В Израиле - в г. Ор-Иегуда в синагоге Есевча  
Контактный тел.: (03) 687-7929 - Абраш**



**ВПЕРВЫЕ В КВИНСЕ!**

# МОЦАРТ И САЛЬЕРИ

**(КОНЦЕРТНОЕ ИСПОЛНЕНИЕ)**



Одноактная опера  
композитора Н.Н.Римского-Корсакова  
по одноименной трагедии А.С.Пушкина

Моцарт –  
**Иосиф Шаломаев,**  
солист Метрополитен опера

Сальери –  
**Михаил Светлов,**  
солист Метрополитен опера,  
Большого театра

Концертмейстер – **Михаил Цайгер**

## ВТОРОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Арии из популярных итальянских  
и русских опер неаполитанские песни  
в исполнении

известных артистов Нью-Йорка  
Ведущий – **Рафаэль Некталов**



**30 МАРТА  
СУББОТА  
8:30 PM**

**ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ  
106-16 70 AVENUE 3RD  
FLOOR, FOREST HILLS**

*Прославленный бас Михаил Светлов широко известен во всём мире не только красотой тембра голоса, но также своим уникальным сценическим мастерством и артистизмом.*

**БИЛЕТЫ ПРОДАЮТСЯ:**

**718-2755721 МИРА, 718-897-4500 МИЛА, 718-526-0791 ТАМАРА  
718-997-8237 BORIS PRODUCTION**







*Elite EP Palace*

Лучший в Нью-Йорке кейтеринг,  
где элегантность встречается  
с роскошью

Свадебный Дворец  
Лучшая кухня,  
Свет  
Сцена  
Сервисы  
Парковка



Хуппа в  
Elite Palace –  
символ  
счастливой  
жизни  
молодоженов



Cocktail Room



Свадебный зал

**Посетите современное заведение мирового класса и  
вкусите лучшие блюда разных народов, представленные в нашем меню,  
рассчитанные на любой вкус!**

**OUTSIDE CATERING AVAILABLE**

to Any Location Within the Tri-State Area

Main: (718) 565-2001 Yanik: (917) 608-5518 Shalom: (917) 559-9522

6902 Garfield Ave. Woodside NY 11377 [www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

# И ВРЕМЯ ВНОВЬ ТЕРЯЕТ ВЛАСТЬ СО МНОЮ РЯДОМ БЕЗВОЗВРАТНО!

## СОВРЕМЕННАЯ, ПОЛНАЯ КОРРЕКЦИЯ ЛИЦА И ТЕЛА БЕЗ СКАЛЬПЕЛЯ И ИНЪЕКЦИЙ

Факты, приведенные Всемирной организацией здравоохранения, свидетельствуют: если вы хотите действительно хорошо выглядеть, необходимо следить за собой и проходить профилактические осмотры у доктора, который занимается косметической медициной. В интервью известные политики, бизнесмены рассказывают, что посещают докторов эстетической медицины, чтобы выглядеть не просто моложе, а по-настоящему прекрасно. Тот, кто следит за собой с 40 лет и даже раньше, безусловно, посещает специалистов эстетической медицины. Ведь известно: кожа — это зеркало того, что происходит внутри нашего организма, а многие образования на лице являются признаками заболеваний. Есть врачи, которым достаточно посмотреть на больного, чтобы поставить диагноз. К ним относится и доктор Тамила Бурштейн, специализирующаяся в области эстетической медицины.

Я спросила у моей подруги, известной телеведущей (которую вы, дорогие читатели, почти ежедневно видите по телевидению), что она делает, чтобы выглядеть такой обаятельной и очаровательной, и почему последствия прожитых лет, стрессы (ведь наша жизнь — борьба) не видны на ее лице. Она ответила, что все это — благодаря доктору Тамиле Бурштейн, к которой она специально приезжает из Манхэттена, потому что д-р Бурштейн уделяет пациенту столько времени, сколько нужно, понимает проблемы пациента и вселяет в него уверенность в результате. Призвание этого доктора — делать людей красивыми. После визитов к ней забываешь о плохом настроении. Ведь любому человеку приятно, подойдя к зеркалу, увидеть, что исчезли морщины, пигментные пятна, нежелательные волосы, жир, вены, капилляры, угри на лице и теле.

### ЛАЗЕР В РУКАХ ДОКТОРА БУРШТЕЙН ТВОРИТ ЧУДЕСА!

На вопросы наших читателей отвечает один из ведущих специалистов в области эстетической медицины — доктор Тамила Бурштейн.

— Доктор, расскажите, пожалуйста, об уникальном методе, который вы применяете.

— Мы используем новую методику воздействия спектрально расщепленного луча лазера на проблемные участки кожи. Причем каждый спектр луча имеет свою точку приложения и направлен на устранения определенной проблемы. Например, на стимулирование выработки собственного коллагена. Достаточно нескольких процедур, чтобы на много лет забыть о возрастных изменениях кожи. Исчезают морщины, губы становятся пухлыми и выразительными. Вы поймете, что антивозрастная косметика и средства, которые вы используете, чтобы скрыть дефекты кожи, вам не нужны, вы выглядите превосходно.

— Без операции?

— Да, да! Без операции. У нас в офисе вы можете удалить подкожный жир. Аппаратура для удаления подкожного жира безоперационным методом включает несколько режимов: удаление подкожного жира и одновременно — подтяжка кожи, разглаживание растяжек (после родов или похудения) и послеоперационных рубцов. Особенно это актуально в проблемных местах: на внутренней поверхности рук, на локтях, коленях, шее и бедрах. Таким образом, метод включает полную скульптуру тела, вплоть до увеличения ягодич. Через несколько процедур вы увидите, что окружающие не могут скрыть восхищения, когда видят вас.

Сегодня самая эффективная методика борьбы с ненужными волосами — это лазерное удаление волос. Лазер разрушает волосяной фолликул, но при этом не повреждает окружающие ткани и структуры. Лазер избавляет также от видимых капилляров и вен.

— Даже без инъекций исчезают вены?

— Данная технология ELOSTechnic избавляет от видимых капилляров и вен длиной до 1 см, не повреждая кожи всего за несколько процедур. При использовании этого метода не развиваются коллатерали, даже кожа не царапается, а вены и капилляры исчезают и больше никогда не появятся на этом месте.

Интервью провела Марина Лагунова



**Тамила БУРШТЕЙН, MD**

*Выглядите хорошо  
и будьте здоровы.*

ДОКТОР ОТВЕЧАЕТ  
НА ВОПРОСЫ ПО ТЕЛЕФОНУ  
**(347) 601-9792**

**1401 Ocean Ave., Ste. D  
Brooklyn, NY 11230**

**105-25 64<sup>th</sup> Ave.  
Forest Hills, NY 11375**

ЛАЗЕРНОЕ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС  
ЛАЗЕРНОЕ УДАЛЕНИЕ МОРЩИН  
ЛАЗЕРНОЕ УДАЛЕНИЕ  
ПИГМЕНТНЫХ ПЯТЕН  
ЛАЗЕРНОЕ УДАЛЕНИЕ КАПИЛЛЯРОВ  
ЛАЗЕРНАЯ ПОДТЯЖКА ЛИЦА  
(ФЕЙС-ЛИФТ)  
ЛАЗЕРНОЕ ЛЕЧЕНИЕ УГРЕВОЙ СЫПИ,  
ЕЕ ПОСЛЕДСТВИЙ  
ЛАЗЕРНОЕ, БЕЗОПЕРАЦИОННОЕ  
УДАЛЕНИЕ ПОДКОЖНОГО ЖИРА  
(ЛИПОСАКЦИЯ) ТЕЛА И ШЕИ



# ЕДИНСТВЕННЫЙ АБСОЛЮТНО КОШЕРНЫЙ ЛИКЕРОВОДОЧНЫЙ МАГАЗИН В КВИНСЕ!



## Passover SALE!

### All Wine 15% OFF

ON CASH ONLY  
ТОЛЬКО НАЛИЧНЫМИ



Zachlawi Vodka  
\$24.99



Moses Vodka  
Limited



Louis Royer V.S.  
\$38.99



Teal Lake  
Moscato  
Red or White  
\$4.99



NEW No209  
VODKA  
\$29.99



Bartenura Rosso  
Toscano or  
Umbria Rosso  
\$4.99

Большое количество  
кошерных вин  
для проведения праздника Пейсах

16 и 23 марта 2013 года после завершения Шаббата мы работаем до 12 часов ночи

141-22 JEWEL AVENUE (OFF MAIN STREET)  
KEW GARDENS HILLS, NY

718.261.WINE  
718.261.9463